imburgs agblad

De partij bons

Maandag 19 oktober 1981. 63e jaargang nr. 246.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

Partijcongres stemt Stanilaw Kania weg

Jaruzelski leidt Polen

Van onze correspondent

WARSCHAU – De Poolse premier en defensieminister en tevens hoofd van de strijdkrachten, Wojchiech Jaruzelski, is gisteren benoemd tot eerste secretaris van de Poolse communistische partij. Hij volgt Stanislaw Kania (54) op, die dertien maanden de Poolse partij heeft geleid. Kania's houding tegenover de vrije vakbond Solidariteit werd de laatste maanden door de partij als te toegeeflijk beschouwd. Tevens sprak het centraal comité zich uit voor een opschorting van het stakingsrecht in Polen. Deze maatregel zal ongetwijfeld op veel verzet stuiten van de vrije vakbond.

Op de derde en laatste dag van het centrale comité waren er talrijke aanwijzingen dat de partij een sterke man en tegelijk een man van de harde lijn wilde zien. Maar de werkelijke voorstanders van de harde koers, zoals de vroegere minister Olszowski wilde liever niet de leiding overnemen aan het begin van een winter van kou en honger, die gemakkelijk politieke zelfmoord kan betekenen. Generaal Jaruzelski was gisteren de enige man die de moed had Polen te leiden in de moeilijke tijden die te verwachten zijn.

Eenzijdig

Het centraal comité beschuldigde Solidariteit van het eenzijdig verbreken van de akkoorden van Gdansk van augustus 1980. De vakbeweging matigt zich de positie aan van een aan niemand ondergeschikte kracht, die haar wil wil opleggen aan de maatschappij, het parlement, de regering en de maatschappelijke organisaties, aldus een aangenomen resolutie.

Solidariteit dient zich aan de wet te houden, constructief samen te werken met de regering, het bondgenootschap van Polen met de socialistische landen te erkennen en rekening te houden met de belangen van de staatsveiligheid.

Het centraal comité vindt ook dat er voorlopig weer op zaterdagen gewerkt moet worden.

● Zie ook pag. 3
JARUZELSKI GEMATIGD MAN



AMSTERDAM – Een 15-jarige Belg, een 18-jarige Marokkaan en een 24-jarige Luxemburger hebben vrijdagnacht de 54-jarige Amsterdamse taxichauffeur J. Scholts vermoord. Naar de politie meedeelde werd hem met een mes de keel afgesneden. De daders hebben in de loop van zaterdagmorgen hun daad bekend. Zij lieten de chauffeur een sanitaire stop maken en brachten hem toen om het leven. Hierna namen zij zijn geld af en reden in de met bloed doordrenkte taxi terug naar Amsterdam. Andere taxichauffeurs slaagden er in om het drietal aan de politie over te geven. De drie hadden het geld, driehonderd gulden, nodig om woonruimte te kunnen krijgen.

Trieste bijzonderheid is dat Jan Scholts nog maar enkele weken zijn beroep als taxichauffeur zou uitoefenen: hij zou 1 november suppoost worden bij een museum. Zaterdagmiddag hebben ruim vierhonderd taxichauffeurs in een bijeenkomst op het Museumplein (foto) hun vermoorde collega herdacht. Voorzitter van de Amsterdamse taxicentrale Van de Dungen zei onder meer dat thans het stadium bereikt is waarin het voor taxichauffeurs onmogelijk is geworden nog alleen hun werk te doen.



● René Hofman scoort voor Roda JC de winnende treffer tegen Willem II
Foto: DRIES LINSSEN

● Willem II-Roda JC	1–2
● MVV-FC Groningen	3–1
● Eindhoven-Fortuna S.	1–3
● Veendam-FC VVV	2–4

● Hennie Kuiper wint Ronde van Lombardije

● Zie verder het sportkatern

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Na Lubbers, De Koning, Van Thijn, Kremers, De Gaay Fortman, zijn nu De Galan en Halberstadt aan de beurt om op te treden. Dit professorale scheidsgerecht in de modder van de Nederlandse politiek, lijkt een laatste poging om de broze, brede basis, die vijf weken mokkend en morrend stand hield opnieuw aan elkaar te lassen. Iedereen doet natuurlijk erg vriendelijk tegen beide nieuwe coryfeeën in de politieke arena want de heren worden afgeschilderd als zeer geleerd, zeer objectief en terzake van 's-Rijks Financiën absolute keien. Dat geeft de burger moed, zegt Jan Jan Modaal. Hij wacht rustig af. Demissionair minister van economische zaken Jan Terlouw zet zich wat af tegen de PvdA. „Ze willen teveel die jongens terwijl ze toch weten dat we krap in de centen zitten". Zo ongeveer luidt zijn verwijt. Terlouw staat in de praktijk, heel dicht bij de visie van Van Agt. Minister van financiën, thans ook demissionair, Van der Stee vindt dat de nieuwe informateurs De Galan en Halberstadt heel dicht bij zijn visie staan. Zeker, er zaten wat gaten in zijn begroting. Maar in welke begroting zitten geen gaten. Van der Stee heeft volgens zijn zeggen niets verzwegen van alle tekorten, maar ja, ook de tegenpartij, vooral de kersverse nieuwe ministers moeten wel kunnen cijferen. De praktisch ingestelde figuren in 's-lands politiek zeggen: een progressief beleid zonder centen is evenmin uitvoerbaar als een conservatief dan wel liberaal beleid zonder centen. Dat is een klemmende gedachte. Want de centen zijn er niet. Wel de tekorten. Waar gaat het nu heen? Wiegel zegt: lauwe kul, die lijmpoging. Maar de andere partijen hopen er op dat De Galan en Halberstadt, de nieuwe politieke kreet gaan waarmaken! Met minder geld toch meer. Goede Morgen, onze politici zijn akkoorddansers.

Het weer

Wolkenvelden, af en toe opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur van 11 tot 13 graden. Tot matig toenemende wind uit uiteenlopende richtingen.

VANDAAG:

Zon op	: 7.11	onder: 17.38
Maan op	: 22.29	onder: 14.06

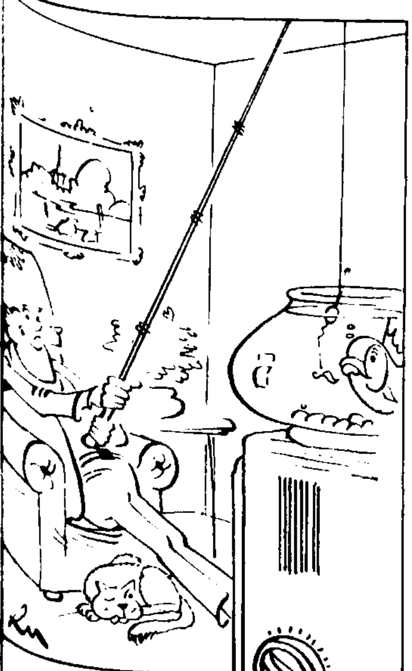
MORGEN:

Zon op	: 7.13	onder: 17.36
Maan op	: 23.37	onder: 14.54

Kleun

Het KNMI heeft er afgelopen weekeinde weer behoorlijk naastgekleund. In plaats van het vrijdag beloofde lekker, droog, rustig najaarsweertje werd Limburg getracteerd op regen en wind, op een kil, naargeestig weekeinde. Het geweeklaag was dan ook niet van de grauwe lucht. Toch mogen we niet echt klagen: zaterdagavond was het op slechts 13 kilometer boven het vliegveld Beek 60 graden onder nul en raasde er een orkaan van windkracht-14. Allez, dan kunnen we toch maar beter met beide benen op de grond blijven.

T.V.-cursus sportvissen



Gebrek aan inzicht in financiële situatie leidde tot crisis

PvdA-informateurs op zoek naar oplossing

DEN HAAG – De PvdA-economen prof. dr. Cees de Galan en prof. drs. Victor Halberstadt moeten proberen de breuk in het kabinet-Van Agt II te lijmen. Zij zullen eerst de actuele financiële situatie in ons land in kaart brengen en vervolgens bekijken hoe op basis daarvan een beleid voor 1982 geformuleerd kan worden.

De Galan en Halberstadt werden zaterdagmorgen door koningin Beatrix tot informateurs benoemd. Die benoeming komt overeen met de adviezen van de fractieleiders van CDA, PvdA en D'66, die hadden aangedrongen op de benoeming van een PvdA-informateur.

De informateurs begonnen zaterdag direct met hun werk. Eerst ontvingen zij dr. Willem Duisenberg, directeur en aanstaand president van De Nederlandsche Bank, die aanvankelijk ook door de koningin als informateur was aangezocht.

Duisenberg bedankte voor de eer omdat hij een informateursrol niet vindt stroken met zijn functie bij De Nederlandsche Bank. Duisenberg wil als toekomstig Bank-president onafhankelijk blijven van het kabinet. Na hem spraken de informateurs met de fractieleiders Lubbers (CDA), Meijer (PvdA) en Brinkhorst (D'66) en met Tweede-Kamervoorzitter Dolman.

Boedel

De nieuwe informateurs moeten volgens de opdracht werken op basis van het bestaande regeerakkoord en van de feitelijke situatie op sociaal-financieel-economisch gebied. Dat laatste betekent dat zij eerst een „boedelbeschrijving" van 's lands financiën moeten opstellen.

Daarop is door met name PvdA en D'66 aangedrongen, omdat die partijen vinden dat veel van de problemen voortkomen uit het ontbreken van een volledig inzicht in die toestand. De progressieve bewindslieden klaagden er eind vorige week over dat zij door het ministerie van financiën (minister Van der Stee) steeds weer met nieuwe cijfers werden geconfronteerd.

De reacties op de benoeming van De Galan en Halberstadt waren over het algemeen positief. Aan hun deskundigheid wordt door niemand getwijfeld.

Zie ook pag. 3

Bromfietser overleden na aanrijding

EYGELSHOVEN – In de nacht van zaterdag op zondag is de 16-jarige Wim Consten uit Eygelshoven overleden aan de gevolgen van een ongeluk dat hij zaterdagmiddag op weg van school naar huis in Heerlen had. Dat ongeluk vond plaats op de kruising Aalbersestraat-Colijnstraat, waar de jongen met zijn bromfiets geen voorrang verleende aan een bestelauto, die werd bestuurd door een 34-jarige inwoner van Heerlen.

De jongen werd niet door de te hulp gesnelde DGD naar het ziekenhuis gebracht, omdat zijn verwondingen, een gebroken pols en enkele kneuzingen, niet heel ernstig schenen. Later is hij wel in het ziekenhuis van Kerkrade opgenomen, waar hij 's nachts overleed.

Griekse socialisten winnen verkiezingen

ATHENE – De Griekse parlementsverkiezingen van gisteren zijn uitgelopen op een klinkende overwinning voor de PASOK, de socialistische partij van Andreas Papandreou. Volgens de voorlopige cijfers behaalden de socialisten 47 à 48 procent van de stemmen, goed voor een parlementsmeerderheid van circa 175 op de 300 zetels. Vier jaar geleden was het percentage nog 26 en het zetelaantal 91. De regeringspartij Nieuwe Democratie onder premier Rallis staat op 36 procent, hetgeen haar volgens voorlopige betekeningen circa 110 zetels opbrengt.

De Moskou-trouwe communistische partij boekte een veel kleinere winst dan gehoopt: van 9,5 op 11 procent. Het communistische streefcijfer, 17 procent, was gericht op het binnenhalen van restzetels, maar werd bij lange na niet gehaald. De resten van het oude Centrum werden volgens de verwachtingen weggevaagd, zelfs op het oude liberale bolwerk Kreta.

Oud-premier Rallis kwam alweer vroeg op de avond, toen nog maar een klein percentage van de uitslagen bekend was op het internationaal perscentrum zijn nederlaag toegeven. De PASOK zal nu comfortabel kunnen regeren, zonder de steun of gedoogsteun van de communisten.

Verwacht wordt dat Papandreou binnen enkele dagen zijn regering zal kunnen presenteren aan president Karamanlis, met wie hij de laatste 18 maanden een vrij rimpelloze verhouding heeft opgebouwd.

(ADVERTENTIE)

de wereld hongert naar God

oktober wereldmissiemaand

GIRO 1045000
missiebureau Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

(ADVERTENTIE)

Promenade Heerlen (Naast Rabobank)
happy life
NAJAARS-STUNT
ALLE KINDERCORDJEANS
t/m 14 jaar, alle bekende merken van 60,– + 69,–
nu 39,– en 49,–

(ADVERTENTIE)

DE NIEUWSTE MODE VOOR DE LAAGSTE PRIJS!!!!
kinder-knickerbocker (zie foto) ribkwaliteit, grijs-groen-bruin, maten 116 t/m 164 bij ons **39,75**
Noorse kindertruien (zie foto) pracht kwaliteit, maten 128 t/m 176 bij ons **19,90**
kinderschoenen (zie foto) een bekend Nederlands merk. In laag en halfhoog model vanaf kindermaat 28 t/m volwassen maat 46 bij ons één prijs **49,50**
winterwarme jacks voor kinderen, dames en heren, de allerduurste bij ons **59,50**
ook voor sjaals, mutsen, handschoenen, maillots etc.
Uw adres: Limburgs grootste en goedkoopste textiel- en schoenenshop
A.J. HENDRIKX B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN

(ADVERTENTIE)

IEDERE DAG TOT 10 UUR 'S AVONDS*
MEUBELSHOW
Wij presenteren vanaf vandaag tot en met zaterdag 24 oktober
HET NEDERLANDSE KWALITEITSMEUBEL!
U kunt de gehele, nieuwe kollektie klassiek en modern van bekende Nederlandse ontwerpers, op uw gemak onder het genot van een kop koffie, drankje en frituur hapje bij ons bezichtigen.
Behalve dat wij diverse speciale aanbiedingen hebben, verstrekken wij iedere klant, bij aankoop van een bankstel, eethoek of kast, een dinerbon voor 2 personen in een gerenommeerd restaurant.
STIJLMEUBELEN BETER MODERN
5 ETAGES RENÉ PANS 5 ETAGES
BRUSSELSESTRAAT 10 en 11 - MAASTRICHT
TEL. 043-15585 - 's zaterdags tot 5 uur.

(ADVERTENTIE)

woensdag 21 oktober a.s.
"Er zijn vast niet veel mensen meer, die niet weten op wie ze woensdag gaan stemmen."
CDA christen democratisch appèl LIJST 11
HOENSBROEK HEERLEN

(ADVERTENTIE)

Kies zeker
Kies voor zekerheid en duidelijkheid.
Herkenbaar, een vaste koers, een echte partij.
Versnipper uw stem niet.
Kies VVD: zeker weten
Word lid. Bel 045-310392/070-614121 of schrijf naar de VVD, Antw. nr. 1877, 2500 WB Den Haag.



(ADVERTENTIE)

meubel 81
17 tm 25 oktober
konsumentententoonstelling van alle woonstijlen
open ma. t/m vr. 14 - 22 uur za. en zo. 11 - 18 uur
NIEUW WOONUNITS
eurohal maastricht

BBC in de wereld meest beluisterd

LONDEN – Elke week stemmen minstens 100 miljoen mensen in de hele wereld af op de „World Service" van de BBC, waardoor de Britse wereldomroep wordt bevestigd als organisatie met het omvangrijkste internationale gehoor.

Volgens Douglas Muggeridge, directeur External Services van de BBC, ligt de schatting 35 procent boven voorgaande en is zij de hoogste in de 50-jarige geschiedenis van de dienst. Muggeridge hekelde de plannen van de Britse regering om BBC-uitzendingen in zeven talen af te schaffen om geld te sparen, op een ogenblik waarop regeringen elders in de wereld voor hun internationale uitzendingen meer geld beschikbaar stellen." De plannen van Londen om met ingang van volgend jaar de uitzendingen van de BBC World Service in het Italiaans, Spaans en Frans naar Europa, in het Portugees naar Brazilië en in het Maltees, Birmaans en Somalisch af te schaffen, heeft een internationale storm van protest tot gevolg gehad. De BBC krijgt een overheidssubsidie maar gaat er trots op dat hij redactioneel onafhankelijk is en objectief nieuws geeft dat de basis is van zijn succes.

Een van de redenen voor het grotere gehoor van de BBC is het toenemen van het aantal radio-ontvangsttoestellen. Er zijn nu meer dan 1.3 miljard radiotoestellen in de wereld, bijna driemaal zoveel als televisietoestellen.

„Wat een tragedie zou het zijn", verklaarde Muggeridge, „als de BBC volgend jaar de 50e verjaardag van de succesvolste radiodienst zou moeten vieren met de grootste besnoeiing uit zijn geschiedenis."



● *FATS DOMINO*
... opnieuw in ons land, voor het zuiden op 27 oktober in Eindhoven ...

Premios Ondas voor Liesbeth en Ramses

HILVERSUM – Tijdens de Premios Ondas te Barcelona is de AVRO tv-show „Liesbeth en Ramses" van regisseur Bob Rooijens uit de bus gekomen als een van de vier beste televisieprogramma's. Op 14 november wordt de prijs, die bestaat uit een gevleugeld zilveren paard op plaquette, aan de AVRO uitgereikt. In de show, die door de AVRO-Televisie werd uitgezonden op 21 februari van dit jaar plaatst Bob Rooijens Liesbeth en Ramses in een reeks van veelkleurige, surrealistische, steeds wisselende decors, waarin zijn chancons ten gehore brengen die kenmerkend zijn voor de verloop van beider carrière. Bob Rooijens heeft zich qua vormgeving van de show volledig laten inspireren door de vorig jaar overleden van origine Duitse schilder Richard Lindner. De regisseur lardeert de muzikale gedeelten van de show met korte gesprekken waarin Liesbeth en Ramses saillante gebeurtenissen uit hun leven toelichten, die bepalend waryknvoor hun artistieke loopbaan. Deze gesproken fragmenten heeft Rooijens ingepakt in een spel, bestaande uit eenoverdimensionaal ganzebord dat steeds van inhoud verandert.

Fats Domino komt terug

Van onze showpagina-redactie

EINDHOVEN – Op veler verzoek komt FATS DOMINO terug naar ons land voor het geven van vier extra concerten. Het is vooral de op New Orleans geïnspireerde jazz, rock en blues die „good old Fats" in de zestiger en zeventiger jaren wereldberoemd maakte. Voor Limburg gaf Fats Domino destijds een concert in de Kerkraadse Rodahal. Bij de komende voorstellingen (vanaf aanstaande zaterdag) doet Fats Limburg niet aan. Voor fervente fans is Eindhoven echter ook weer niet zo ver van huis. Daar geeft Fats Domino op dinsdag 27 oktober in het Philips Ontspannings Centrum een avondvullende show. Kaarten zijn o.a. verkrijgbaar aldaar, tel. 040-513833 of bij platenzaak Stribos in Weert, tel. 04950-32770. Andere voorstellingen geeft Fats Domino in Zwolle (24 oktober), Alkmaar (25) en Leiden (26).

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● *Liesbeth List en Ramses Shaffy.*

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.28 **Geologie.** „Het rijk van kristallen en mineralen". Cursus.
18.58 **Journaal.**
19.00 **Het wonder der natuur.** Pelikanen. Natuurfilm.
19.25 **De sterkste man van de wereld.** Presentatie: Jack van der Voorn. Deelnemers: De Limburger Staggo Piszko uit Nieuwstadt, de Amerikaan Bill Kazmaier en de Engelsman Geoff Capes.
20.25 **De witte leugen.** TV-spel. De heer Van den Burg, een voormalig advocaat is sinds drie jaar weduwnaar. Op de 17e november, de verjaardag van zijn vrouw, brengt hij altijd bloemen. Deze keer ligt er een boeket witte rozen. Van den Burg gaat op onderzoek uit.
21.20 **Hier Frankrijk, hier Jan Brusse.** „Klein beginnen".
21.37 **Journaal.**
21.55 **DrieSter.** „DrieSter". Maandelijks informatie programma.
23.00 **Journaal.**
23.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.30 **Trekking staatsloterij.** Tweede trekking.
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **Scooby Doo.** Voor de kinderen.
19.20 **Het donkere bos.** „De jacht". Jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Achter het Nieuws.** Actualiteitenrubriek.
21.10 **De verdachten.** „Bekendheid". TV-serie. Paul Pressets signalement is verspreid door het hele land. Dat maakt het vluchten moeilijker. Paul en Myra vermommen zich als pastoor en zijn dochter. Zij ontmoeten een jonge man, wiens vader echt pastoor is...
22.00 **Koning Klant.** Consumentenrubriek. Presentatie: Letty Kosterman.
22.25 **Op 't rechte pad.** „Aan het werk". Comedyserie.
23.00 **Journaal.**
23.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Muziek ist Trumpf.** Verzoekprogramma.
11.45 **Terugblik.**
12.15 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Schaukelstuhl.** Programma voor bejaarden.
17.00 **Spass am Montag.** Kindermagazine.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen.**
18.30 **Faszination Neuguinea.**
18.40 **Geantwortet wird immer.**
19.15 **Hier und Heute.**
19.45 **Verzamelaars van tractoren.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mata Hari.** Vierdelige serie met in de hoofdrol Josine van Dalsum als Mata Hari. Mata Hari wordt op 13 februari 1917 door commissaris Piolet gearresteerd. Zij wordt beschuldigd van spionage.
21.15 **Europa im Verleigh.** „Op de wachtlijst". Jeugdige werklozen en hun kansen voor de toekomst.
22.00 **Rudis Tageshow.** Met Rudi Carrell, Beatrice Richter, Klaus Havenstein en anderen.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Der grüne Vogel.** Film. 1968. Jan en Renate leren elkaar kennen tijdens een congres in Wenen. Ze zijn beiden arts. Hun verhouding is nauwelijks te verwezenlijken.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.30 **Waarom christenen geloven.** TV-serie.
17.00 **Journaal.**
17.10 ■ **Lassie.** „Actie reekalf". Jeugdserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Truck Stop.
18.20 **Bitte keine Polizei.** „Als kat en hond". TV-serie.
18.57 **ZDF - Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Disco 1981.** Hits en gags met Ilja Richter. Gasten: Matchbox, Tony Holiday, Doll by Doll, Roland Kaiser, Aneka, Lonzo, The Teens en anderen.
20.15 **Sie kochten an einen Herd und essen an einem Tisch.** Woongemeenschap van 8 tot 80 jaar. Magazine voor levensvragen.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Die letzten Jahre der Kindheit.** Film. Martin is met zijn twaalf jaar in aanraking gekomen met de politie. Hij woont in München. Zijn vader zit in de gevangenis. Martin zwerft overal rond en heeft een woonwagen ingericht waar hij alle spullen bewaart die hij heeft gestolen.
23.05 **Zeugen des Jahrhunderts.** Margarete Buber-Neumann in gesprek met Heidi Dürr.
0.05 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Duits.**
19.00 **Häuser, Schlösser, Kathedralen.** „De Tudor-renaissance". TV-serie.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Der unvergessene Krieg.** „Overleven in Stalingrad". Documentaire serie over Hitlers plan om Rusland binnen te vallen.
21.15 **Anruf erwünscht.** Discussieprogramma.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Duits.**
19.00 **Tele-Skigymnastiek.**
19.35 **Bonanza.** „De Deidesheimer Story". TV-serie.
20.20 **Verführung inbegriffen.** Film over de koffietrips die firma's aan meeste oudere mensen aanbieden, waarop ze hun artikelen proberen te verkopen.
21.05 **Manegen der Welt.** Het Zwitserse nationale circus van de gebroeders Knie.
21.45 **Der unvergessene Krieg.** „De verdediging van Stalingrad". TV-serie.
22.30 **Historisches Stichwort.**
22.45 **Spiel der Woche.** Anatoli Karpov - Viktor Kortsjnoj.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Maja de bij.** Tekenfilm.
18.30 **Lachertjes.** „De zwerver". Voor de kinderen.
18.35 **Open School.** Beraber. Naar de stembus?
19.07 **Uitzending door derden.** Een Israëlitisch-godsdienstige uitzending.
19.37 **Toto-wedstrijden. Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Met voorbedachte rade: Klacht tegen onbekenden.** Misdaadfeuilleton van Jan Matterne.
21.20 **Sportshow.**
22.05 **Ommekaar.** Netzwerk Selbsthilfe is een alternatieve bank die in 1978 in West-Berlijn ontstond. Presentatie: Bea Matterne en Mic Billet.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

12.00 **Teletekst.**
14.00 - 15.30 en 16.45 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein jeu.** Voor de kinderen.
18.00 **Faites vos jeux.**
18.45 **Vie quotidienne.**
18.30 **Pitilipop.**
18.40 **Micro-Defi.** Spelprogramma.
19.00 **Lundi-sports.** Sportrubriek.
19.24 **Lotto.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Les coulisses du krach de 1929.** Met Blanche Baker en Donna „Angie" Pescow.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 **Zie programma's België Frans I.**
19.00 **Seniorama.** Amusementsprogramma.
19.30 **Journaal.**
19.55 **A chacun sa musique.** Reportage over de opmerkelijke muziekinstrumenten van een gemeenschap in Namen.
20.25 **Dismoûre po viker.** TV-spel.
22.15 **Landbouwrubriek.**
22.45 **Journaal.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Een goede morgen. (8.06 Aktua). 9.03 Continue muziek. 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 11.02 Tunes van toen. 12.03 Nederlands fabrikaat. 13.06 Aktua. 13.25 Raad een lied... of niet. 14.02 Verzoekplatenprogramma. 16.02 Café Chantant. 16.30 De tien om kindershow. 17.02 Tourja Tournee. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.30 Michael Strogoff. Hoorspelserie. 19.02 TROS-Country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Peekel ongezouten. 21.02 Rita Coolidge. 22.02 Aktua-sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in AVRO aan.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Tussen 7.00 en 18.00 op elk uur, 7.30, 8.30 enz.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en Nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.33 Hier en Nu. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's Scheepsradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.32 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Bizascoop. Rubriek van het ministerie van binnenlandse zaken. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.54 Kunst en vliegwerk. 13.11 Kerk vandaag. 13.32 De ronde tafel. 14.15 Kleuterprogramma. 14.32 Gezondheid is een gezindheid. 14.52 Zingt voor de Heer. 15.15 Woord in de middag. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Zendtijd VVD. 18.30 Goede kanten van het leven. 18.45 Bond zonder Naam. 18.50 Er is meer dan Grote Pier. 19.00 Gospel Magazine. 19.30 Steen in de vijver. 20.30 In beweging. 20.45 Onder de kop. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Sportvissen. 22.00 De wereld van Breugel. 22.40 Focus. 23.00-23.55 Zorg en Hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Vol gas. (7.30, 8.30 AVRO's Radiojournaal). 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollands Glorie. (12.30 AVRO's Radiojournaal). 13.57 Per saldo. 14.02 Lichte muziek. 16.03 Toppop disco. (17.30 AVRO's Radiojournaal). 17.57 Per saldo. 18.04 De Avondspits. 19.02 Praatpaal. 20.02 Folk live. 20.30 Het Steenen Tijdperk. 21.15 Blues, ballads en Beat. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00

7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij... 9.10 Laudate. 10.00 Op het tweede gehoor. 11.00 Van hoog naar laag en omgekeerd: Belcantoprogramma. 12.00 Blauwe maandag. 14.00 Radiophilharmonisch orkest en solist: moderne muziek. 15.30 Volksmuziek. 16.00-17.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 20.00 Turkse klassieke muziek. 21.15 Strijkkwartet: moderne muziek. 22.00 Instrumentaal trio: klassieke muziek. 22.30-23.00 Muziek op het spel.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Allemaal muziek. 11.00 Joekebokssouvenirs. (12.00 Splinternieuws) 12.10 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. Presentatie: Herwig Haes. (16.00 Splinternieuws) 16.10 Pardon madame. Musical en operettemuziek. Presentatie: Yvonne Lex.

Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus. 17.15 Dag in, dag uit. 17.17 Piek-uur. Presentatie: Paul Verbrugghe. 18.10 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax. Rustige, overwegend instrumentale muziek.

Limburg: 20.00 Popwijzer. Programma van betere popmuziek. Presentatie: Luc Vandeput. (21.00 Splinternieuws) 21.10 Thuishave 22.05 Muziek ... Ludiek. 23.00-23. Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vacatu bank. 18.15-19.00 Het verschil.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 m 19.30 op elk uur, 20.30, 21. 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8. Das Radiopaar ist da, Helga. U Helgas Lieder. 10.30 Dacapo, R ner. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspa se. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 D blaue Stunde. 16.00 Moment m Thomas Gottschalk. 17.00 RTL-R diotelex. 19.00 RTL-Young, Feli 20.00 Gefragt - gespielt. Sie wü schen - wir spielen, Monika. 21. Disco-Radio-Action. 22.00 Nac Rock, Peter aus Los Angeles. 23.0 1.00 Hallo Nachtarbeiter, Achim.

puzzel van de dag

rondhuppelen – vrucht – deel v.e. kachel – Europeaan – zangdichtstuk – Frans telwoord – paar – plaats in Syrië – overschot – kooi v. duiven – ontkenning – vervelend – bijna – koning (F) – Frans lidwoord – bloeiwijze – Lectori Salutem – bijwoord – koraaleiland – gewicht – tocht

oplossing van zaterdag

-	b	-	-	-	n	g
g	e	r	a	n	i	u
-	s	o	l	-	s	l
r	e	n	e	t	-	-
-	f	d	-	o	e	l
s	f	e	e	r	v	o
-	e	e	n	s	-	g
-	n	l	-	o	g	e

de rosse reus
suske en wiske

Begin in zo'n bos maar eens te zoeken naar professor Sik. Een naald in een hooiberg!
BEUEU
Hemel! Wat is dat?
Het gebrul kwam vanuit dat struikgewas!
73
Ocharme, het is een eland die met zijn gewei in de takken vast zit! We moeten het arme dier helpen, Suske!
EVEN LATER IS DE ELAND BEVRIJD MAAR ...
Help! Hij valt aan, Suske!
74

panda en de meester-ontspanner

MAAR ALS ER NU NERGENS EEN SCHAT TE VINDEN IS?
DAN ZULLEN WE HEM MOETEN VERDIENEN ... MET WERKEN...
HEDAAR! WIL JE IETS VERDIENEN?
NOU... EH...
37155
FORTUIN IS DE NAAM! MAAR IK HEB PECH... M'N AUTO IS DOOR DE ASSEN GEZAKT. DIE KIST MOET NAAR DE KUST GESLEEPT WORDEN.
DRIE STUIVERS DE MAN... OKE?
TOP! WE MOETEN KLEIN BEGINNEN, LEONARD.
DRIE STUIVERS DE MAN IS WEL EEN ERG KLEIN BEGIN OM EEN SCHAT BIJ ELKAAR TE KRIJGEN...
SCHAT? HAD JE HET OVER EEN SCHAT? ZEG OP, WAT WETEN JULLIE VAN MIJ?!

recept
wina born

Parelhoen uit piemonte

Snipper wat prei, sjalot of ui, wortel, selderij, een plakje ontbijtspek, twee levertjes, eventueel van eend of kip. Stop in de buikholte van een licht gezouten parelhoen een gehalveerd teentje knoflook, een snufje salie en tijm en een klontje boter. Laat twee eetlepels (olijf)olie en twee eetlepels boter heet worden, schep het groentemengsel er in en leg het parelhoen bovenop. Dek de vogel af met twee plakjes ontbijtspek en laat hem boven laag vuur zo in een klein half uurtje aan alle kanten aanbraden. Zorg na het keren dat de plakjes spek weer bovenop komen en bedruip regelmatig met het braadvocht. Voeg een flink glas witte wijn toe en laat het geheel zo nog ruim een half uur sudderen. Zeef de jus voor het opdienen. Voeg bijtijds nog wat water toe als u veel jus wenst. Bind eventueel met wat maizena.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Reagan in vraaggesprek: *Conflict met kernwapens niet langer ondenkbaar*

WASHINGTON – Volgens de Amerikaanse president Ronald Reagan is een conflict tussen Amerika en de Sovjetunie, waarbij tactische kernwapens worden gebruikt, niet ondenkbaar. Zo een conflict hoeft niet automatisch te betekenen dat de twee supermogendheden verwikkeld zullen raken in een kernoorlog op eigen grondgebied, zo voegde de president eraan toe.
In een vraaggesprek met Amerikaanse journalisten zegt Reagan verder, dat het gevaar van een gewapend conflict tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie echter kleiner wordt naarmate het Westen sterker is.
Reagan zegt in het interview opnieuw dat hij voorstander is van een echte ontwapening. De kansen daarop worden groter, wanneer het Westen meer in te brengen heeft, aldus de president, daarmee zijn stelling onderstrepend dat Amerika vanuit een positie van militaire kracht met Moskou moet onderhandelen over ontwapening.

Niet bijbenen

Volgens Reagan gelooft Moskou in tegenstelling tot de VS dat een atoomoorlog te winnen is wanneer het maar sterk genoeg is. De Sovjetunie kan echter een wapenwedloop niet meer bijbenen, aangezien de Russische bevolking nu al op het bestaansminimum zit, aldus Reagan.

Wat het Midden-Oosten betreft, herhaalde de president dat de Amerikaanse regering niet meer „een tweede Iran" zal toestaan. De VS zijn bereid bevriende landen en bondgenoten, zoals Israel, Egypte en Soedan, te steunen, aldus Reagan. „Als de Amerikaanse aanwezigheid duidelijk is" hoeft ook een land als Saoedi-Arabië niet bang te zijn voor een revolutie als die in Iran, meent Reagan.

Geloofwaardig

Hij voegde er in dit verband aan toe dat Washington al zijn geloofwaardigheid zal verliezen als de voorgenomen levering van de AWACS-verkenningsvliegtuigen aan de Saoediërs niet doorgaat.

**● Een van de slachtoffers van de gasexplosie vrijdag in een Noord-Japanse kolenmijn wordt door zijn kameraden weggedragen. Nog 51 mijnwerkers zitten nog opgesloten. Voor hen, volgens de directie van de mijn, bestaat geen hoop op overleving meer. Het ongeluk dat werd veroorzaakt door een methaangasexplosie kostte volgens officiële opgave reeds 42 mensen het leven. Onder de 51 ingeslotenen bevinden zich tien mijnwerkers die na de explosie onmiddellijk hun collega's te hulp waren gesneld.
In de kolenmijn, oostelijk van Sapporo op het noordelijke eiland Hokkaido, bevonden zich toen de explosie plaatsvond, volgens een nieuwe opgave van de politie, 175 mijnwerkers. 82 van hen slaagden erin zich in veiligheid te brengen toen op 3.000 meter van de ingang het gas begon te stromen.
De reddingsmaatregelen werden door het gas ernstig bemoeilijkt. Gepoogd is nog om de mijnwerkers die zich op 600 meter onder de grond bevonden, van zuurstof te voorzien, maar dit mislukte. Pogingen om de stoffelijke overschotten te bergen worden voortgezet.**



UIT

Acties

Bij acties van het Zuidafrikaans leger in het zuiden van Angola zijn de afgelopen week 21 mensen omgekomen en elf gewond, zo heeft de regering van Angola laten weten. ● De VS hebben de Noordierse politicus Carron geweigerd een inreisvisum te verstrekken. Carron is lid van de politieke vleugel van de IRA. ● In Spaans Baskenland is zaterdagmorgen een lid van de Guardia Civil doodgeschoten. De ETA heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. ● De Britse politie heeft drie Iraniërs bevrijd die in een luxe appartement in Londen werden vastgehouden. De drie waren in Londen voor het kopen van wapens en zouden door Britse misdadigers en uitgeweken Iraniërs zijn gegijzeld.

Neo-nazi's

Neonazistische organisaties in verschillende landen hebben nog nooit zo intensief samengewerkt als op dit moment, aldus de Westduitse inlichtingendienst. ● Soedan heeft niet de bedoeling Libië aan te vallen en is zich uitsluitend om „defensieve redenen" aan het bewapenen, zegt president Numeiry. ● De olieministers van de OPEC zullen tegen het einde van deze maand in Genève bijeenkomen om een uniforme olieprijs van 34 dollar per vat vast te stellen. ● De Italiaanse para-militaire politie heeft gisteren een gevangenis in Napels uitgekamd. Er zijn gasbommen, messen, eigengemaakte wapens en verdovende middelen in beslag genomen. ● Jasser Arafat de leider van de PLO heeft dit weekend tegengesproken dat hij zich tijdens besprekingen in Japan voorstander heeft verklaard voor een „coëxistentie met de Israelische vijand".

Welvaart

„De welvaart is voorbij en dat is maar goed ook want die heeft ons weinig goeds gebracht. Het hele volk kampt door de toegenomen welvaart met een normvermindering", aldus de Zwolse politierechter bij de rechtzaak vrijdag tegen een aantal steunfraudeurs. ● De Westduitse politie is bang dat de Rote Armee Fration binnenkort meer aanslagen op Amerikaanse militairen in de Bondsrepubliek zal plegen. ● Gistermiddag is de paus definitief uit zijn zomerverblijf te Castelgandolfo naar Rome teruggekeerd.

Wagner

Een inwoner van Olst is zaterdag tijdens het vissen verdronken in de IJssel. ● Het Israelisch filharmonisch orkest heeft op het laatste moment de plannen laten varen werk van de Duitse componist Wagner ten gehore te brengen. Donderdag leidde het spelen van werk van Wagner, die door Hitler werd ingelijfd als semi-officiële componist van het Derde Rijk, tot relletjes in de schouwburg. ● Van de 59 auto's die de Amsterdamse politie tijdens een verkeerscontrole dit weekend aanhield, bleek slechts een auto niets te mankeren. Alle andere vertoonden in meer of mindere mate technische gebreken. ● Volgens gezaghebbende kringen hebben Marokkaanse troepen een belangrijk steunpunt in de westelijke Sahara heroverd op het Polisario.

Schmidt

De Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt, is zaterdag uit het ziekenhuis in Koblenz ontslagen, waar bij hem een hartstimulator was ingeplant. ● Een voormalige Amerikaanse officier is tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij 18 jaar geleden militaire geheimen aan de Sovjetunie heeft gekocht. ● Duizenden Iraanse bedevaartgangers hebben in de heilige stad Medina gedemonstreerd tegen de slechte behandeling van Iraanse pelgrims door de Saoedische autoriteiten. ● Het wonen van Nederlandse militairen en hun gezinnen in het buitenland laat flink te wensen over, is de mening van de belangenvereniging van beroepsmilitairen. ● B. en W. van Eindhoven heeft na uitvoerig beraad besloten een compositieopdracht aan prof. Henk Bading te handhaven. Er was kritiek op deze opdracht omdat Badings ervan wordt beschuldigd in de Tweede Wereldoorlog geheuld te hebben met de Duitse vijand.

Israel bracht hulde aan overleden staatsman

Mosje Dajan sober ten grave gedragen

NAHALAL – Zonder toespraken of afscheidsalvo's is gisteren de vrijdagavond aan een hartaanval overleden Israelische oud-stafchef en staatsman Mosje Dajan begraven in Nahalal, de plaats waar hij het grootste deel van zijn kinderjaren heeft doorgebracht. Enkele honderden liepen ten afscheid langs de vurehouten kist die op het plein voor het cultureel centrum van de plaats was neergezet door zes Israelische generaals.

Premier Begin, president Yitzhak Navon en de Israelische kabinetsleden bevonden zich onder de rouwenden. Dajan had zelf verzocht bij zijn begrafenis geen toespraken te houden of kanonschoten af te vuren. De wegen naar de nederzetting in de Jezreelvallei waren zwaar bewaakt. Bij de plechtigheid waren onder meer afgezanten uit de Verenigde Staten, Egypte, Frankrijk en de Duitse Bondsrepubliek aanwezig.
Voorafgaande aan de begrafenis werd door velen in de hele wereld hulde betuigd aan Mosje Dajan. Premier Menachem Begin, wiens kabinet Dajan in 1979 verliet, noemde hem „een van de grootste strijders van onze tijd.. die voor altijd in het hart van ons volk zal voortleven". Hij roemde hem als militair en als staatsman.

Moed

Na afloop van de tot rust verplichtende joodse sabbat verbrak ook staatspresident Yitzhak Navon het officiële zwijgen over de op 66-jarige leeftijd gestorven Dajan. Hij zei dat Dajan het „symbool blijft van de jonge strijdvaardige generatie van Israel".

De voormalige minister van defensie Ezer Weizman, die uit dezelfde motieven als Dajan het kabinet-Begin verliet, prees zijn vroegere collega als een „man met ongewone moed". Aan hem zou in het boek der geschiedenis meer dan een hoofdstuk gewijd moeten worden ofschoon hij „een politicus vol tegenspraken was".
Het Witte Huis deelde in een communiqué mee met diepe droefheid kennis te hebben genomen van de dood van Dajan. Na zijn dood, die komt „na andere tragische gebeurtenissen, lijkt het Midden-Oosten een nieuw tijdperk in te gaan. Wij hopen dat het er één van van vrede zal zijn".

Ervaren

**Oud-president Carter legde de nadruk op Dajans „toewijding en onvermoeibare pogingen in Camp David die mogelijk maakten een plan voor de vrede tussen Egypte, Israel en al hun buren op te stellen".
De Franse president, Francois Mitterrand zei dat met Dajan Israel een van de meest ervaren en lucide leiders verliest. Vastbesloten in oorlogstijd was hij ook scherpzinnig bij het zoeken naar vrede.**

● Rechercheurs onderzoeken de resten van de auto van de bevelhebber van de mariniers, Sir Stuart Pringle. De wagen van de militair werd door een bomexplosie, waarvoor de IRA de verantwoordelijkheid heeft opgeëist, volkomen opengescheurd



Jaruzelski gematigd man

Vervolg van pag. 1

Generaal Jaruzelski is met zijn 58 jaren betrekkelijk jong voor een communistisch leider, maar hij heeft een zeer stabiele politieke loopbaan achter zich. Hij is een typisch Poolse legerofficier, slank en streng, maar heeft niet het stempel van een dictator. Een van de meest verrassende aspecten van zijn benoeming, behalve dan het feit dat hij bekend staat als een gematigd man en bondgenoot van de afgezette Kania was, is de concentratie van zoveel macht in één figuur.

De machtsperiode van de 54-jarige Stanislaw Kania aan het roer van de door stormen geteisterde Poolse communistische partij heeft precies een jaar en 45 dagen geduurd, wat naar communistische maatstaven een onvoorstelbare korte tijd is omdat in de communistische landen meestal wordt gerekend in termen van tientallen jaren.
Hij kwam aan de macht middels een soort coup, waarbij hij op een of andere manier vergat zijn voornaamste rivaal, de vroegere minister van buitenlandse zaken, Stafan Olszowski in te lichten dat de essentiële zitting voor de toekomst van de partij zou plaatsvinden. Polen werd 's morgens wakker om te ontdekken dat het van de ene op de andere dag werd geregeerd door een onbekende boerenzoon, die het schaduwhoofd van de veiligheidsdienst was geweest.

Kania nam een erfenis over van een politiek systeem dat aan de rand van een bankroet stond. Hij was niet taai genoeg om de ontredderde communistische partij bij elkaar te houden en hij was ook niet taai genoeg om de onafhankelijke vakcentrale 'Solidariteit' aan te pakken. Hoe hij het ook draaide, hij zat steeds fout. Als hij toegaf aan de vakcentrale dreigde Moskou met economische sancties. Als hij probeerde de ambities van de vakcentrale te beteugelen keerde hij onder de dreiging van algemene stakingen weer terug op zijn plaats.

Op het communistische partijcongres in juli kon hij zijn korte politieke loopbaan op het nippertje nog redden. Hij werd vermoedelijk alleen gespaard omdat de havikken binnen de partij, onder aanvoering van zijn voornaamste rivaal Olszowski meenden dat de tijd voor de val van Kania nog niet rijp was.

Partijsecretaris Kania heeft de nu afgelopen drie dagen lange zitting van het centrale comité keer op keer uitgesteld omdat hij wist dat het einde van zijn politieke leven nabij was. Na drie dagen harde en ongezouten kritiek op zijn beleid diende hij zijn ontslag in, waarna het 144 leden tellende centrale comité over het aanbod stemde en het ontslag met meerderheid aanvaardde.

Acties op komst tegen gastarieven

UTRECHT – De regering kan op breed verzet vanuit de bevolking rekenen tegen haar voornemen de consumentenprijzen voor aardgas opnieuw te verhogen. Per regio zal worden bekeken hoe actie kan worden gevoerd om de voorgestelde verhoging per 1 januari met 8,3 cent en per 1 juli met nog eens 3,5 cent te voorkomen.

Dat hebben de organisatoren van een dag van landelijk beraad over de verhoging van de aardgasprijzen en het stijgen van de woonlasten in het algemeen, die dit weekend in Utrecht werd gehouden, meegedeeld. Ruim 300 vertegenwoordigers van comités uit meer dan 30 verschillende plaatsen in ons land kwamen daar bijeen om te overleggen op welke wijze er verzet tegen de stijgende kosten kan worden geboden.

Tijdens de actiedag werd een begin gemaakt met een landelijke handtekeningenactie om te komen tot een nationale petitie tegen verhoging van de gasprijs. De comités besloten verder tot acties als het niet-betalen van de verhogingen op de energierekening en het gespreid betalen. Het is verder de bedoeling, dat de comités afhankelijk van de plaatselijke situaties, prikacties organiseren.

Opnieuw aanslag op hoge militair

Londen bang voor bom-campagne IRA

LONDEN – De Britse politie vreest dat het Ierse republikeinse leger (IRA) heeft besloten tot een aanslagenoffensief in Londen, nadat zaterdag de bevelhebber van de mariniers, sir Steuart Pringle, een been verloor bij een bomaanslag op zijn wagen. Een dergelijk offensief in 1974 en 1975 kostte in Engeland, voornamelijk in Londen, een dertigtal mensen het leven.
Chirurgen zagen zich zaterdag genoodzaakt het rechterbeen van sir Steuart af te zetten. Zijn wagen vloog even buiten zijn huis in Zuid-Londen zaterdagmorgen in de lucht. De aanslag kwam precies een week na het opblazen van een bus van de Ierse garde in de Londense wijk Chelsea. Hierbij kwamen twee voorbijgangers om, terwijl veertig personen werden gewond. De IRA, die de Britse heerschappij in Noord-Ierland bestrijd stelde zich verantwoordelijk voor de aanslagen.
De politie verklaarde een IRA-campagne te hebben verwacht nadat in Noord-Ierland gevangen zittende IRA-leden drie weken geleden hun hongerstaking beëindigden. Sir Steuart leidde tweemaal commando-eenheden in Noord-Ierland. Hij was net vertrokken van zijn huis toen zijn wagen in de lucht vloog. Brokstukken van de wagen kwamen tot op de daken van nabijgelegen huizen. De brandweer moest de 53-jarige generaal met snijbranders uit het wrak verlossen. Een voorbijgangster werd volgens ooggetuigen gewond. Sir Steuarts hond die in de auto zat kwam met de schrik vrij.

Iran ziet niets in vredesvoorstel

TEHERAN – De president van Iran, Ali Chameini, heeft zich sceptisch uitgelaten over een recent vredesplan dat de Islamitische conferentie heeft opgesteld ter beëindiging van de oorlog tussen Iran en Irak. In het plan wordt onder meer voorzien in een terugtrekking van de Iraakse troepen van Iraanse bodem. De opperste defensieraad van Iran besprak vrijdag het plan.

Militante moslems opgepakt

CAIRO – Het Egyptische ministerie van binnenlandse zaken heeft gisteren de arrestatie van 230 fundamentalistische moslems bekendgemaakt. Zij worden beschuldigd van het beramen van politieke moorden en aanslagen.

In de verklaring van het ministerie wordt meegedeeld dat de arrestaties de afgelopen dagen hebben plaatsgevonden. De politie heeft ook een grote hoeveelheid wapens en explosieven in beslag genomen. In de verklaring wordt niet gezegd tot welke organisatie de arrestanten behoren, maar aangenomen wordt dat ze deel uit maken van de groepering „Tafkir wal hejira". Deze uiterst rechtse moslem-organisatie zou betrokken zijn geweest bij de moord op president Sadat.
De verklaring van het ministerie van binnenlandse zaken deelt wel mee dat de gearresteerde fundamentalistische moslems verantwoordelijk zijn voor de gewelddadigheden die enige dagen na de dood van Sadat uitbraken in de Zuidelijke Egyptische stad Assioet. Uit in beslag genomen documenten zou duidelijk geworden zijn dat de arrestanten van plan waren ook in andere delen van Egypte gewelddadige acties uit te voeren.

BL mogelijk overgenomen door Japanners

LONDEN – Het hoofd van „British Leyland", sir Michael Edwardes, overweegt de fabrieken van het sukkelende staatsbedrijf over te doen aan de Japanners, wanneer het huidige looncontlict tot een sluiting van de auto-gigant leidt. Dit heeft de Britse krant „Sunday Express" bericht.

Brood op bon in Roemenië

WENEN – Roemenië heeft afgelopen weekend maatregelen ingevoerd die neerkomen op rantsoenering van het brood. Het kopen van brood voor veevoer wordt een misdaad.

Het gebruik van brood- en meelprodukten is beperkt tot een equivalent van 150 kg tarwe en 30 kg maisprodukten per persoon per jaar, zo heeft het officiële persbureau gemeld.
In een door president Nicolae Ceausescu getekend besluit staat dat elk gebied moet voldoen aan de voedselbehoeften van zijn eigen inwoners. Alle bewoners van plattelandsgebieden moeten in oogsttijd op het land helpen ongeacht hun normale werkzaamheden.

'Crisis te wijten aan vorig kabinet'

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – De grote gaten in 's rijks financiën die het kabinet-Van Agt-Wiegel heeft achtergelaten, zijn de hoofdoorzaak voor de problemen die tot de kabinetscrisis hebben geleid. Dat betoogden het afgelopen weekeinde diverse politici van PvdA en D'66.

PvdA-minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) sprak in Heerlen over „twee tot drie miljard gulden die er niet waren toen dit kabinet de regering overnam". De situatie was volgens hem miljarden erger dan voor mogelijk werd gehouden. „Wiegel zegt wel dat het nieuwe kabinet er een potje van gemaakt heeft, maar de potjes die Wiegel heeft achtergelaten, zijn of leeg of aan gruzelementen", aldus Van Thijn.
De bewindsman bekritiseerde ook zijn CDA-collega Van der Stee (Financiën), die met steeds wisselende financiële gegevens zou zijn gekomen. Hij had het in dit verband over een „rommelzolder". Van Thijn noemde het onaanvaardbaar dat elke dag de feiten veranderen.
Minister Van der Stee verweerde zich tegen deze kritiek met de bewering dat er wel risico's in de ramingen van zijn departement zitten, maar geen onjuistheden. Hij zei nooit verkeerde cijfers aan zijn collega-ministers te hebben verstrekt. Ook PvdA-minister van CRM, André van der Louw, D'66-minister Jan Terlouw (Economische Zaken) en fractieleider Brinkhorst van D'66 weten zaterdag de crisis mede aan de enorme financiële tegenvallers van de laatste weken. Terlouw zei niet geweten te hebben dat er zoveel onopgeloste problematiek was. „Het zal wel bekend geweest zijn bij de minister van financiën, maar ik denk dat het de anderen niet duidelijk genoeg voor ogen heeft gestaan".

Mr. W.F. de Gaay Fortman, die als laatste informateur de basis legde voor het tweede kabinet Van Agt, bekritiseerde zaterdag dat de PvdA al na vijf weken het kabinet laat springen en vervolgens toch zegt de samenwerking te willen voortzetten. Hij noemde dat „politiek ontoelaatbaar".

De Gaay bestreed de opvatting van premier Van Agt dat het regeerakkoord „voor velerlei uitleg vatbaar was". Dat geld misschien nog wel voor het eerste akkoord van de informateurs Lubbers, De Koning en Van Thijn, maar zeker niet voor het laatste (financieel-economisch) deel, zei hij zaterdag. Het regeerakkoord gaf leefregels voor het opstellen van de rijksbegroting voor 1982, aldus De Gaay Fortman. „Als men zich daaraan gehouden had, was men eruit gekomen".

Aangeb. betrekkingen

Dames en heren, jong en oud. Wie gaat mee bestellingen opnemen bij scholen, bedrijven, part. in België. Zeer hoge hoofd of BIJVERDIENSTEN. Vervoer aanwezig. Tel. 09-32-11-359370.

Zelfstandige POETSHULP v. enk. ochtenden p.wk. (horeca) gevr. Goede condities. Inl. v.a. 14.00 uur. Tel. 045-317032.

BARDAMES tegen uiterst gunst. condities, hoge gar. Ov. vrij. Inwon. mog. Vanaf 14.00 uur 045-317032.

REPARATEUR gevr. om bontjes aan huis te herstellen. Tel. 045-455945.

Gevr. FRITUREHULP m/v liefst met ervaring. Tel. 045-224509.

PART-TIME – INVALSTERS. Mora Snacks B.V. vraagt met spoed dames tussen 18 en 40 jaar om regelmatig in te vallen in haar produktie. Het aantal keren dat u opgeroepen wordt is zeer wisselend, doch onder normale omstandigheden werkt u gemiddeld 2 tot 3 hele dagen per week. U verricht inpakwerk op diverse afdelingen in 2-ploegendiensten. Werktijden: 5.00 uur – 13.45 uur en 13.45 uur – 22.30 uur. Eigen vervoer en telefoon is noodzakelijk. Sollicitaties na telefonische afspraak. Mora Snacks B.V., Fregatweg 51, 6222 NZ Maastricht, tel. 043-17644.

Charmante ASSISTENTES gevraagd voor privéadres. Tel. 045-217143.

MEISJES gevr. Intern mogelijk. Vervoer aanw. Ma. t/m vr. van 15.00-01.00 uur. Tel. 04492-1527.

Voor spoedig gevr.: VERKOOPSTER in zuivelhandel v. do. - vr. - za. Tevens bereid. huish.werk te verrichten. Enige ervaring gewenst. Tel. 043-14464.

Ervaren DJ gevr. (vanaf 22 jr.) tel. 045-213350.

Leuke BUFFETJUF. gevr. voor excl. bar. tel. 045-213350.

Ieder. concern vr. v. dir. DAMES en heren in recl. t.r. bijverd. 3 à 400 p.wk. i.b.v. auto en tel. Bel. v. afspr. 04406-15842.

Gevraagd nette BARDAMES, café bar de Hook, Voerendaal, Kerkplein 27, tel. 045-750924, garantieloon mogelijk, aanmelden maand. t.m vrijd. na 20 uur.

Gevr. v. dir. VERKOPER(STER) 17 à 18 jr. v. supermarkt, ervaring vereist. Nieuwenhagen 045-318360.

REPARATEUR gevr. om bontjas aan huis te herstellen, tel. 045-455945.

ƒ 400,- à ƒ 500,- p.w. netto, dames en heren i.b.z. v. auto eerlijk WERK. Inl. dag. tussen 19-20 u. 045-457078.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor oprit-, terras en METSELWERK, tegelvloeren en wanden. Ferdi Bestrating, tel. 04494-50399.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" erkend lid dakdekkersvereniging Z.L. voor al uw dakwerkzaamheden, hang- en bakgoot, shingle, platte en pannendaken, geheel vrijblijvende offerte en advies, schriftelijk garantie, tel. 045-216151.

Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen van platte daken, nu ook „kunststof dakbedekking" 04494-48236.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86 Kerkrade tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

Voor al uw BEHANG en schilderwerk, 045-714924, 045-415348.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Wim Hermsen Brunssum. Alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk. Tel. 045-251558.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verwarm. Vrijbl. pr.opg. Tel. 04405-2404, ook na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,-, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Wegens ziekte ter overname aangeb. aardapp. en groente en fruit VENTWIJK, omg. Treebeek, br.o.nr. 248 LD 6443 Brunssum.

Zelfstandig werkende SCHILDER Nico Noorbeek b.z.a. voor al uw schilder- en/of behangwerk in geheel Limburg. Vrijblijvend prijsopgave, tel. 04750-29231.

De OPLOSSING voor uw lekkende kelder of vochtige binnenmuren. Alle materialen en desk. advies verkrijgb. bij Betonwarenfabr. Cosa, Wijenweg 147, Treebeek. Tel. 045-218877.

Peters & Zn.

Dakdekkersbedrijf. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk, Maastrichterlaan 42, U.o.W., tel. 045-312817.

Antenneproblemen ANTENNEBOUW Kochen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

TREINENSPECIAALZAAK. Märklin, Fleischmann, Trix, Roxo enz. Ond., rep., inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,75 per m^2 thuisbezorgd. Koniferen voor hagen v.a. ƒ 2,95. Heide v.a. ƒ 1,50. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, Heerlen.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Nostalgie en besparing
Energie
gaan samen in onze
Allesbranders
14 modellen v.a. ƒ 695,–. „De kachelsmid sinds 1925 Vossen", glaspaleis Kerkplein 45, tel. 717555 Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

GASHAARDEN en gevelkachels. Vossen, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten. Tel. 04409-2804.

Goed idee... voor BONT eerst kijken bij de bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, nu nog lage prijzen! Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

KLEURENTELEVISIES, meer dan 100 st. voorr., Philips, grootb. vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 en 317662.

Een echt vers SCHARRELEI koopt u op de boerderij, ook pr. kwal. aardappelen (klei-bintjes) 30 ct. p.kg. H. Mennen, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

PIANO'S. Prachtige gebruikte Duitse merkpiano's in wortelnoten, bloemmahonie, eiken, zwart, wit etc. Pianofabriek Klavier, Scharnerweg 82, Maastricht.

Te k. uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laan- en fruitbomen. Tevens gehakt openhaardhout (droog). Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Winter AARDAPPELEN (klei bintjes 28 ct. p. kg, gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, na 16.00 uur, tel. 04492-1859.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,– zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

VOORZETRAMEN, magnetisch of scharnierend op maat voor u gemaakt. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14a, Urmond-Berg, 04495-6315.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, gunstige prijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Urmond-Berg. 04495-6315.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Keukens

a. Kunststof keuken, groen houtmotief, totale lengte 270 cm inclusief apparatuur en blad, nu ƒ 2865,–.
b. Massief eiken keuken, exclusief apparatuur en blad totale lengte 270 cm, nu ƒ 2198,–. Alle prijzen zijn inclusief 18 % BTW.

Afbouwcentrum Jan Opreij B.V.
Holstraat 41 te Margraten, tel. 04458-1762/1541.

Kunststoframen
Sterako Heerlen, tel. 045-222710.

Af fabriek

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa c.v. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

Te k. zw. eiken BANKST., heeft meer als dubbele nw. gekost, nu voor ƒ 1750, 2½ mnd. oud. 04490-21882.

Wij bieden u aan, voor u uit Noorwegen geïmporteerde vuren kraaldelen voor binnen en buiten voor de prijs van ƒ 1,50 p.m.; reeds geschuurde grenen schroten, 8,5 cm breed, ƒ 1,40 p.m.; VLOERPLANKEN, dik 22 mm, ƒ 1,53 p.m.; kinderbalken met lijsten, vanaf ƒ 6,83 p.m.; eternietplaten, 3,2 mm dik, afm. 2,50 x 1,20, ƒ 16,50 p.pl.; panlatten ƒ 0,54 p.m.; tengels ƒ 0,40 p.m.; kepers 5 x 5 cm ƒ 1,92 p.m.; kepers 5 x 7 cm ƒ 2,78 p.m.; nieuwe bakstenen voor ƒ 0,35 p.st.; wandplaten prachtig in Frans eiken, 61 x 244 cm. ƒ 13,75 p.pl. Tevens alle soorten latten, balken, spaanderplaten, dakmaterialen enz. enz. Prijzen zijn incl. BTW. Houthandel Rinkens BV, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846 en Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,- met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, discomeubels, TV-kasten, salontafels, fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers. Inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop, inruil en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Hout- en KOLENKACHELS, keuze uit 20 verschillende modellen. Zwart gewalste kachelpijp in bijna elke gewenste diameter, ook bochten, nisbussen, rozetten, enz. Uit voorraad leverbaar. Reker, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Weg. niet doorgaan van huwelijk te k. eiken EETHOEK en eiken bankstel samen ƒ 3400,–. Ook apart te k. Tel. 04490-22139.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS nu ƒ 595,–; een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire, ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek tel. 222870.

Grote herfstaanbieding in MEUBELEN nu voor spotprijzen. Kortingen van 15 tot 25%, dat moet u zien. Kom kijken als u een bankstel of eiken kast of zeer mooie slaapkamer, modern bankstel of eiken stoelen zoekt. U weet dat C.C. Kleba te Brunssum de prijzen scherp in de gaten houdt. Enkele stuntprijzen: eiken kast nu ƒ 1495,–; eiken bankstel nu ƒ 1595,–; droomslaapkamer nu ƒ 975,–; moderne leefhoeken nu ƒ 895,–; eiken eetkamer nu ƒ 795,–; partij eiken stoelen div. kl. nu ƒ 139,–. C.C. Promenade nr. 312-316 Meubelbeurs te Hoensbroek Akerstraat 250.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen vanaf ƒ 350,–; eiken eetkamers nu ƒ 500,–; eiken kasten 2,50 m breed nu vanaf ƒ 850,–. Kom kijken er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes. Franco thuis. Tel. 045-722028.

GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,75 per m2. Gratis thuis bezorgd. Tel. 045-713357.

Te k. WINKLER PRINS encyclopedie 045-454628.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt, sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

CHAMPIGNONMEST de ideale bemesting v/d tuin ƒ 10,- p. zak, v.a. 3 zakken thuisbezorgd. Tel. 045-310273.

Te k. oude antieke MIJNLAMP ƒ 195,– tel. 045-311619.

Uit afbr.: TROTT.TEGELS, metsel en veldbrandstenen, TL-verl.; div. soort. kinderkopjes, zonwering. Nieuw Oostenr. hekwerk, sierteg. Wolter & Zn. b.v. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Te k. teelaarde - VELDBRANDSTENEN - bielsen - kinderkoppen - zand - grind - champignonmest - diverse bestratingsmat. - brandhout - containers te huur etc. Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 045-251964.

MEUBELEN direct uit de groothandel grote keuze. Bel ook 's avonds 045-443112 en wij komen u geheel vrijblijvend halen, Inr. en financ. mog.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, eetkamer, staande klok en enkele Perzische tapijten, (alles a. nw.), tel. 04750-18902.

WINTERAARDAPPELEN met friet, kleibintjes ƒ 0,30 p.kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melcherstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te k. t.e.a.b. MOTORJACHT lgt. 9 mtr., br. 3 mtr. Moet opgeknapt worden, tel. 045-721759.

2 DUIVENHOKKEN, 4 x 3 + 3 x 2 gr. + duivenklok, 2 Spoednice en andere benodigh. Te bevr. Ingelsbroek 11, Brunssum. 045-257889.

Tijdelijk Union-Sakai RACEFIETS, 10 versnellingen van ƒ 669,– voor ƒ 469,–, verpakt in karton. 5 jaar garantie op frame en vork. Rijw. spec. zaak Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 04494-45278, 49237.

Fietsen, keuze uit ± 300 stuks, o.a. Union met gratis verzekering en bastaslot, Magneet-Fongers, Superia-Nishiki, Giant-Rivel Polly. Rijw. spec. zaak. Fa. TYPHOON, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 04494-45278/49237.

Tijdelijk ƒ 150,– voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe TOMOSFIETS met trommelremmen, 3 versn. roestvrij stalen velgen, geheel compl. en 5 jaar garantie op frame en vork. Rijw. spec. zaak, Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 04494-45278/49237.

Donkerbruine velours rib 3-2-1-zits + EETHOEK + miniset, samen ƒ 300,–, 045-271241.

Spotgoedk. ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. tel. 045-413343 na 19.00 uur, 043-645938.

Showroom KEUKENS en kasten. RV Handelsmij. Industrieterrein Daelderweg 16 Nuth, tel. 04447-2602.

Te k. nieuwe zwart-essen WANDMEUBEL + salontafel en TV-meubel. Ridd. Thibaldstr. 17, Brunssum.

AUTOACCESSOIRES! Spoilers, jalouzieën, mistlampen, sirenes, siervelgen, sierlijsten, windschermen enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

INLIJSTEN. Voor al uw schilderijen, borduurwerken en andere inlijstwerken hebben wij een ruime collectie lijsten in huis, in diverse prijsklassen. Ook kant- en klaarlijsten. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Kunsthandel en inlijsterij Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationsstr. Heerlen.

Te k. KOELKAST m. diepvr. + gasfornuis, z.g.a.n. J. Cluttstr. 16, Brunssum.

GEEN STOPKONTAKT? WÉL ELECTRICITEIT MET
Honda generatoren
vanaf ƒ 1125,–
inkl. BTW
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

Te k. electr. OPEN HAARD (m. br. vuurblokken). Tel. 045-317012.

Te k. weg. omst.h. prachtig leren BANKSTEL enkele Perzische tapijten + wortelnoten TV-kast, alles als nieuw, tel. 04490-10582.

Apart kort BONTJASTJE, zwart, swakara met chinchilla, ƒ 1500,-, mt. 38. Tel. 043-629264.

Te k. zware HEIDEPLANTEN, 30 soorten ƒ 1,- p.st., haagconiferen blauwe en groene, 80 hoog ƒ 4,75 p.st., 100 hoog ƒ 5,95 p.st., 140-150 hoog ƒ 9,- p.st. Bloeiende viooltjes, heesters, bomen, haagplanten, rozen, dwerg- en sierconiferen en bilzen. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, t.o. forellenkwekerij.

Koopje van part. antieke STAANDE KLOK (eiken) ± 2.10 mtr. hoog. Ieder kwartier West-Minstermelodie, zeer uniek. ƒ 2495,–. Tel. 045-419678, na 19 uur.

Te k. BIERKOELING van café en lichtbak 3 m. lang, Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Prins Carnaval en gevolg kunnen weer terecht voor hun uitdossing, maar ook café en zaalhouders voor kerst en carnavalsversiering, en iedereen die feest wil vieren kan, zoals altijd, zijn feestbenodigdheden kopen in 'T PANHUIS, kerstboetiek, carnavalshop, Markt 74, tel. 043-13686 te Maastricht. Voor vrolijke mensen met vrolijke wensen staan wij altijd klaar... tot ziens!

Sint en Piet komen zó in korte broek en t-shirt uit het hete spanje... Hun eerste bezoek geldt dus, zoals altijd, de firma in 'T PANHUIS op de Markt no. 74 in Maastricht. Daar worden ze voor een prettige prijs in 't fluweel gehesen én voorzien van alle accessoires en tekenen van waardigheid. Hun uitdossing is dus straks weer echt het aankijken waard! Daarom ziet het er naar uit dat dit jaar ook de kerstman hun voorbeeld zal volgen. Tel. 043-13686 (N.B. geen verhuur.

WINTERAARDAPPELEN, bintjes ƒ 0,30 p. kg., afgeh. met 100 kg. ƒ 0,27. Thull 18 C, Schinnen.

Te k. witte AANBOUWKEUKEN zeer goed materiaal zeer goedkoop, tel. 045-412890.

Uw meubels bekleed, STOFFEERDERIJ Jac. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29 Simpelveld 045-443771.

Te k. aangeb. weg. verh. ANTIEK oma's spullen en div. Caumerweg 45, Heerlerbaan 045-422171.

Te k. grenen BABYKAMER i.z.g.st. Past. Greymanstr. 39, Schinveld.

Te k. KINDERWAGEN gr. br. z.m. G. Grotestr. 3 Brunssum, tel. 045-253397.

Grote sortering
energiebesparende kachels
vanaf ƒ 280,– Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Grote sortering
gebruikte kleuren-tv's
Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Kleuren-tv
66 cm nu slechts ƒ 1298,– met 1 jaar volledige garantie. Betaling p.m. ƒ 55,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Weer of geen weer, met een
zonnebank
van Van Uden mooi bruin. Zonnebank met tijdklok, slechts ƒ 1298,– gratis thuisbezorgd, p.m. zonder aanbet. ƒ 47,50. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek tel. 045-212655.

Nu video kopen
Betamaxsysteem, 4 uur speelduur met 2 jaar garantie, nu slechts ƒ 1899,– of per maand ƒ 73,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. KINDERWAGEN grote bak ƒ 250,– wandelw. m. wagenzak ƒ 50,– + box ƒ 75,–, tel. 04447-2413.

Te k. grijze dames LEREN JAS maat 46, draagb. kl. TV en antieke kolenkachel, tel. 045-210361.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

GOUD, goud. Nieuw in Geleen en Heerlen, goud te koop gevr. Ringen, armbanden, munten enz., enz. tegen eerlijke dagprijs en contante betaling. Gebr. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

GOUD, goud, goud, goud, hoogste prijs, contant geld, eerl. en cor. beh. 100% disc. Fa. Christoffel, Zwartbroekstr. 30, Roermond, tel. 04750-30334.

Te k. gevr. GOUD nu 10% boven dagkoers, contante betaling. Jacmunt, Rijksweg Nrd. 53, Geleen, 04494-43949.

Te k. gevr. GASHAARDEN tel. 045-454198 na 16.00 uur, hoogste prijs geboden.

GOUD Een munten. Ik betaal ƒ 320,– per 10 gr. fijn goud, in iedere vorm en toestand. Sieraden met stenen in goede staat, boven de goudprijs. Wij komend vrijblijvend bij u thuis, als u niet kunt komen. Bel nu tel. 04490-21472.

GOUD, goud!!! Firma Simunt, Sittard, gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld, Misboekstr. 2, Sittard, Firma Simunt (achter Albert Heijn), 04490-21965.

Te k. gevr. COMMODE, 2 kinderstoelen (hoog model). Tel. 045-217604.

Te k. gevr. 4-pits GASSTEL met deksel tot ƒ 45,–. Tel. 04490-15183.

Te huur aangeboden

KAMERS te h. m. voll. pension. Buttingstraat 24, H'broek, tel. 045-214804.

Te h. gemeub. KAMERS met gebr. v. douche, keuken, w.c. en c.v. Hoofdstr. 160 Eygelshoven.

N'hagen te huur gr. KAMER, wasmach., keuken etc. Tel. 045-315191 of 311807.

1- en 2-pers. KAMERS te h. met c.v., gem. + ongemeub. Dir. te aanv. Kerkstr. 39, Nuth, tel. 04447-4306.

Gemeub. APPARTEMENT te h. voor alleenstaande dame, tel. 045-721759.

KAMER te h. in centrum van Hrl. met gebr. van keuken en bd. Heerlerbaan 36 Hrl. Tel. 414547.

Mooie WOONGEL. met wc, keuken, douche, c.v. + ca. voor net jong stel. Tel. 045-310706, na 18.00 uur.

Bovenetage, best. uit: 3 kamers en overloop, gestoff. met gebr. van badk., berging, keuken en parkeergelegenh. Voorzien van c.v., gel. op 2 min. afstand van centrum Heerlen. Pr. incl. energiekosten ƒ 580,– p.mnd. Inl. tel. 721681.

Te huur te TERWINSELEN, solide ruime woning m. c.v., berging en zonnige achtertuin, huur ƒ 850,–, inl. 04494-48180 na 17.00 uur. En weekend 04494-45880.

1 pers. gem. ZIT-SLAAPKAMER, keuken met gebr. v. douche, wc., cv., afzuig. Akerstr. H'broek tel. 221217.

2 kmrs. te h. m. bad, wc, keuken in KERKRADE, huur p. mnd. ƒ 450,–. Borgstort ƒ 1500,–. Tel. 09.49.241.162574 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418, vrag. naar Fathoullah.

Te h. APPARTEMENT te Kerkrade vanaf 1 nov. gem. als inbegr. 045-224509.

Te h. per uur, per dag, per week, Dassen AANHANGWAGENS, in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en autoambulances. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KAMERS te huur in boerenhoeve, Beitel 90, Heerlen.

Te huur in HOENSBROEK per eind november tussenwoning met c.v., 3 slaapkamers. Huurprijs ƒ 450,- per mnd. Tel. 08340-43888 na 19 uur.

Te h. WINKELRUIMTE op z.g.st. midd. op Kerkstr. Promenade Brunssum. ± 80 m^2 + magazijn. 045-251841.

KAMERS te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

Te huur mooi gemeub. KAMERS m. c.v., douche en kookgelegenheid te Kerkrade. Tel. 045-451530.

Gemeub. KAMER te huur voor nette alleenst. oudere heer. Tel. 045-711683.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Brunssum, tel. 045-720350.

KAMER te huur (alleen dames) tel. 045-721658.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Papperjans 39, Heerlen, na 18.00 uur. Tel. 04455-1726.

Te h. moderne ZIT/SLPK. onder gebracht in bungalow te H'heide, gebr. van douche, keuken eigen ingang. Alleen v. nette pers. Inl. na 19 uur 045-221190.

KAMERS te huur voor nette dames of heren, tel. 045-316646.

Te huur aangeb. een/tweepers. KAMER tel. 04759-3602, Napoleonsweg 1, Haelen.

Te k. OLIESTOOKKETEL van c.v. 150.000 cal. één seizoen gebr. 045-441981, na 19.00 uur.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. douche, keuk. 045-441981 na 19 u.

Te huur gevraagd

Vrijst. HUIS te h. gevr. geschikt v. privédoeleinden. Hoge huur geen bezw. Postbus 5114 Heerlerheide.

HUIS te huur gevr. omg. Schaesberg-Kerkrade, 3 à 4 slpks., ± ƒ 650,-, tel. 045-311619.

Te h. gevr. LANDHUIS of bungalow, huurpr. max. ƒ 1500,– p. mnd. Tel. 09-3211854928.

Jong vioolbouwers echtpaar zkt. woonruimte in MAASTRICHT tel. 03410-18733.

Onroerend goed

NUTH te k. riante bungalow op goede ligging, tel. 04447-2316.

Woonhuis (hoekhuis) HEKSENBERG, 3 slpks., etc., ligbad, c.v., thermopanebeglazing, pr. ƒ 125.000,–, tel. 045-215546.

Te k. of te h. te EYGELSHOVEN winkelwoonhuis, gesch. voor alle doeleinden. Te bevr. Eygelshovenerweg 48 Ubach o. Worms.

SCHAESBERG, te k. halfvrijst. woonhuis met bedrijfsruimte. Dir. vrij te aanv. Tel. 045-313075.

Van particulier wegens arbeidsoverplaatsing HOEKHUIS m. garage, c.v., open haard etc. te k. Inl. 045-316118 tot 13.00 uur.

Te k. in MAASTRICHT 1-2 pers. appartement nabij autoweg en station, met lift, 1e verd. Dir. te aanv. Te bevr. 04494-50583.

Te k. te MAASTRICHT nabij het station 2 zeer goed gerestaureerde en op goede stand gel. beleggingspanden. 1 x ƒ 185.000,– k.k. Huuropbrengst ƒ 33.000,– p.jr. 1 x ƒ 195.000,– k.k. Huuropbrengst ƒ 45.000,– p.jr. Inr. iets anders mog. Inl. Br.o.nr. Ma 269 LD 6221 BN M'str.

STEIN: Sanderboutlaan 6, vrijst. bungalow gel. aan plantsoen met blijvend vrij uitzicht. Opp.vl. 515 m2. Inruil mogelijk. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k. Tel. 04494-51544.

Te k. grote gerenov. BOERENWONING met weiland, rustige ligging. Tel. 04455-1688.

GELEEN: goed gelegen winkel-woonhuis (goed beleggingsobject). Ind.: hal, winkelruimte ± 50 m2 etc. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 04494-51544.

BRUNSSUM: rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met tuin en garage. Ind.: woonkamer, gang, kelder, keuken, badkamer, serre, berging. Verd.: 3 ruime slaapkamers, toilet, zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,–. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer, keuken, serre, kelder. Verdieping. 3 slaapkamers en een badkamer met douche en v.w. Zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: kapitale boerderij in carrévorm te k. geheel of gedeeltelijk. Op 1e stand nabij centrum, voor vele doeleinden geschikt. Inruil van uw woning mogelijk met 100% financiering. Wielka 04490-22619, 22620, 22621.

Bouwvak

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

STEMAT b.v. Materieel verhuur, magazijncontainers, draglineschotten, rijplaten, pompen van 2 tot 600 m^3, toiletwagens enz. Hoensbroek. Tel. 045-217528 of 217458, Stationstraat 142.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direkt uit voorraad, tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar div. soorten natuursteen o.a. Kunrasteen en Grauak voor terrassen, open haarden, en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, brandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken. Q&Q expl. mij Bergse..., Voerendaal, tel. 04...-3684.

INDUSTRIEDEUREN tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Licht beschadigde deuren met 30-50% korting. Roldeuren 300x... cm in alu en staal, 350x... cm alu. Alu panorama sektionaaldeuren: 365x... cm, 300x300 cm, 500x... cm, 400x400 cm. St... sektionaaldeuren: 282x... cm, 386x400 cm, 300x... cm, 360x400 cm. Alle deuren worden geleverd met volledige garantie. B... Dr. Nolenslaan 126, Sittard, tel. 04490-15252.

V.a. 2 november leveren ± 4000 verb. oud DAKPANNEN. B... bergstraat 100, Brunssum. Tel. 251964.

Uitslag trekking loterij voor bankrekeninghouders

f 100.000,-	op bankrekeningnummer 93.58.14.078
f 50.000,-	op bankrekeningnummer 16.17.19.724
f 25.000,-	op bankrekeningnummer 30.72.38.989
f 10.000,-	op bankrekeningnummer 44.74.55.222
f 5.000,-	op bankrekeningnummer 16.17.17.357
f 2.500,-	op bankrekeningnummer 31.53.56.693
f 2.500,-	op bankrekeningnummer 34.81.19.224
f 2.500,-	op bankrekeningnummer 48.19.76.221
f 2.500,-	op bankrekeningnummer 54.20.85.534
f 2.500,-	op bankrekeningnummer 89.50.61.635

f 1.000,- op bankrekeningnummers eindigend op: 3.201
f 200,- op bankrekeningnummers eindigend op: 417
f 100,- op bankrekeningnummers eindigend op: 498
f 60,- op bankrekeningnummers eindigend op: 96
f 10,- op bankrekeningnummers eindigend op: 1

EXTRA PRIJZEN:
f 20.000,- op bankrekeningnummer 45.67.28.384
f 20.000,- op bankrekeningnummer 67.46.07.368
Prijzen van f 1.000,- op bankrekeningnummers eindigend op: 0.758

Aan dit kansspel hebben deelgenomen: 502.600 abonnees.
Prijzen hoger dan f 1.000,- zijn belast met 25% kansspelbelasting.

Hebt u een rekening bij een bank of spaarbank (een gewone rekening ofwel betaalrekening, niet een spaarrekening)? Ga dan meespelen in de loterij voor bankrekeninghouders en u speelt zolang u dat wilt, iedere twee maanden mee met uw bankrekeningnummer als lotnummer. Er is een aantrekkelijk prijzenpakket. En wat belangrijk is: als notaris mr. M.J. Meijer te Amsterdam uw bankrekeningnummer trekt, dan wordt uw prijs binnen één week na de bekendmaking overgemaakt. Automatisch. Op uw bankrekening. Als winnaar hoeft u zich niet te melden. 't Spreekt vanzelf dat alleen deelnemers meeloten. Wat 't kost? Slechts één tientje.
Dat bedrag wordt zo'n vijf weken voor iedere trekking automatisch van uw bankrekening afgeschreven. Kan 't makkelijker? Hak de knoop maar door en geef u op als deelnemer. Vul de machtiging in en stuur 'm op. Gewoon in een envelop zonder postzegel aan: SUFA, Antwoordnummer 4, 3000 VB Rotterdam. Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: L.O. 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur.

ALN Algemene Loterij Nederland

Uw bankrekeningnummer is uw lotnummer
Machtiging bankgiro-incasso (in te vullen in blokletters)
Ondergetekende
Adres
Postcode/Plaats
bankrekeningnummer:
verleent hierbij tot weder-opzegging machtiging aan
stichting uitvoeringsorgaan financiële akties zomerhofstraat 64/68, rotterdam
om van zijn/haar bovengenoemde bankrekening het abonnementsgeld te doen afschrijven, voor de loterij 'uw bankrekeningnummer is uw lotnummer', maximaal 6 x per jaar.
handtekening
.... de 19
BENT U REEDS ABONNEE, DAN DEZE BON NIET INZENDEN

wooncentrum BERGSTEIN
hartje kerkrade ∗ telefoon 453800

KARPETTEN, ZUIVER WOL

150x200 482,–.................NU 395,–
170x240 593,–.................NU 459,–
200x290 844,–.................NU 595,–
240x340 1187,–.................NU 795,–

NYLON TAPIJT kamerbreed 89,–.................NU 69,50
NYLON TAPIJT kamerbreed 99,–.................NU 79,–
BERBER TAPIJT kamerbreed 159,–.................NU 119,–

GRENEN LEDIKANT 1-persoons 129,–.................NU 99,–
GRENEN LEDIKANT 1-persoons 265,–.................NU 198,–

POLYETHER MATRAS 1-persoons 169,–.................NU 129,–
DEKBED 1-persoons 99,–.................NU 69,50
DEKBED 2-persoons 189,–.................NU 139,–
DONSDEKBEDOVERTREK 1-persoons 39,50.................NU 29,50

CINDERELLA DONSBEDOVERTREKKEN

1-persoons 119.................NU 59,–
2-persoons 159,–.................NU 99,–
LITS-JUMEAUX 189,–.................NU 119,–

BELANGRIJK!

Hebt u ook een kontinu-krediet waarvan de rente regelmatig verhoogd wordt?
Zet dat kontinu-krediet om in een lening met vaste rente en een vaste looptijd.
Wij kunnen uw kontinu-krediet boetevrij en zonder kosten overnemen.

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	72x	60x	48x
5.000	-	119,-	133,-	154,-
10.000	190,-	225,-	253,-	295,-
15.000	279,-	332,-	374,-	437,-
20.000	368,-	438,-	494,-	578,-
25.000	457,-	544,-	614,-	719,-
30.000	546,-	651,-	735,-	861,-
40.000	724,-	864,-	976,-	1144,-

Elders lopende leningen geen bezwaar.
● Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
● Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

nettobedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	185,-	206,-	248,-	332,-
20.000	242,-	270,-	326,-	438,-
25.000	299,-	334,-	404,-	544,-
30.000	357,-	399,-	483,-	651,-
35.000	414,-	463,-	561,-	757,-
40.000	472,-	528,-	640,-	864,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Bel afdeling financiële bemiddeling
Tel. 04754-3535 10 lijnen
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt
ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur

Operatie 'Koe'weit geslaagd

Geen problemen voor luchtreus op 'Beek'

door rita roukens

EEK – De operatie „koe"weit is vlekkeloos verlopen. aterdagmiddag arriveerden op de luchthaven Zuid-imburg 230 koeien in vrachtwagens met bestemming oeweit. Voor de eerste keer in de geschiedenis van de chthaven werd gebruik gemaakt van de luchtreus de umbo" B 747 F van de grootste luchtvaartmaatschap-j ter wereld, de Amerikaanse onderneming „Flying Ti-rs".

t dit immens grote vliegtuig kon ereren vanaf de beperkte baan n „Airport Maastricht" was moge-k door de relatief korte afstand ar de plaats van bestemming aardoor men niet met volle tanks efde te starten. Bovendien bleef 80 ton zware vracht twintig ton der het maximaal te vervoeren nage. „Coveco" uit Leeuwarden porteerde deze Nederlandse artbonten op aanvraag van de re-ring van Koeweit. Het is de be-eling om met deze dieren te fokken om zodoende de Koeweitse veestapel te verbeteren.

Gigant

De „Jumbo" is meer dan zeventig meter lang, heeft een vleugelbreedte van zestig meter en een staarthoogte van negentien meter. Door het in het toestel aangebrachte „stekker-systeem" werden de boxen stevig verankerd. Na te zijn ondergebracht in het bijna onoverzienbare binnenste van deze luchtgigant wachtten de dieren met een geduld dat alleen koeien eigen is op de start van de vijf uren en tien minuten durende reis naar hun land.

Drukte

De aankomst, om half tien 's morgens van deze Boeing 747, die nog maar heel weinig in Europa wordt gebruik, trok uiteraard de belangstelling van honderden mensen uit de omgeving en de vele vakantiegangers. Het motel en de terrassen waren zo vol dat er nauwelijks plaats was voor al deze kijklustigen. Maar het weer werkte allesbehalve mee. De wind en de troosteloze regen verdreven veel belangstellenden al gauw naar behaaglijker oorden. Toch was het volgens een woordvoerder van de luchthaven veel te druk om onbelemmerd te kunnen werken. „Publieke belangstelling is fijn zolang dat publiek niet te opdringerig is en op afstand de gebeurtenissen bekijkt. Wat zaterdag gebeurde was te gek. De mensen stonden in de loodsen de koeien te bekijken, er waren er zelfs die het veld opliepen". In de middaguren werd het rustiger en stiller. Niet stil waren de telefoons van het vliegveld. Er was maar één vraag, ontelbare malen gesteld: „Hoe laat vertrekt de Jumbo?"

Toen om 23.00 uur de machtige machine zich verhief boven de Luchthaven Zuid-Limburg waren weer vele honderden mensen samengedromd aan de hekken en op de terrassen. Ademloos keek men toe. De spanning was voelbaar: zou deze geweldenaar genoeg hebben aan de voor hem korte baan? De opluchting was merkbaar toen al deze tonnen gewicht los raakten van de grond en de nachtelijke Zuidlimburgse hemel tegemoet klommen.



● *De Jumbo B 747 F van „Flying Tigers" op het vliegveld Beek. De luchtreus had geen moeite in de avond met zijn vracht feilloos te stijgen.*

PTT in Sittard op pad met 'volmachten'

Bijna 1000 afwijzingen

door rob peters

ITTARD – De PTT gaat vandaag speciaal op pad om de nderden volmachtkaarten en de afwijzingsbrieven in Sit-rd te bezorgen. Normaal wordt op maandag minimaal be-rgd. De PTT komt op verzoek van Sittards burgemeester in tie om de kaarten, waarmee woensdag volmachten moeten orden uitgebracht in de stembureaus te bezorgen.

De afdeling bevolking van de gemeente Sittard heeft zaterdag overgewerkt om de administratieve rompslomp rond te krijgen. Bij tweede controle zijn overigens nog meer volmachtaanvragen afgewezen. Met de 620 aanvragen waarop geen respons is gekomen, nadert daarmee het aantal afwijzingen de 1000. Vandaag is de allerlaatste dag dat nog gereageerd kan worden op afwijzingen. Vrijdag waren er al 175 aanvragen in de prullebak beland omdat er iets niet klopte met handtekeningen of namen. Zaterdag zijn daar nog tientallen foutieven bijgekomen.

De 620 aanvragen waarop geen antwoord is gekomen na een schriftelijk verzoek, blijven vandaag open voor nadere behandeling, maar dan moeten de aanvragers in allerijl de nodige informatie komen verschaffen bij de afdeling verkiezingen van de gemeente Sittard.

Burgemeester J. Tonnaer zal overigens vandaag nog opening van zaken geven over de hele operatie „volmacht". Volgens insiders zijn er op dit moment nog geen duidelijke volmachtaanvragen, die als frauduleus voor verder onderzoek in aanmerking komen. Uitspraken over dit soort handelingen worden ook niet meer voor de verkiezingen van aanstaande woensdag verwacht.

Intussen trekken raadskandidaten de wijk in om de afgewezen volmachten te vervangen door overgedragen stemkaarten. Alleen de plaatsing van die kaarten is veel moeilijker omdat de overdrager en de gemachtigde in hetzelfde stemdistrict moeten wonen.

Knaapjes lopen van huis weg

LSBERG – Drie 15-jarige jon-s uit Hulsberg zijn vrijdag van is weggelopen met medeneming n kampeerspullen en enkele nderden guldens. De drie LTS-erlingen zijn vermoedelijk rich-g Ardennen vertrokken. De ijkspolitie heeft inmiddels om sporing van de drie knapen ver-cht.

én van de drie had van te voren bij n ouders aangekondigd dat hij er-ndoor zou gaan. Zijn mededeling erd toen echter als grap opgevat. at zijn voornemen toch serieus as, bleek vrijdag, toen de jongens iet op school arriveerden en later ok niet thuiskwamen. e reden waarom zij zijn weggelo-en is niet bekend.

Ed van Thijn:

Geen onrust voor CCL

EERLEN – „Er is geen aanleiding or de onrust bij het Computer entrum Limburg". Aldus minister d van Thijn afgelopen zaterdag in eerlen. Er zijn geruchten dat bij et CCL 200 arbeidsplaatsen op de cht staan omdat de automatise-g bij de politie bij een eigen mputerdienst wordt onderge-acht. „Er zullen geen mensen tslagen worden. Integendeel, het CL moet uitgroeien tot een auto-tiseringscentrum met 500 ar-idsplaatsen", aldus Ed van hijn.

Overval in Weert opgelost

EERT – In ongeveer vierentwin-g uur tijd heeft de gemeentepoli-e Weert de overval opgelost die onderdagavond werd gepleegd op wee kassières van een winkelbe-rijf in Weert. De twee vrouwen aren omstreeks negen uur op weg aar de bank om daar een geldcas-ette met ongeveer 26.000 gulden te eponeren, toen zij door twee jon-emannen werden overvallen. Zij risten met geweld de geldcassette it de handen van een der vrouwen n verdwenen te voet in het win-elcentrum van Weert.

auwelijks vierentwintig uur later on de politie de 20-jarige P.W. uit eegden en de 18-jarige B.L. uit elmond aanhouden als de vermoe-elijke daders. Tijdens het verhoor ekende het tweetal de overval ge-leegd te hebben. In een van de wo-ingen van de jongens trof de poli-e nog een bedrag aan van 18.000 ulden. Drieduizend gulden had het weetal inmiddels al verteerd en het verige bedrag bestond uit cheques e zij hadden weggegooid.

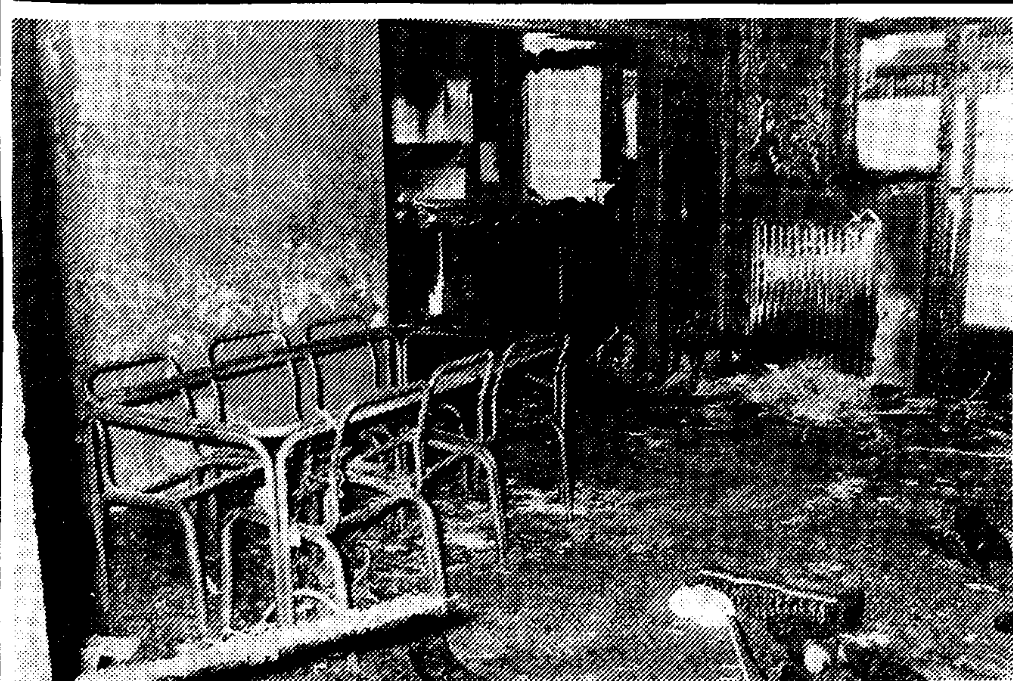
Pechprijs voor Paul Gilissen

BEMELEN – Burgemeester Frans van de Loo van Berg en Terblijt kon gisteravond het genoegen smaken de pechprijs van de jaarlijkse oriëntatierit in de omgeving van Bemelen uit te reiken aan zijn ambtscollega Paul Gilissen uit Valkenburg.

Burgemeester Gilissen werd namelijk tijdens de rit van zijn paars geworpen waarna de onfortuinlijke ruiter door wethouder René Simons behendig uit de Limburgse löss werd getrokken. Eerste in de seniorenklasse werd de equipe Geyselaars-Geyselaars met 56 strafpunten en in de juniorenklasse de equipe Troisfontaine-Ronkers met 54 strafpunten.

Bejaarde fietser overleden

HEERLEN – De 67-jarige Joep Herberigs uit Heerlen is donderdag in het ziekenhuis overleden, nadat hij op 22 september een aanrijding had gehad met een auto van de gemeentepolitie van Kerkrade. Het ongeluk gebeurde op de kruising Heerlerbaan, Heesberg en Martin Luther Kinglaan, waar de fietser geen voorrang gaf aan de politiewagen. De man werd toen zwaargewond in het ziekenhuis opgenomen, maar men zag op dat ogenblik nog geen levensgevaar.



● *Dit bleef over van het interieur van de uitgebrande woning in Brunssum*

Raad Ubach over Worms vergadert vanavond

UBACH OVER WORMS – De gemeenteraad van Ubach over Worms komt vanavond in vergadering bijeen om te praten over een nieuwe belastingverordening. Die nieuwe verordening is nodig om rechtsgelijkheid te verkrijgen in verband met de herindeling. Alle gemeentelijke belastingen en leges in Ubach over Worms, Schaesberg en Nieuwenhagen worden gelijkgetrokken. De raadsvergadering begint om zes uur in het gemeentehuis.

Doorrijdingen na aanrijding

SCHIMMERT/VALKENBURG – De rijkspolitie is naarstig op zoek naar getuigen van twee doorrijdingen na aanrijding. Zaterdagavond om 21.20 uur ramde een onbekende automobilist in de Trichterstraat in Schimmert de geparkeerd staande auto van C. uit Schimmert en in de nacht van zaterdag op zondag om 0.20 uur overkwam S. uit Valkenburg in Broekhem hetzelfde. Getuigen worden dringend verzocht kontakt op te nemen met de rijkspolitie in Meerssen: 043-642555.

Een gewonde bij botsing

BUNDE – Automobilist A.S. (25) uit Bunde verleende zaterdag geen voorrang toen hij de Iepenlaan in Bunde indraaide en kwam daarbij in botsing met een personenauto bestuurd door de 41-jarig L.T. uit Meerssen. Deze moest met verwondingen worden opgenomen in het ziekenhuis te Maastricht. Beide auto's waren rijp voor de sloop.

Auto gestolen

HEERLEN – In de Ringstraat werd in de nacht van vrijdag op zaterdag een zilvergrijze Volswagen Derby GLS, eigendom van een Duitser uit Aldenhoven, met een waarde van 10.000 gulden, gestolen. De auto met het kenteken DN-DM-562, was daar afgesloten neergezet.

Garderobe leeggeroofd

KERKRADE – Via een niet afgesloten deur heeft een onbekende zich toegang verschaft tot een garderobe van de apotheek aan de Van Gronsveldstraat. Daar maakte hij drie tassen met inhoud, eigendom van het personeel van de apotheek, buit. De schade bedraagt ongeveer 1200 gulden aan weggenomen geld en persoonlijke papieren.

Inbreker aangehouden

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft de 19-jarige R.J. uit die plaats aangehouden, vlak nadat hij in een woning aan de Zonstraat een inbraak had gepleegd. De uit die woning gestolen sieraden en een geldbedrag konden veilig worden gesteld. In de woning van J. trof de politie nog een hoeveelheid „verdachte" goederen aan waarnaar een herkomst-onderzoek wordt ingesteld.

Voetganger zwaar gewond

SCHAESBERG – Zaterdagavond om tien over negen is een 63-jarige voetganger uit Nieuwenhagen zeer zwaar gewond geraakt toen hij plotseling de weg overstak en werd aangereden door een personenauto. Dat gebeurde op de Kleikoelenweg in Schaesberg. De politie van Schaesberg vraagt of eventuele getuigen van het ongeluk zich met haar in verbinding willen stellen via telefoonnummer 313555.

Luchtkanonnen uit gebouw gehengeld

HEERLEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag werden uit een automaterialenhandel in In de Cramer in Heerlen twee heteluchtkanonnen ter waarde van 2000 gulden gestolen. Door met een auto tegen de aluminium voorpui van het bedrijf te drukken, kwamen de daders binnen. Daardoor sneuvelde een thermopane ruit met een waarde van 1000 gulden. De apparaten werden vermoedelijk uit het gebouw „gehengeld".

In Brunssum

Woonhuis in de as

BRUNSSUM – Een felle brand heeft zaterdagnacht tussen drie en vier uur de woning Op gen Hoes 83 in Brunssum volledig in de as gelegd. Dat gebeurde terwijl de bewoner van het huis niet thuis was. Twee belendende percelen liepen flinke water- en rookschade op.

Om drie minuten over drie meldden omwonenden de uitslaande brand. De brandweer van Brunssum heeft met paard hoge druk-, zes lage drukspuiten en een ladderwagen de brand bestreden, maar kon toch niet voorkomen dat het huis geheel uitbrandde. Wel heeft men kunnen voorkomen dat de panden links en rechts van het brandende huis vlam vatten. Na drie kwartier werd het sein „brand meester" gegeven.

De bewoner van de brons, kon pas in de loop van zondagmorgen van de gebeurtenissen op de hoogte worden gesteld. De politie en de brandweer van Brunssum hebben de oorzaak van de brand nog niet kunnen vaststellen.

Daverend succes voor Bocholtzer gymverenigingen

BOCHOLTZ – Zesmaal goud, viermaal zilver en tweemaal brond, het resultaat van de deelname aan de nationale kampioenschappen gymnastiek in IJsselstein van de twee Bocholtze verenigingen G.V. Wilhelmina en G.V. Werk naar Krachten 3 maal met een team. Zo konden in de Wilhelminazaal en zaal Janssen, tegelijkertijd op 2 recepties zo'n 50 turnsters en turners gehuldigd worden, samen mnet besturen en leiders.

De voorzitter van Wilhelmina Hein Schoonbrood bood ieder van „zijn kampioenen" bloemen aan en een voor de gelegenheid vervaardigde sleutelhanger, terwijl Werk naar Krachten-voorzitter Jo Hartmans voor ieder bloemen en een herinneringsmedaille had.

Vrije Uren beroofd

KERKRADE – In de nacht van donderdag op vrijdag werd uit het gebouw van de Stichting Vrije Uren aan de Pannesheiderstraat voor enkele duizenden guldens aan gereedschappen gestolen.



● *Pastoor van Heijst speldt Zef Habets de pauselijke onderscheiding op*

● *De drie door de kerk onderscheiden leden van zangkoor St.-Johannes*

Pro Ecclesia's in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Drie leden van het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Johannes uit Eygelshoven werden zondag tijdens Ecclesia receptie Pontefice. het koor hield ter gelegeheid van het 80-jarig bestaansfeest onderscheiden met een hoge kerkelijke onderscheiding. Deze onderscheidingen werden uitgereikt door de bisschop van Roermond mgr. J. Gijsen. De hoogste onderscheiding viel het 50-jarig lid van het koor H. Gerards ten deel. Deze kreeg voor het vele werk dat hij voor het koor en kerk verricht de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. De beide 40-jarige jubilarissen P. Gooren en J. Claus werden onderscheiden met de gouden speld van de St.-Gregoriusvereniging. Verder ontvingen zij de gouden verenigingsspeld met lauwertakken en evenals de drie twaalfeneenhalf jarige leden E. Boermans, M. Wijns en J. Frings een herinneringsplaquette.

...in Rijckholt...



● *De heer Michel Aarts*

GRONSVELD – Michel Aarts uit Gronsveld is gisteren tijdens de hoogmis in Rijckholt eveneens onderscheiden met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. De heer Aarts is sinds de oprichting van het rectoraat Maria Onbevlekte Ontvangenis in Rijckholt kerkmeester geweest. Bovendien heeft hij zich altijd ingezet voor het verenigingsleven, zowel in als buiten Gronsveld. Na de hoogmis stelde het kerkbestuur een ieder in de gelegenheid om in de „Oetlaetklep" Michel Aarts met zijn onderscheiding te feliciteren. Hiervan werd druk gebruik gemaakt.

Minister Van Thijn:

Mogelijk wijziging kieswet

Van onze verslaggever

HEERLEN – Demissionair-minister van binnenlandse zaken Ed van Thijn heeft zaterdag op een PvdA-verkiezingsbijeenkomst in Heerlen aangekondigd, dat een wijziging van de kieswet overwogen wordt om het oneigenlijk gebruik van volmachten tegen te gaan.

„Ik heb opdracht gegeven een wijziging van de kieswet te onderzoeken. Die wetswijziging zal nog niet tot stand gekomen zijn voor de verkiezingen voor de Staten en gemeenteraden, die volgend jaar worden gehouden. Dan zal volstaan moeten worden met een circulaire aan alle gemeentebesturen, waarin op de juiste toepassing van de volmachten wordt gewezen", aldus minister van Thijn.

Kwestie afvloeiing mijnwerkers op televisie

HILVERSUM – De actualiteitenrubriek Achter het Nieuws van de VARA-televisie zendt vanavond (Nederland 2, 20.27 uur) een reportage uit over de besteding van de gelden die beschikbaar waren voor afvloeiing van 45.000 Nederlandse mijnwerkers tussen 1966 en 1974 en het scheppen van vervangende werkgelegenheid.

De reportage is toegespitst op de gang van zaken bij de mijnen Oranje-Nassau waar indertijd negenduizend mijnwerkers werkten en waar er nu nog een paar honderd in dienst zijn.

Van de in totaal twee miljard gulden die beschikbaar waren voor de mijnsluitingen, kreeg Oranje-Nassau er zeshonderd miljoen. In de reportage wordt aandacht besteed aan de vraag wat er met dat geld is gebeurd.

...in Nuth...

NUTH – Zondagmorgen werd ook de 73-jarige Zef Habets uit Nuth onderscheiden met de pauselijke onderscheiding Pro ecclesia et Pontefici. Hij kreeg deze medaille vanwege zijn vele verdiensten op maatschappelijk en sociaal gebied, met name op het terrein van het Groene Kruis.

Hij is 25 jaar bestuurslid van de afdeling Nuth waarvan vele jaren als secretaris en penningmeester. De pauselijke onderscheiding werd hem opgespeld door pastoor Ad van Heijst in het bijzijn van zijn familie, bestuursleden en gemeentebestuur. Ook kreeg hij de zilveren Groene Kruisspeld uit handen van de voorzitter van het Groene Kruis Limburg, de heer Math Grootjans. Namens het gemeentebestuur sprak burgemeester Chris Rutten woorden van waardering. De koninklijke harmonie St.-Bavo uit Nuth bracht een muzikale hulde. Van deze laatste vereniging was de heer Habets jarenlang secretaris.

GEBOREN:

Tom

Zoon van
Jos en Elly van Ophoven
Broertje van Thijs

Marcellienstraat 5
Geleen, 17 oktober 1981

Gebr. Thewissen B.V. in liquidatie. Het plan van uitkering ligt vanaf heden ter inzage bij het Handelsregister van de Kamer van Koophandel te Heerlen, alsmede ten kantore van de ontbonden vennootschap te Schinnen.

De vereffenaar.

---

50 *50*

Op vrijdag 23 oktober as. hopen onze lieve ouders en grootouders

Joep Bemelmans

en

Netje Bemelmans-Klinkenberg

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Om 15.00 uur zal er in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg een h. mis tot dankzegging worden opgedragen.
Van 19.00 tot 20.30 uur zal er receptie zijn in café-restaurant Caselli-Voncken, Kerkstraat 88 te Ubachsberg.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, oktober 1981
Kerkstraat 7

---

†

In dankbaarheid voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte op 82-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade is overleden, gesterkt door de h. sakramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, betovergrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josefina Huppertz

echtgenote van

Johann Tiffels

wed. uit het 1ste huwelijk van
JACOB BEMELEN
wed. uit het 2e huwelijk van
FRANS PAPOUSEK

De diepbedroefde familie:

Kerkrade-Nulland: **J. Tiffels**
Fam. Tiffels
Fam. Bemelen
Fam. Papousek
Fam. Huppertz

6462 VA Kerkrade-Nulland, 17 oktober 1981
Vroenstraat 97, kamer 417.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 21 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Voor vervoer is gezorgd.
Dinsdagavond 20 oktober as. om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in bovengenoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00-18.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een arbeidzaam leven is overleden, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Dirk Wesselink

weduwnaar van

Jantje Mantingh

De bedroefde familie:
Kinderen
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Wesselink
Familie Mantingh
Familie Habets

16 oktober 1981
6415 GM Heerlen
De Sav. Lohmanstraat 8

De teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 20 oktober as. om 11.00 uur op de alg. begraafplaats te Heerlen, Akerstraat (ingang Groene Boord).
Bijeenkomst aan het rouwhuis De Sav. Lohmanstraat 8 om 10.30 uur. Vertrek om 10.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Enkele dagen voor haar 76e verjaardag is na een kortstondige ziekte zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Meessen

weduwe van

Hendrikus Joseph Sleijpen

Gedenk haar in uw gebeden.

Wijlre: **Annie en Wiel Vliex-Sleijpen**
Remie, Anita
Gulpen: **Angelien en Jean Muyrers-Sleijpen**
Erwin, Chantal, Daniëlla
Banholt: **Jean en Annie Sleijpen-Renckers**
Saskia
Bocholtz: **Tinie en Wiel Schoonbrood-Sleijpen**
Eduard, Yolanda
Familie Meessen
Familie Sleijpen

Wijlre, 17 oktober 1981
Corr.adres: Tuinstraat 6, 6321 EJ Wijlre.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 21 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Zeer bedroefd delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht van ons werd weggenomen, in de leeftijd van 15 jaar, ons lief en onvergetelijk dochtertje, zusje en nichtje

Maria Boshouwers

Klimmen: **J.M. Boshouwers**
H.E. Boshouwers-Frissen
Guus
Laura
Familie Boschouwers
Familie Frissen

6343 PK Klimmen, 16 oktober 1981
Retersbekerweg 2

De plechtige h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Dinsdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.
Maria is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven door toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij verkeren en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot onze grote verslagenheid overleed vrijdag

Maria Boshouwers

Wij wensen haar familie veel sterkte.

Leerkrachten, personeel, leerlingen en de ouderevereniging Catharinaschool Welten

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een arbeidzaam leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marianne Zielinski

weduwe uit eerste huwelijk van

Roman Przybylski

weduwe uit tweede huwelijk van

Henk Kupfer

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-W.: **Mevr. M.E. Przybylski-Gorissen**
Schaesberg: **H.M. Hendriks-Przybylski**
P.J. Hendriks
Heerlen: **T.M.W. Peerboom-Przybylski**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Zielinski
Familie Przybylski

Kerkrade, 17 oktober 1981
Corr.adres: Eikske 2, 6372 VK Schaesberg

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de kapel van Hoog Anstel te Kerkrade, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op dinsdag 20 oktober a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kapel, aansluitend afscheidsviering.
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Veel moed heeft zij de laatste maanden van haar leven getoond. Wij zijn erg trots op haar. Onze lieve moeder en oma

Elisabeth van Putten-Faber

sinds 1975 weduwe van

Douwe-Jan van Putten

overleed op 18 oktober 1981. Zij was 73 jaar.

Dordrecht: **Peter en Erica;**
Maarten en Petra
Wouter en Lien;
Ruurd, Harm en Coen

Heerlen, 18 oktober 1981
Ulpianusstraat 46
Corr.adres: Pijl 17, 3328 KN Dordrecht

De crematie heeft plaats woensdag 21 oktober om 15.00 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.
Na afloop van de plechtigheid gelegenheid tot condoleren.
Geen toespraken.

---

†

Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat plotseling in de leeftijd van 62 jaar is overleden, nog voorzien van het h. sacrament der zieken

Hubert Schreurs

echtgenoot van

Agnes Lousberg

De bedroefde familie:
Mechelen: **A. Schreurs-Lousberg**
Den Haag: **John Schreurs**
Mechelen: **Elly Mertens-Schreurs**
Jean Mertens en Hellen
Partij: **Jos Schreurs**
Anja Schreurs-Heijen
Familie Schreurs
Familie Lousberg

6281 NL Mechelen, 16 oktober 1981
Hurpescherweg 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 oktober 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen.
Overtuigd van uw medeleven geen condoleren.
Dinsdag zal in de avondmis van 19.30 uur voor de overledene gebeden worden.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg 11, Mechelen. Bezoek dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jacob Stormen

echtgenoot van

Maria Jongen

Hij overleed op 76-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. Stormen-Jongen**
Mia en Johan Meijers-Stormen
Mieke, Jo en Jean
Familie Stormen
Familie Jongen

17 oktober 1981
6391 JN Nieuwenhagen
Nieuwstraat 21

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op woensdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Kleikoeleweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 20 oktober om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van begr.ond. Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00-18.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math Coenen

echtgenoot van

Keet Dieteren

Sittard: **C. Coenen-Dieteren**
Broeksittard: **Irene Smeets-Coenen**
Piet Smeets
Claudia
Puth: **Wil en Marlies**
Sittard: **Pierre en Thea**
Familie Coenen
Familie Dieteren

6137 CD Sittard, 17 oktober 1981
Tudderenderweg 105

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sittard; waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Broeksittard.
Geen condoleren.
Dinsdag a.s. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Cotex Tapijthal

van 19 oktober tot en met 24 oktober gesloten.

K. Coenen-Dieteren en kinderen

Sittard 17 oktober 1981
Tudderenderweg 105

Enige en algemene kennisgeving

†

Tengevolge van een noodlottig ongeval op weg van school naar huis is van ons heengegaan in de leeftijd van 16 jaar onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Wim Consten

leerling MTS, klas Bp 1, Heerlen

De bedroefde familie:
Wim en Johanna Consten-Deguelle
Claudia
Fam. Consten
Fam. Deguelle

6471 GS Eygelshoven, 18 oktober 1981
Op Den Dries 12.

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 21 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
Wim zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00-18.00 uur.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek B te Heerlen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Wilhelmina Maria Karolina Risse

weduwe van

Jozef Gerhard van de Winkel

op de leeftijd van 82 jaar.

Sittard: **M.W. Verheesen-van de Winkel**
L.H. Verheesen
Familie Risse
Familie van de Winkel

Heerlen, 18 oktober 1981
Corr.adres: Baandert 63, 6136 EN Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 22 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Op zijn 71ste verjaardag heeft temidden van zijn gezin en gesterkt door het h. sakrament der zieken, uiteindelijk rust gevonden

Jan Willem Steinbusch

echtgenoot van

Mien Peeters

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Mien Steinbusch-Peeters**
Brunssum: **Fred en Yvonne Steinbusch-Theunissen**
Tosca en Jacqueline
Wijlre: **Jan en Maria Steinbusch-Kreukels**
Peter-Jan, Mirjan, Joep
Einighausen: **Lucie Steinbusch**
Lenny Keijsers
Familie Steinbusch
Familie Peeters

6441 BJ Brunssum, 18 oktober 1981
Kerkstraat 172.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 2[illegible] oktober om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote [illegible] Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene be-graafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Avondmis voor de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in voor-noemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, maandag en dinsdag van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

De erven van wijlen dr. J. Tijssen te Limbricht maken bekend dat per maandag 19 oktober de praktijk en apotheek van

dr. J. Tijssen

wordt overgenomen door

dr. J. Mosmuller en dr. M. Mosmuller-Krull

HUISARTSEN

Spreekuren a.v. ma. t/m vrij. 8.30 - 9.30 uur, donderdag 17.00 - 18.00 u[...]
en verder volgens afspraak.
Praktijkadres: Beekstraat 30 Limbricht. Tel. 04490-21725

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Thevis

drager van de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver.
15 jaar koster van de parochie St.-Petrus Maria ten Hemelopneming

echtgenoot van

Magdalena Beaumont

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **M. Thevis-Beaumont**
Kerkrade: **Leny Ritzerfeld-Thevis**
Wiel Ritzerfeld
Kerkrade: **Sybiel Havenith-Thevis**
Hub Havenith
Bert en Joost
Familie Thevis
Familie Beaumont

6461 CN Kerkrade, 17 oktober 1981
Hoofdstraat 47b

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 21 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 20 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade alleen heden, maandag, van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor vervoer naar crematorium en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het [...] is na een langdurige ziekte zacht en kalm van [...] heengegaan, voorzien van de h. sacramenten [...] zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve [...] onze goede en zorgzame vader, schoonvader, [...] broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Michel Wenmakers

echtgenoot van

Maria Elisabeth Heutmeke[...]

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

In dankbare herinnering:
Einighausen: **M.E. Wenmakers-Heutme[...]**
Geleen: **Roos en Hein**
Geleen: **Mia en Wiel**
Geleen: **Annie en Johan**
Einighausen: **Paul**
Einighausen: **tante Bertha**
en al zijn kleinkinderen
Fam. Wenmakers
Fam. Heutmekers

6142 AM Einighausen, 17 oktober 1981
Heistraat 54

De plechtige eucharistieviering, gevolgd do[...] begrafenis zal plaatshebben op woensdag 21 o[...] ber as. om 10.30 uur in de parochiekerk van M[...] ten Hemelopneming te Einighausen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven [...] geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis [...] dinsdag 20 oktober om 19.00 uur in voorno[...] kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortua[...] van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren dag[...] van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvange[...] lieven deze annonce als zodanig te beschouw[...]

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Auto's en motoren

Inkoop goede AUTO'S voor contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308.

DATSUN Sunny 140 Y bruin-metallic 1979-01, autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

RENAULTJES

R4 TL '77; R4 TL '78; R4 bestel '77; R4 bestel met ramen '77; R12 TL '76 en '77; R5 TL '75, '76; R16 TL '78, zeldzaam. Inruil, gar. en fin. bij Geusselt Auto's. Bij autobaan kruispunt Maastricht, tel. 043-621861. Open tot 19 uur.

Te k. aangeb. Mercedes 207 1978 kent. 98-GU-61, blauw taxi, Mercedes 207 1978 kent. 21-TB-16 blauw zuideur, geen ruiten achterdeur. Mercedes 207 1978 kent. 06-DB- wit gesloten tussenschot, zijdeur. Mercedes 207 1978 kent. 62-FB-94 geel, geen tussenschot rondom ramen. Mercedes 608 1977 kent. 23-90 SB gesloten bestel zijdeur tussenschot blauw/wit. Mercedes 508 1978 kent. 75-Ab-41, gesloten bestel, tussenschot wit zijdeur. Mercedes 508 1978 kent. 64-BB-80. Kipper aluminium wit. Mercedes 207 1978 kent. 74-72-ZB oranje gesloten tussenschot. Mercedes 307 1978 kent. 79-DB-52 verlengde cabine, oranje open laadbakje 2.20. LT 28 VW kent. 29-GB-28 gesloten bestel. wit geen tussenschot. Mercedes 608 kent. 87-71-XB wit, open laadbak 4 m. alum. tussenschot. Mercedes 207, kent. 13-EB-74 gesloten bestel blauw, geen tussenschot. Automobielmij. **CHARLES FEIJTS B.V.** Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Speciale aanbieding:

VW Golf GTI

rood, 37.000 km, '79, prijs *f* 16.500,–, Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, H'broek.

Speciale aanbieding: Opel Kadett 1200 Special

Automatiek

oranje '77. Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

Ingeruild: Toyota Celica 2000 Liftback 1979 *f* 12.900,–; Toyota Celica 1600 ST 1980 (LPG) *f* 15.500,–; Peugeot 305 SR (LPG) *f* 13.750,–, Ford Capri 1600 L 1978 *f* 8.250,–, Opel Ascona 19 N 1980 *f* 11750,–.

Autobedrijf Kera bv

Kerkradersteenweg 5 Kerkrade, tel. 045-452121 donderdag geopend tot 21.00 uur, 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Alle revisie RUILMOTOREN voor elk merk auto, Mercedes of Opel, VW enz. diesels, benzine, accu's, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage met 30-40% korting, Donny Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Autoruit stuk INTERAUTOGLAS dag en nacht service, ook mobiel, 04490-11235.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper enz. Autosl. Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., 045-411480.

Te k. gevraagd SLOOPAUTO'S *f* 75,– tot *f* 150,–. Ook goede auto's. Tel. 04446-2997 of 04446-2819.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 5 TL, bwj. '79, Renault 5 GTL '77, Renault 12 TL '76 + '77, Renault 14 TL '78 + '78, Renault 15 TL coupé '79, Renault 15 GTL coupé '78, Renault 16 TL '78, Renault 18 TL '79, Renault 18 TS '79, Renault 20 TS '77, Renault 30 TS '77, Renault 30 TX '80, Ford 1,3 GL '77, Fiat 127 '77, Volvo 343 L '79, Mazda 1000 '74. Autobedrijf Heijnen, Frankenln. 1, Heerlen (Welten). Tel. 045-713600.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

MAZDA 323 ES 5-drs. bleu metallic 1980-01 Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

VOLVO 343 L geel met gasinstallatie 1980-05 autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

Te koop aange[...] MERCEDES 450 [...] met '75 met hardto[...] 2800 GXL '79 zilve[...] VW Golf '79 L gro[...] Golf L '77 en '75; F[...] cort 1300 L '78 roo[...] Caravan 1600 L 5-[...] rood; Opel Ascona [...] gas; BMW 320 bla[...] BMW 1602 '76 zilv[...] Peugeot 304 '77 w[...] Zastava 750 '80; For[...] sit bus diesel '77; Fo[...] nada 1700 L 4pdrs [...] '77; Volvo 244 DL '7[...] Mercedes 280 S [...] model; Alfa GT co[...] loce '74; Mini Coo[...] rood; Simca 1000 G[...] blauw; Opel Blitz v[...] totransport tot 2[...] prijs *f* 9000,–; Citro[...] oldtimer 1928 top g[...] reerd *f* 18.000,–; M[...] 220 S coupé zeldza[...] 1957 voor liefhebb[...] 128 *f* 1500,– '75; Mi[...] man '76 *f* 1800,–; D[...] pé '75 *f* 1500,–; [...] *f* 1750,–; Escort '75 [...] ; Citroën DS '73 [...] Simca Chrysler '76 [...] ; en nog enkele inru[...] occasion motors: [...] CB 1100 cc '79 *f* 60[...] zuki 850 GS '81 [...] Suzuki GS 750 [...] *f* 5500,–; Jamaha [...] *f* 1650,–; Suzuki [...] *f* 1500,–; Honda 900 [...] met windjammer, [...] fiets 2 mnd oud [...] nieuw model [...] (Nieuwpr. *f* 2500,–[...] Cross 500 '80 *f* 200[...] wasaki 650 Z '79 [...] Honda 900 CB '80 [...] Jamaha 350 Yama[...] motor D-model [...] km/u *f* 5000,– en n[...] le goedkope moto[...] ruil en directe fina[...] mogelijk. Autom[...] drijf Jos Sparla, [...] dersteenweg 76, Ke[...] W. Tel. 045-711874.

SIMCA 1307 GLS [...] i.z.g.st. m. ANWB-[...] Huppertzstr. 7, U[...] Worms.

Monteur biedt a[...] Golf 1975 kmst, [...] *f* 31000,– met Bov[...] rapport. Rings[...] H'broek, tel. 045-2[...] 16.00 uur.

Jamboree On The Air

JOTA weer succes

SITTARD/KESSEL-EIK/SCHAESBERG – „Het is helemaal niet de bedoeling om zo ver mogelijk te komen. Het gaat om de communicatie", aldus Wil Verdonschot uit Munstergeleen. Hij is „radio-scouting-adviseur" en reisde afgelopen weekeinde met een mobiele equipe een groot deel van de JOTA-stations in Limburg af om de deelnemende groepen te vragen naar hun ervaringen en om alvast suggesties voor een ander jaar te ontvangen. JOTA betekent Jamboree On The Air. Het evenement startte afgelopen vrijdagnacht om 12 uur en duurde het hele weekend. Het werd een succes.

Jaarlijks nemen aan deze Jamboree tientallen scoutinggroepen deel uit diverse landen en onderhouden twee dagen lang via zendapparatuur contact met elkaar. Dit jaar waren dit 86 verschillende landen. De diverse zand- en ontvangststations werden bemand door mensen die beschikken over officiële zendvergunningen. Via deze zendamateurs en hun apparatuur werden dit weekeinde contacten gelegd met scoutingmensen in 86 landen.

Voor deze Jamboree bestond ook van buitenaf veel interesse. De belangstellenden kregen de mogelijkheid geboden om zelf contacten te leggen. De gesprekken tussen de diverse scoutinggroepen konden over de hele wereld gevolgd worden. Engels was de meest gebruikte taal.

In Schaesberg namen leden van de Scouting Petrus en Paulus uit Schaesberg, Scouting St.-Maarten uit Heerlen, de Tesschelschadegroep uit die plaats en Scouting Eygelshoven gezamenlijk aan deze Jamboree deel. Vanuit de school aan de Past. Schattenstraat lukte het de scoutinggroepen contact te leggen met onder andere Athene, Zweden, Engeland en Noord-Spanje. Door de slechte weersomstandigheden lukte het niet contact te krijgen – zoals verleden jaar – met Zuid-Amerika. In Kessel-Eik was het de scoutinggroep Don Bosco die de blokhut voor dit weekeinde had herschapen in een radio-studio.

Woning uitgebrand in Haelen

HAELEN – Een felle brand heeft vrijdagavond omstreeks tien uur een woning aan de Napoleonsweg in Haelen vernield. Hoewel de brandweer snel ter plaatse was, kon niet voorkomen worden dat het huis tot de grond toe afbrandde. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Het pand was sinds kort eigendom van J.M. uit Haelen, die het wilde verbouwen. De brandweer is tot kwart over een bezig geweest met nablussen.

Toeristische aandacht voor heel Limburg

VENLO – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) is van mening dat Gedeputeerde Staten hun blik ook moeten richten op Noord- en Midden-Limburg als het gaat om uitbreiding van standplaatsen voor het verblijfstoerisme. De LOZO plaatst deze opmerking als kanttekening bij het Toeristisch-Recreatief-Overall-Plan (TROL) dat het college van GS recentelijk heeft gepresenteerd.

„Uit dit rapport blijkt", aldus de LOZO, „dat bij de uitbreiding en omvorming van standplaatsen voor het verblijfstoerisme, uitsluitend gedacht wordt aan het Heuvelland en de omgeving van Maastricht en Heerlen. Wij zijn echter van mening dat GS deze uitbreiding amper kunnen verwezenlijken, gezien tegen de achtergrond van hun uitgangspunten. Een herijking van die uitgangspunten zou op zijn plaats zijn".

Waar in het provinciaal TROL-plan wordt voorgesteld een groot attractiepunt te verwezenlijken bij voorkeur in het Oostelijk Mijngebied, stelt de LOZO zich op het standpunt dat dan wel op korte termijn een goede plaats daarvoor gevonden wordt „die juist in de procedurele Ruimtelijke Ordening-afhandeling geen onoverkomenlijke bezwaren zal oproepen". Indien dit niet lukt dan pleit de LOZO voor een locatie in Noord- en Midden-Limburg.

De LOZO, die vóór inpassing van het midden- en kleinbedrijf in het geheel is, is overigens verheugd over dit provinciaal initiatief.

Woningvereniging Born:

„Geen politieke stuntjes"

BORN – In een brief op poten heeft het bestuur van de woningvereniging het PvdA-raadslid Jans Mulders beschuldigd de woningvereniging in diskrediet te willen brengen met zijn vragen en opmerkingen over het toepassen van „economische" verwarmingsketels in nieuwbouwwoningen.

„Voor het plaatsen van economizers op bestaande c.v.-ketels wordt op dit moment onderzoek verricht naar de financieel-economische haalbaarheid en bouwkundige uitvoering. Wij hebben al 159 woningen geïsoleerd en plannen voor nog eens 125 woningen. Het bevreemdt ons dat Mulders vragen stelt zonder eerst te informeren, of bij de woningvereniging of bij de afgevaardigde vanuit de raad in onze coöperatie. Wij als woningvereniging zijn politiek gezien onpartijdig en kleuren de handelwijze van het raadslid ten zeerste af", aldus het bestuur van de woningvereniging.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

Herziening bestemmingsplan „Dr. Calsstraat".

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 7 augustus 1979, 1e afdeling nr. BI 8497, waarbij goedkeuring is verleend aan het raadsbesluit van 14 november 1978, nr. 149, strekkende tot herziening van het bestemmingsplan „Dr. Calsstraat".

De herziening van het bestemmingsplan „Dr. Calsstraat" ligt ingaande 20 oktober 1981 ter gemeentesecretarie (kamer 12) voor eenieder ter inzage.

Schaesberg 19 oktober 1981.

De burgemeester voornoemd.
Mr. H.Th. Vrouenraets.

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat door hen, onder het stellen van voorwaarden, om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 14 oktober 1981 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van Auto Automobielmij Roermond b.v., Oranjelaan 802 te Roermond, voor het uitbreiden en wijzigen van een tankstation (bijplaatsen electrische pomp voor autogasolie en verplaatsen bestaande pomp voor autogasolie), gelegen aan Oranjelaan 802.

De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen op kamer 22 van het gemeentehuis, Markt 31, ter inzage en wel van 19 oktober 1981 tot 20 november 1981, elke werkdag van 09.00 tot 12.30 uur en donderdag van 17.30 tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum.

Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 20 november 1981 beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c., van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 19 oktober 1981.

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester.
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

Auto's en motoren

...betalen 50 à 200 gld. ...uw oude AUTO. Bel ...-1399. Tev. grat. afh.

...kopen en halen uw ... en SCHADEWA... Tevens gebruikte ...derdelen. Autosloperij ...Arnts, Industriestr. 7, ...sbroek. Tel. 045-...490.

Garage J. COENEN biedt te koop aan met Bovaggarantie: Mercedes 280 TE type '80; Ford Fiesta 1300 GL '81; Volvo 244 GLT '80, am. uitv.; VW Derby L '78; Opel Kadett spec., 5-drs., '80; Mitsubishi Colt 1400 GLX zwart, 5-drs. '81; Datsun 120 autom. 4-drs. '77. Inruil en financiering - tevens uw adres voor LPG inbouw, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. GOLF GTI bwj. 5-'78. Te bevr. na 18.00 uur. 045-224167.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

VOLVO 244 GL met schuifdak en gasinstallatie 1980-02 rood, autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade.

FORD CAPRI 1600 GT '75 3-drs. *f* 4800,–; Opel Kadett special '75 *f* 4500,–; DAF 66 '74 *f* 2000,–; Toyota1000 '73 *f* 1500,–; Morris 1300 SL coupé '76 *f* 1900,–; Fiat 131 S '77 met gas *f* 3950,–; Citroën GSX 2 '77 *f* 3900,–; Ford 1600 L '74 *f* 1900,–; Renault R12 TS '73 *f* 1850,–; Simca 1100 '75 *f* 1150,–; VW 1300 S '73 *f* 1950,–; Escort '73 *f* 750,–; Skoda '74 *f* 1400,–; Datsun 120 Y '74 *f* 1850,–; Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg tel. 045-311078).

MITSUBISHI Galant GL '77 *f* 7250,–, Opel Ascona 1900 L '79 *f* 11.000,–, Audi 100 GL 5 E '79 *f* 17.000,–, Ford Escort 1300 L '78 en '79 *f* 6750,– en *f* 7750,–, Opel Kadett '78 en '79 *f* 7500,– en *f* 8500,–, Peugeot 305 GL '79 *f* 10.500,–, Peugeot 104 '78 *f* 5750,–, Golf L '76 *f* 5250,–, Mazda 929 coupé '76 en '77 *f* 5500,– en *f* 5000,–, Scirocco LS '75 *f* 4750,–, Toyota Corolla coupé *f* 3750,–, Peugeot 504 autom. '76 *f* 4750,–, Auto 100 LS '77 met gas *f* 6750,–, BMW 520 als nieuw, 50.000 km '77, inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

ALFA Romeo ST junior, kl. antr. metal *f* 4900,–, Opel Manta i.st.v.nw. kl. rood, schuifd., stereo, enz. bj. '77 *f* 6900,–, BMW 525 kl. wit, div. extr. *f* 4900,–, BMW 518 zilver type '76 *f* 4900,–, Ford Taunus 1.6 L met gas, kl. rood, okt. '78 *f* 6750,–, Taunus 1.6 L 4-drs. sunroof enz. bj. '78, kl. goud *f* 6750,–, Mercedes 240 diesel bordeaux rood veel acc., bj. '77 *f* 16.850,–, Audi 100 5 cil. LD, bj. '79, kopermetal. *f* 10.750,–, Ford Fiesta 1.1 L zeer mooi bj. '78 *f* 7750,–, Ford Pinto K1, kl. Amerik. sportwagen 4 cyl. autom. *f* 5900,–, Ford Escort stationcar kl. geel bj. '78, *f* 4600,–, Ford Escort 1.3 type ,76 *f* 2750,–, Renault 16 TL 1e eig. bj. '79 kl. rood, i.st.v.nw. *f* 8500,–, Fiat Jubilee 131 met gas, kl. zilver bj. '78, *f* 5900,–, Peug. 504 autom. bj. '75 *f* 3750,–. Div. Mini Special '78, '79, vanaf *f* 4800,–, Saab 99 GL combi coupé kl. blauw, bj. '76 *f* 6500,–, Citroën GS goudkleur, bj. '77 *f* 3500,–, Chevrolet Camaro ev. met gas, kl. zilver nw. type '76 *f* 4900,–, Mazda 323 ES 5-drs. bj. '79, *f* 7950,–, Mazda 818 4-drs. bj. '75 *f* 2500,–, Alfa GT coupé bj. '77, iets spuitw. *f* 5250,–, Ford Capri *f* 1750,–, Sunbeam GLS bj. '75 *f* 1250,–, Chevrolet met gas bj. '76 *f* 2000,–, Citroën GS '74 *f* 1000,–, Renault 30 TS *f* 4500,–. Sterk wisselende voorraad. Inruil mog., snelle financiering en gar. Occasion centrum Spaubeek, BP-tankstation garagebedrijf, Parallelweg 1, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Let op. Let op! Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijzen en kwaliteit: CITROEN CX met stuurbekrachtiging '78 *f* 6750,–, Ford Taunus 1600 GL 4-drs. '77 *f* 4750,–, Opel Commodore 2800 GSE coupé '76 *f* 3750,–, Peugeot 304 GL met pook '77 *f* 3450,–, Mazda 818 coupé '77 *f* 3750,– Renault 6 TL '77 *f* 2450,–, Datsun 120 Y '75 *f* 2450,–, Mazda 818 '75 *f* 2450,–, Opel Ascona '75 *f* 2450,–, Chevrolet Bel Air 8 cyl. autom. op gas '75 *f* 2750,–, VW Scirocco '75 *f* 3950,–, Datsun Cherry '76 stationcar op gas *f* 2950,–, Vauxhall Viva '75 *f* 1250,– Citroen CX '76 met gas *f* 3750,–, Mini Cooper '76 *f* 2250,–, Mazda 616 op gas '77 *f* 2950,–, Opel Ascona '73 autom. *f* 1750,–, Toyota Carina '74 *f* 1450,–. Inr. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering.

Monteur biedt aan: DAF 66 autom. 1300 Marathon 1976 kmst. 57.000 m. gasinstall. *f* 2450,–. Ringstr. 7, H'broek, tel. 045-219510 met Bovag-gar, en keur-.rapport. Na 16.00 uur.

OPEL Ascona 1.6 type 1977, LPG, origineel, 45.000 km, kl. blauw in zeer goede en mooie staat *f* 6500,– eventueel inruil mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

INGERUILD op Honda: Honda Civic 3-drs. '80; Honda Civic 5-drs. aut. '81; Honda Accord aut. 3-drs. '79; Honda Sedan aut. '79; Mini 1100 Special '77; Renault 18 GTS '80; Ford 1600 GL '79; Honda Civic 5-drs. '78; Mazda 616 '78; Mazda 323 '78; Auto Heral b.v. Honda-dealer Haefland 15 Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. BMW 318 bwj. '78, vraagpr. *f* 10.900,– Leenhofstr. 10 Neerbeek tel. 04402-6374.

Te k. CITROËN GS Break bwj. '75 met gasinst. Tel. 045-723900.

Gevraagd SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs. Tevens 2e handsonderdelen te k.

Te k. MITSUBISHI Colt 1400 GLX automatic 5-deurs, blauwmetallic '81, Suzuki Jeep hardtop '80, Ford Taunus stationcar '79, Opel Kadett 4-deurs '78, Opel Kadett stationcar '79, Opel Ascona 1900 N '78, Mazda 323 1500 5-deurs, nieuw model '81, VW Golf dielse '79, Honda Accord '78, Opel Kadett automatic '78, Ford Taunus 1600 '76, Audi 80 '73, VW kever 1303 S '73. Autoshop Geleen b.v. Op de Vey 47-49 Geleen (bij ijsstadion). Inruil. Garantie en financieringen.

Te k. gevr. AUTO tot *f* 2000,-. Schade geen bezwaar. Tel. 04495-5060.

Met spoed te koop GEVRAAGD ± 50 betere auto's. Direct contant geld!! Tel. 045-456963.

Nieuwe VW en Audi's '82 modellen

VW Kever '76; VW Polo '79-'80; VW Derby '77, '78, '79; VW Golf '74 t/m '79; VW Jetta '80-'81; VW Passat '74 t/m '79; VW Scirocco '80; Audi 80 '74 t/m '79; Audi 100 '77-'78; Audi 100 L 5 diesel '79; Golf diesel '77-'78; Peugeot 304 break '78; Opel Ascona '76-'77; Opel Kadett '78; R14 '79; R4 '77; R5 '75, '77; Peugeot 104 '75; Peugeot 305 '78; Toyota Tercel '80; -eugeot 504 '78; Mazda 818 '78. Automatic: Fiat Ritmo '79; Jetta LS '81. Peter Schunckstr. Heerlen, 045-412641, geopend ma. t/m vr. 9.00 tot 18.00 uur. Do. koopavond 21.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. RENAULT 4 TL kl. beige type '77 pr. *f* 2950,– Tel. 04490-17956.

Te k. v. part. PEUGEOT 204 bwj. '74, vr.pr. *f* 1250,–, inl. tel. 04446-2780.

Te k. MITSUBISHI Galant Autom. bwj. '78, km.st. 41.000. Pr. n.o.t.k. Tel. 04499-2948.

Te k. OPEL Kadett type 1000 bwj. '75, vraagpr. *f* 2450,–, VW Golf LS bwj. '75 vraagpr. *f* 2550,–, mooie Mazda 818 coupé bwj. '75, vraagpr. *f* 1850,–, inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. GOLF L '77 42.000 km, radio. nw. b. i.z.g.st. vraagpr. *f* 6850,–, tel. 045-417122.

Apart mooie TOYOTA Carina T '77 Viennahof 29, M'str.-Daalhof, 043-70188 pr. *f* 3200,–.

Te k. VOLVO 343 autom. met LPG bwj. 1980, pr. *f* 15.000,–, tel. 045-254287.

Te k. MAZDA 1000 bwj. 1977 pr.n.o.t.k. Tel. 04490-20037 weg. omsth.

Te k. PEUGEOT 504 TI bwj. '77, i.pr.st. Te bevr. Akerstr. 147, Brunssum, tel. 045-252002.

Te k. FORD Taunus stationcar, bwj. '77, i.st.v.nw. *f* 5500,–, Rennemigstr. 29, H'heide.

HONDA Civic type '77 *f* 3950,–, Rennemigstr. 29, H'heide.

Radrema Auto's bv Maastricht

Bij ons koopt u een auto met service en Bovaggarantie.

Kijkt u vrijblijvend bij ons en vergelijk. Mini 1000 speciale uitv. zwart '79, Mini 1000 speciale uitv. zilver '79, Mazda 323 EL '78, Mazda 323 ES 3 '77, Mazda 323 ES 5 '78, Renault 14 L '77, Mazda 323 ES 3 autom. '79, Toyota Corolla autom. '75, VW Scirocco GT '79, Mazda 626 4-drs. '79, Mazda 626 coupé '79, Mazda 929 coupé '77, Mazda 929 4-drs. '77, Mazda Legato met gas '79, Mitsubishi Galant GL '79, Opel Manta Berlinetta 1,9 S '77, Toyota Corona '76, Audi 80 LS '76, Mazda 818 stationcar '77, Mazda 323 stationcar '79, Ford Capri 1.6 L als nw. '79, Mazda 616 4-drs. '76, Austin Allegro '76.

G.M. - U.S. afdeling

Wij hebben nog enkele heel aantrekkelijke nieuwe Americanen w.o. Chevrolet Citation v.a. *f* 24.500,- all-in, Pontiac Phoenix *f* 26.500,- all-in, Ford Fairmont stationcar incl. air.cond. *f* 27.900,- all-in, Buick Sky-Hawk sport *f* 27.500,- all-in, Pontiac Grand A.M. heel compl. uitv. *f* 28.700,- all-in.

Gebruikte Amerikanen

Pontiac Grand Le Mans 1980 als nw. *f* 17.500,- Chevrolet Monza 4-cyl. '78, Pontiac Sunbird 6 cyl. '78, Chevrolet Malibu Classic '78, Olds Omega Brougham '80 als nw. Buick Centry met gas '78, Volvo 244 L met gas '76 *f* 5700,-, Austin Maxi HL '78 *f* 4250,-.

Radrema en Jennissen Auto's bv Galjoenweg 73, Beatrixhaven-Maastricht

Vanaf Maastricht, voorbij Huis van Bewaring, 2e weg links in. Tel. 043-54654. Direkte financ. mog.

Leijenaar's Autocentrale biedt te koop aan divers. inruilauto's, KADETT Special 12 N blauw, model '75 *f* 3750,–, Kadett 1000 zeer zuinig, geel '74 *f* 3500,–, Ascona 16N rood, '75 *f* 2250,–, VW Kever 1200 oranje, '74 *f* 2250,–, Ford Granada 1700 wit '76 *f* 2900,–, aanhangwagen nieuw *f* 750,–, Toyota 1000 de luxe special zeer zuinig, rood '76 *f* 4250,–, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Ford Fiesta 1100 Bravo, 5 maanden oud, blauw metalliek, Fiesta 1100 Bravo 6 maanden oud, rood 1e eig. Fiesta 1100 luxe goud '80, Escort 1300 brons '78, ESCORT 1300 bruin '76, Opel Kadett 1.2 N blauw 4-drs., '79, Kadett luxe, geel '77, Kadett luxe signaal oranje, '76, Opel Manta 16S luxe oranje met leren top, '77, Ascona 2.0 N geel, type '79, 1e eigen., Opel Kadett combi '77, wit, VW Golf diesel, rood '79, 1e eig., VW Golf S rood, '78, VW Golf LS automatiek, geel '76, inr. en fin. mog. Eigen service dienst, garantie, Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett '80 5-drs., Toyota Celica 1600 ST '76, VW Golf diesel '79, VW Golf '76, Opel Kadett Special '77, Mazda 818 '77, Honda Civic '77, Opel Manta 1600 S '76, Opel Ascona 1600 S '76, Mini 1000 '78, VW Golf LS '74, Honda motor 500 cc 4 cylinder. Inruil financiering en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg (bij Markt). Tel. 045-314175.

Auto Roda biedt een 40-tal OCCASIONS aan: ANWB goedgekeurde Audi 100 GLS type '78 in showroomconditie *f* 8750,-, Opel Kadett City Special Rider bwj. 1978 *f* 7950,-, Opel Rekord nieuw model besteller met LPG type '79 *f* 6750,-, Opel Rekord diesel 2.1 ltr. 4-deurs bjr. '77 blaumwmetallic *f* 5950,-, Opel Ascona 1900 roodbruinmetallic type '80 *f* 9750,-, Opel Kadett vinyl dak bwj. '76 *f* 5700,-, Leyland Princess met lichte achterschade bwj. '77 *f* 3000,-, Mini 1000 geel type '76 *f* 2450,-, Peugeot 304 GL bordeauxrood '77, geen inruil *f* 4700,-, BMW 320 goede auto model '77, Alfa sportauto cabriolette 1600 rood, als nieuw *f* 7950,-, Mazda 1000 luxe '76 *f* 2000,-, Mazda 323 ES '79 *f* 10.500,-, Honda Civic 1200 3-deurs blauwmetallic *f* 3750,-, Fiat 127 3-deurs, bwj. '76 *f* 3600,-, Rover 3500 nieuw model bwj. '78 *f* 8900,-, Renault 12 TL bwj. '76 *f* 3950,-, Audi 100 GLE '77 geen inruil. Kadett coupé *f* 3500,-, Volvo 343 automaat '76 *f* 7500,- Volvo 142 '73 *f* 2200,-, geen inruil, Citroën Dyane '76 *f* 800,-, geen inruil, BMW 318 '76 *f* 9500,-, Opel Manta GTE type '77 *f* 6750,-. Aparte mooie Manta oud model zonnedak enz. *f* 4750,-, AMC nieuw model '80 100% i.o. *f* 9500,-, Volvo 245 DL als nieuw *f* 8500,-, Mercedes 200 diesel type '75 *f* 4500,-, Honda Civic automaat *f* 3600,-. Langheckweg 36 ind.terr. Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-458364.

Te k. MAZDA 929 Coupé bwj. '75, vrpr. *f* 2750,–. Haanraderweg 228, Haanrade-Kerkrade.

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: Lada 1200 '75; Ford Fiesta '79; Opel Rekord bestel '76; Opel Rekord diesel 2.3 '81; Opel Ascona 2000 '79; Opel Ranger '77; Opel Kadett '80; Alfa Giulietta 1.6 '80; Honda Civic '77; Peugeot 304 '77 met gas, Autobianchi '78; Fiat 128 '77 2-drs., Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 t/m '80; Ritmo 65 CL '79; Fiat 128 3P '75 + '77; Fiat 131 S 1600 '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens aders voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallatie. Fiat-uitlaten in prijs verlaagd.

GASINSTALLATIE: vanaf *f* 12,80 per week, automobielbedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Off. Talbot-dealer Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. MITSUBISHI Lancer 1400 GL '78; Morris Marina '75; Golf D '79; Horizon 1.3 LS '80; Chrysler 1609 '77; FIat 1050 '79; Simca 1308 GLS '78; Simca 1308 Excl. '78; Matra Rancho N '80; Simca Fourgenette '80; Peugeot 304 '75; Renault 12 TL '78; Avenger station '78; Mitsubishi 1600 DL, '76; Sunbeam S '78.

Grote herfstshow met extra najaarskorting

Mazda Mazda

Autobedrijf Loven Heerlen BV
Palemigerboord 401
Heerlen, tel. 722451

Steeds speciale aanbiedingen tegen speciale prijzen van nieuwe Mazda's

Mazda 323 ES 5 '77 *f* 6950,–
Mazda 323 ES 3 V-bak '77 *f* 6950,–
Mazda 323 ES 3 autom. '77 v.a. *f* 8500,–
Mazda 818 stationcar + open dak '76 *f* 4500,–
Mazda 626 HT 2.0 spec. '80 *f* 12.950,–
Alfasud TI 1.5 '79 *f* 9650,–
Daf 66 SL coupé Marathon '73 *f* 1750,–
Fiat 128 CL 1100 '80 *f* 9800,–
Ford Taunus 1600 L '77 *f* 5950,–
Ford Taunus 2000 L '79 *f* 12.750,–
Opel Rekord 20 2-drs. '79 *f* 14.500,–
Opel Ascona 1600 '76 *f* 3850,–
Opel Ascona 2000 N '80 *f* 13.500,–
Opel Kadett 1979 *f* 10.000,–
Opel Manta Berlinetta + gasinstallatie '79 *f* 13.900,–
Talbot 1510 GLS '80 *f* 13.500,–
Simca 1501 spec. + LPG '74 *f* 1000,–
Simca 1100 GLS '79 *f* 7450,–
Volkswagen Passat L '76 *f* 3750,–
Volkswagen Kever autom. '67 *f* 1000,–
Renault 4 TL '76 *f* 3450,–
Renault 16 TL '78 *f* 6500,–
Renault 20 TL '76 *f* 5000,–
Renault 20 TL '77 *f* 6000,–
Renault 20 TL '78 *f* 7000,–

3 maanden garantie op arbeidsloon + onderdelen.
Inruil + financiering ter plaatse mogelijk.

Monteur biedt aan DAF 46 autom. kmst. 54.000 1977 *f* 2100,– met Bovag-keur-.rapport. Ringstraat 7, H'broek. tel. 045-219510 na 16.00 uur.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: HONDA Civic 1200 automatic goud '77, Volkswagen Golf LS automatic bruin '77, Ford Granada 2800 GL automatic goud metallic, leren dak, 1e eig. '78, Opel Kadett 1200 N luxe 4-drs. blauw metallic 1e eig. '79, Opel Kadett 1200 speciaal rood, 1e eig. '76 Opel Ascona 1900 N Berlina 4-drs., blauwmet. m. LPG '76, Ford Escort 1300 blauw, inruil Ford Taunus combi 1600 L nw. motor, rekening aanwezig *f* 1600,–, 3 maanden volledige garantie, inruil en financiering mogelijk, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Echte keuze? Ger Lukassen Automobielen. Diverse diesels o.a.: GOLF GLD type '80, roodmet., 4-drs.; Golf LD zwart sportieve uitv. apart mooi, type '80; Golf Luxe '78, zilver; Golf '78 rood; Rekord diesel '78; 4-drs. 2x Peugeot diesel '78; Citroën CX Pallas diesel '77 blauwmet.; Mercedes 3x '75, '77, '79; BMW 5x o.a. zilver '79, gas nieuwstaat, 320 '77 rood, 316 '78 geel, 520 '78 rood, 520 '80 beige; Opel 6x Manta GTE groen '78, Manta 2 SR zilver gas, type '80; Rekord stationcar '79, blauw; Kadett '77; Honda 4x o.a. Prelude '80; Rekord Coupé '79; Civic '79, '77; Volvo 343 '79 rood, 26.000 km gel. als nieuw; Capri II type '80 zilver 2000 S alle access. *f* 11.750,–; Capri II '77, geel *f* 5.750,–; Diverse Audi's 80 en 100; Mazda 1000 '78, groen. Koopje Fiat Sportcoupé 3x v.a. *f* 1250,–; Citroen Dyane 2x '76, '79, vanaf *f* 1700,–. Diverse Amerikanen, Camaro's, Mustangs, Pontiacs etc. Celica '79, blauwmet. Div. exclusieve motoren voor kenners. Volledige garantie. Inruil, inkoop, financ. direct. Lukassen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

KIJK EN VERGELIJK: Ford 1.6 Bravo '81, kl. rood 7.000 km, *f* 12.500,–; BMW 730 '79 1e eig. kl. groen, i.st.v.nw. *f* 23.750,–; BMW 635 CSI uitv. *f* 25.000,–; Triumph TR 7 '80 kl. ivoor i.st.v.nw. *f* 13.000,–; Mercedes 236 '78 kl. rood gas, i.st.v.nw. *f* 18.000,–; Alfa Guillietta 1.6 '79, kl. ivoor i.st.v.nw. *f* 9.500,–; Alfetta 2.0 L '78, gas, kl. bruin *f* 7.500,–; Alfetta GT 1.6 '77 kl. grijs *f* 6.750,–; Alfa Sud Corsa '79 kl. blauw uniek, *f* 8500,–; Lancia Gamma 2500 '78 kl. grijs, *f* 7.900,–; Rover 3500 autom. '80 kl. bruin *f* 15.000,–; Rover 3500 '78 kl. blauw *f* 9.500,–; Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. roodmet. *f* 7.900,–; Renault 14 TL '78, kl. geel *f* 5.750,–; Mazda 626 2.0 kl. grijs *f* 9.750,–; Ford Granada 2.3 GL '78, kl. grijs *f* 7500,–; Ford Granada 2.8 GL '79 kl. grijs *f* 9.250,–; Volvo 242 DL '76, kl. blauw *f* 6500,–; Ford Escort 1.3 '78 gas, kl. rood, *f* 6.500,–; Honda Accord '77, '78, '79 v.a. *f* 5750,–; Fiat Ritmo 4-drs. '79, kl. groen *f* 7.500,–; VW Golf '75, '76, '77, va. *f* 3.900,–; VW Polo '76, kl. rood *f* 3750,–; VW Golf LS '77, Nothelle getuned 105 PK *f* 8.500,–; Audi 100 GLS '78, kl. rood *f* 8.250,–; Audi 80 GLS '78, kl. grijs *f* 7.750,–; Audi 80 LS '77, kl. groen *f* 5.900,–; BMW 520 '76, kl. grijs *f* 6.250,–; Mitsubishi Galant '78 kl. groen *f* 6.500,–; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. '79, kl. rood *f* 9.500,–; Opel Rekord 1.9 '78, kl. groen *f* 7000,–; Opel Ascona '77, '78, v.a. *f* 5.500,–; Ford Taunus 1600 Combi '78, kl. blauw *f* 6.800,–; Ford Capri 2.0 S '78 kl. rood, *f* 7.500,–; Mazda 929 Legato '79, kl. bruin *f* 8.250,–; Mercedes 280 S '73, gas kl. rood *f* 7.500,–; Citroën CX 2200 '76, kl. bruin *f* 3500,–; Citroën GS Pallas '78 kl. bruin *f* 4.250,–. Peugeot 305 SR '78, kl. bruin *f* 7.500,–; Audi 100 LS '77, kl. grijs *f* 6.000,–; Renault 30 TS '76, kl. blauw *f* 2250,–; Opel Manta '75 kl. wit *f* 3250,–; Ford Granada '76, kl. blauw *f* 2.500,–; Ford 1600 autom. '76, gas kl. grijs *f* 4250,–; Honda CX 500 '78, *f* 2.750,–; inruil en direkte financ. mog. Correkte service, AUTORAMA Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697, Prov.weg, Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg.

Te k. onder garantie en service AUDI 100 GLS '76 *f* 7250,–, Kadett Caravan '77 *f* 6500,–, Peugeot 604 autom. '76 *f* 6250,–, Chrysler 1308 GT '77 *f* 5250,–, Toyota Carina '74 *f* 2500,–, Mazda 616 '75 *f* 2500,–, Ford Capri 1600 PT '74 *f* 2750,–, Ford Transit bus '79 *f* 8250,–, Fiat 133 '75 *f* 2750,–, Renault 30 TS autom. '76 *f* 3850,–, DAF 44 '74 *f* 1800,–, Toyota Hi-Ace pers.bus '75 *f* 2750,–, Alfa Romeo Giulia super 1.6 '74 *f* 1750,–, inruil, financ. en garantie, autohandel Leo Franken Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. MAZDA 1000 leur rood, bwj. 5-'75, rijdt 1 op 15, met Philips stereo cass-.rec. 3 weg systeem, vr.pr. *f* 1950,–, Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

Toyota Celica type '76 *f* 4750,–, MAZDA 818 coupé type '77, *f* 3950,–, Ford Capri 2.0 S type '78 1e eig. *f* 8750,–, Mercedes 200 automaat op gas :motor defect) *f* 1750,–, Ascona 16 N '76 *f* 5450,–, Ascona 19 SR automaat op gas *f* 6500,–, VW Golf 4-drs. kl. rood *f* 3950,–, Rekord 1700 L type '74 *f* 1950,–, Commodore 2500 GS type '78 *f* 2750,– , Citroën GX 2 type '77 *f* 2950,–, BMW 1802 '73 op gas *f* 2950,–, Sunbeam '75, rood *f* 1450,–, Toyota Corona '71, goed lopend *f* 750,–, inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t/o droomkasteel).

Inruilauto's met BOVAGGARANTIE o.a. Ford Granada 2.3 GL met LPG '78, Ford Taunus 1.6 L met LPG '77, Peugeot 304 GL break met LPG '77, Kadett 1200 S met LPG '79, Allegro 1100 luxe '77, Marina coupé '76, Fiat 127 spec. '75, Ford Taunus 1.6 L automatic '77, Honda Accord 4-drs. '80, Ford Taunus 1.6 L '79, Peugeot 304 GL '78, Opel Ascona 16 N '78 Ford Fiesta 1.1 L '77, Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459, 's zaterdags tot 16 uur geopend.

Te koop TOYOTA Corolla 30 T '75, LPG *f* 2450,–, 100% in orde. Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen.

Te k. PORSCHE 911 T, bj. '71, mot. '77, geh. uitgebouwd als Turbo. Inruil mog. t.e.a.b. tel. 045-312801.

SLOOPAUTO'S gevr. Wij halen en betalen vanaf *f* 50,– tot *f* 500,–. Schadewagens ook goed. Tel. 04446-3058.

Te k. MERCEDES, bj. '76, 200 D, zeer mooi, m. stereo-install., laatste oude model, km.st. 124.000, *f* 8950,-; Honda Accord, '78, als nieuw, LPG, *f* 8650,-; Peugeot 504, i.z.g.st., GL, *f* 4950,-; Ford Taunus, bj. '77, m. LPG en radio, *f* 4950,-; Honda Civic, bj. '77, zeer mooi, *f* 5250,-; Opel Ascona, bj. '74, *f* 2250,-; Mazda 1000, bj. '74, *f* 1950,-; Mercedes 200 D autom., bj. '72, *f* 1950,-; Renault 6, '76, erg zuinig, als nieuw, *f* 2450,-, met nw. banden en uitlaat. Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

JURGEN BV. Kerkrade: auto's met Bovaggarantie: Mercedes 280 SE autom., nieuw, blauwmetall.; Mercedes 300 D autom., nieuw, groenmetall.; Mercedes 300 D, nieuw, petrolmetall.; Mercedes 280 SE, demonstratieauto, 3 mnd. oud, 6000 km, alle extra's, zilvermetallic; Mercedes 230, '80, blauw, 40.000 km, 1e eig., extra's; Mercedes 280 SE, '79, blauwmetall., aircondition; Mercedes 280 autom., '77; Mercedes 300 D, '80, bruinmetall.; Mercedes 240 D, '80, 1e eig., extra's; Mercedes 200 D, '79, groen, 1e eig.; Mercedes 220 D, '78, 1e eig., bruinmetall.; Mercedes 200 D, type '77, 1e eig., groen, weinig km; Mercedes 240 D, '76, veel extra's, i.g.st.; BMW 528, 1e eig., groenmetall., nieuwtoestand; Volvo 244 DL, 1e eig. Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. PEUGEOT 305 SR, 15 mnd. oud, 28.000 km, blauwmetall., tel. 04406-15338.

Te k. MERCEDES 300 D automaat '78, Mercedes 280 S '76, Opel Ascona diesel '80, Opel Ascona 16 S '80, Opel Ascona 2 ltr. '80, Opel Kadett 12 N met schuifdak '80, Ford 2 ltr. GL aut. '80, Ford Escort aut. '80. Sterrestraat 37, Treebeek-Heerlen. Tel. 04446-3802, na 18 uur 045-222187.

Te k. Opel MANTA 1600, bwj. '74, motor '75. Teggert 70, Voerendaal.

FORD Taunus 1600 S, bwj. '77, Bovenste Caumer 20, Heerlen.

Te k. VW KEVER 1300 S, i.g.st., vr.pr. *f* 2000,-, bj. '74 en trekhaak; R 20 TL, vaste prijs *f* 150,- en Skoda S 110 L de Luxe, bj. '76, pr. n.o.t.k. Tel. 045-724994.

Te k. PLYMOUTH Volare, bj. '76, met LPG, aircond., electr. ramen, stuur- en rembekr., *f* 4500,-. Tel. 04490-22436.

MANTA 2.0 GTE '78; Kadett op gas '79; Kadett coupé '77; Kadett City '77; Kadett Spec. '78 en '75; Kadett autom. '75; Ascona 12 S en 16 S '76; Ford Fiësta '77; Escort '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

SIMCA Chrysler 1308 S, type '78, kleur grijs, met. i.st.v.nw., zeer zuinig, weg. omst.h. Prijs *f* 4250,- te bevr. tel. 04402-1723.

HONDA Civic '77, ANWB-rapport, *f* 5900,–, Honda Accord, '78, *f* 7900,–, Fiat Ritmo 80, '79, *f* 8900,–, Alfasud 5m '78, als nw. *f* 5900,–, Ford 1600 '77, LPG *f* 4750,–, Escort 1600 Ghia '75, Kadett spec. '75, *f* 3950,–, Peugeot 604 SI, '77, *f* 5700,–, BMW 520 '75, *f* 4950,–, Bagheera '75, *f* 3900,–, Simca 1100, bestel type, '79, *f* 2950,–, ruilen ook zonder geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308, ink. auto's cont. geld.

Te k. origineel BMW I. Alpin. *f* 5000,– acc. inr. mog. Bwj. 1976. Pr.n.o.t.k. Munstergoedstr. 7, Buchten-Born.

Te k. MERCEDES 220 D. bj. '78, als nieuw, 1e eig., m. stereo-install., *f* 22.500,-. Garage Schaepkens. Klimmen, tel. 04405-2896.

Gebr. MOTOREN. BMW R 80 GS als nw. *f* 9800,–, BMW R 100 RS, 35.000 km, m. koffers *f* 8000,–, BMW R 90 S *f* 4250,–, Honda 750 K 7 *f* 3500,–, BMW R 65.nw *f* 9495,–, BMW R 100 RS nieuw *f* 13.495,–. Motorbanden! Metzeler, Conti tegen conc. prijzen! Gebr. Notten Motoren BV van Ruysdaelstr. 23 Brunssum. Tel. 045-251058.

Bij DONNY kijken is kopen. 50 luxe bedrijfsauto's, bussen en stationcars, Peugeot 304 diesel break '79; 2x VW Golf '76; 2x Mazda 323 '78-'77; Datsun Cherry FII '76; 2x Cherry 100A '78-'76; Alfa Giullietta '78 met gas; Ford 1600 L '77; Renault R30 TS '76; Citroën GS '78; Diverse stationcars Ford 1600 L '78; Peugeot 304 '79; Kadett '78 enz. Diverse goedkope inruilauto's af *f* 500,–. Morris Marina '75; Ford Escort '74; Vauxhall Viva '73, enz. 30 bedrijfsauto's bussen en vrachtwagens en open laadbakken, 10xVW Bussen en bestel pick-ups, open laadbakken. Mercedes 808 diesel open vrachtwagen met huif 4,5 ton, diverse Mercedes 606 diesel bestel, 508 306 - 206, 2x Fiat 242 diesel bestel verlengd type '79; Fiat 242 benzine bestel verlengd type '78; VW LT gesloten bestel '78; 4x Ford Transit bestel en open laadbakken. Bedford dubbele cabine + open laadbak. Bedford vrachtauto met platte bak 6 m. benzine 7,5 ton, diverse kleine bestelauto's + stationcars, Simca 1100 bestel '79 enz. Let op adres Donny Klassen B.V. In- en Verkoop Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18.00 uur chef verkoop 643932 Maastricht.

Te k. alle gebr. Alfa Romeo en Opel onderd. Gevr. auto's m. schade. Haefland 20 (ind. Ter.) Brunssum. tel. 254482.

Te k. TRIUMPH Spitfire, bj. '76, zomer en winterkap, Maarstr. 5, Kerkrade-West, tel. 045-417200.

PORSCHE 924 alle extra's duurste uitvoering als nieuw '80; Mercedes 280 SEL, alle extra's duurste uitvoering als nieuw, type '81; Mercedes 280 SL met winterkap bijzonder mooi; Mercedes 280 S automaat alle extra's, duurste uitvoering met LPG '79; Mercedes 240 3.0 ltr. 5-cil. diesel '76; AMC Jeep Pick-up J-10 Honcho automaat 4 wheel drive, alle extra's, duurste uitvoering, 0 km blanco kenteken. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (PL). Auto John Vermeeren. Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536/720939.

HONDA ACCORD 1600 de luxe 5 speed '79; Mazda 323 1300 3-deurs '77; Renault 5 TS als nieuw '80 en '75; Audi 100 GL SE '78; Mazda 818 Coupé de Luxe '77; Toyota Starlet de Luxe 5-speed '78; Opel Ascona 1900 L '78 en '74; Opel Manta 1600S '76; Datsun 120Y de Luxe '76; Toyota 2600 Crown L met LPG '76; Sunbeam 1600 GLS '75; VW Kever 1300 '74; Citroën Ami 8 '72; Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur 7.000 km, als nieuw '78. Elke keuring toegestaan, inr. en financiering mog. ook zonder eigen geld (PL). Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Auto John Vermeeren. Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536/720939.

Te k. CHEVROLET Nova Coupé 6-cil. autm. met LPG aircond., stereo enz. Bwj. '78, Pr. *f* 8.500,–. Te bevr. na 20.00 uur. 04493-2459.

Te k. VOLVO 244 L '78, rood i.z.g.st. + Volvo 244 GL '79 blauwm. + gasinstall. I.z.g.st. Te bevr. tel. 04494-50574 of 42516.

Te k. motor HONDA 550F '77, i.z.g.st. Pas gerev. Bellenkampweg 30, Oirsbeek, na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 L i.z.g.st. vraagpr. *f* 800,–, bwj. '75, tel. 045-420994.

Te k. Sportwagen LANCIA Rally bwj. '69 event. te ruil v. bestelw. St.-Johannesstr. 18 Kerkrade-Gracht.

Te k. OPEL Ascona bwj. '74, Corisbergweg 38, Heerlerbaan tel. 045-422171.

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '71 na 17.00 uur, Groenstr. Oost 176, Ubach over Worms.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bwj. '76 zien is kopen, Beethovenstr. 223, Roermond, tussen 18 en 19 uur.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel: 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Rancho '81; Talbot 1501 GLS '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 S '78; Simca 1308 GLS '78, '78, '77 en '76; Simca 1100 LX '78 en '77; Simca 1100 spec. '74; Sunbeam 1600 S '78; Chrysler 2 ltr. (automaat) '77 en '74; Simca 1000 spec. '75; Mazda 121 '77; Citroën GSA Pallas '80; Citroën GSA stat.car '73; Renault 16 TL (glas) '76; Peugeot 504 GL (gas) '77 en '74; Peugeot 305 GR '79; Honda Civic '80; Ford Capri 1600L XL '74; Fiat Innocenti 120L '81; BMW 2002 '72; Datsun Cherry F II '77; Triumph TR 7 '79; inr. en fin. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag geopend. Toyota Carina (automaat) '78.

Te k. OPEL Ascona bwj. 74, *f* 1600,–, Rennemigstr. 29, H'heide.

SPUITBUSSENLAK, alles voor onderhoud, spoilers, jalouzieën, windschermen, velgen, div. meters, sirenes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

Te k. DS 5, bwj. '71, i.g.st. Tel. 045-412550.

Toyota Celica bwj. '72, '73 zeer goed *f* 1250,–; TOYOTA Mark 2 coupé hardtop bwj. '73 zeer goed *f* 1000,–; Sunbeam 1300 super bwj. 1975 in zeer goede staat *f* 1150,–, verder nog Volvo 142, Peugeot 204 enz. Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 218573.

AUTOMOBIELBEDRIJF Schuijren Ton Quaedflieg b.v. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588 biedt aan: Ford Mustang, 3-drs. Ghia 6-cyl. '80, stereoinstallatie, sunroof, spaakwielen enz.; Alfa Giulietta 1.6 '79, grijs; BMW 320 '76 blauw met schuifdak; Daihatsu Cuore Special '80, kl. bruinmetall.; Skoda Arrow '80, geel koopje! Daihatsu XTE '79, kl. blauwmetallic; Honda Prelude '79, kl. zwart, sportvelgen, Honda Accord Sedan '78, kl. wit, Honda Civic RS '79, kl. groen, Citroën GS Break '77, automatic, geel, Datsun FII coupé '77, kl. goud, Datsun 120 Y, '77, kl. blauwmet., Mitsubishi Galant Coupé, '76, kl. geel, Austin Allegro, '78, kl. rood, Toyota Crown 2000 '77, kl. blauw, inr. en financ. mog. Bovag-garantie.

Te k. PONTIAC Grand Prix bwj. '80, roodmet. nw.waarde *f* 49.500,– nu *f* 17.500,–. 8-cil. gas-tank *f* 3000,–. Autom.piloot elektr. schokbrekers. Tel. 045-218610.

GOLF LD zilver 1980; Golf Extra '75, '76, 1979; Golf LS 1977; Polo S rood 1977; Opel Manta S 1976; Audi 100 LS, koper 1978. Autobedr. F. Klijn Economiestr. 47, Hoensbroek tel. 045-220955.

MERCEDES 200 diesel groen, 1978-8 1e eigenaar Autobedr. F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek Tel. 045-220955.

Automaat: FORD Escort 1300 Luxe 4-drs., zilver 1977: Autobedr. F. KLIJN Economiestr. 47, Hoensbroek. 045-220955.

BMW 528 I

'80 1e eig. groenmetallic nieuwstaat. Automobielbedrijf Jurgen b.v. Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade tel. 045-452570.

BMW 316 1979; BMW 316 1978; BMW 320 1978 1980; BMW 518 1980 BMW 520 1980, 1979; BMW 525 1978, 1980, autobedrijf

Kera B.V.

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-45212., donderdag geopend tot 21.00 uur, 's zaterdags geopend tot 17.00 uur.

Opel Kadett combi

Bruinmetall. bj. '80, 30.000 km, gelopen. Auto Smeets, Akersteenweg, Heer-M'str.

Mini automaat

Groenmetall. als nieuw, 11.000 km, bwj. '80, Auto Smeets, Akersteenweg, Heer-Maastricht.

Honda Civic

Groenmetall. 25.000 km, bwj. '79, met Bovaggarantiebewijs. Auto Smeets, Akersteenweg, Heer-M'str.

BMW 518

I.z.g.st., groenmetall. mei '78, Auto Smeets, Akersteenweg, Heer-M'str.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen en grondverdichting en. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-128.. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Hein Langstr. 50, Schimmert 04404-1527.

Te k. zilvergrijs DWERGPOEDELTJE 3½ mnd. teefje. Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Opgepast! Sta uw huisdier nooi af aan onbekenden als u niet wilt dat het in verkeerde handen komt. Noteer altijd naam en adres en houdt met de nieuwe eigenaar contact over een langere periode. Stichting DIER IN NOOD Tel. 043-34383.

YORKSHIRETERRIERTJES, dw.poedels, tekkeltjes korth. eng. fokjes. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

Onderwijs

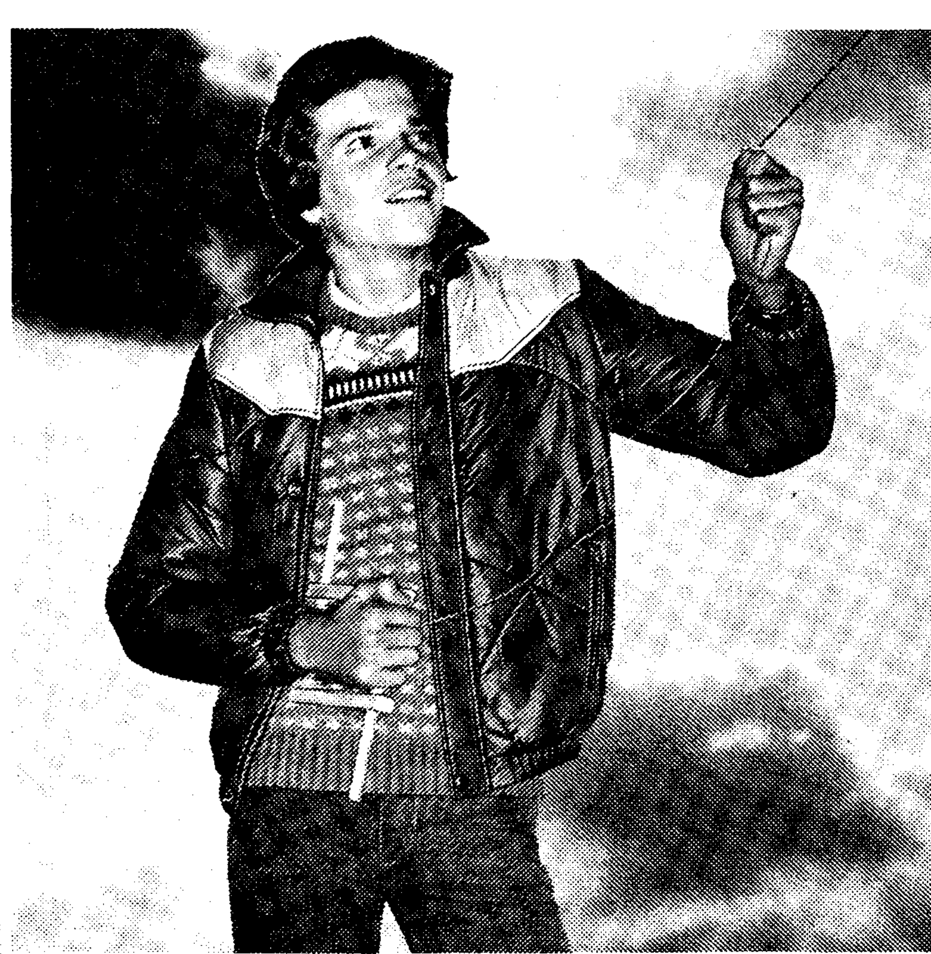
Oirsbeek

Amstenrade-Schinnen. Een landelijk sociaal beleid moet ook in de gemeente Schinnen uitgevoerd worden, daarom PvdA, lijst 7.

LAAT DE HERFST NU MAAR WAAIEN!



GEWATTEERD POPLIN JACK MET UITRITSBARE CAPUCHON. MT. 116 - 100,-. MT. 176 - 108,-. SCHUTTERSVELD CORDUROY BROEK. MT. 116 - 58,-. MT. 176 - 66,-.



TWEEKLEURIG DONS LOOK NYLON JACK MET RITS/DRUK KNOOPSLUITING. MT. 116 - 78,-. MT. 176 - 86,-. JACQUARD TRUI. MT. 116 - 30,-. MT. 176 - 34,-.

hij

OOK AL WAAIEN DE BLADEREN JE OM DE OREN, TREK ER IN DE HERFSTVAKANTIE LEKKER OP UIT. TEGEN WEER EN WIND BESCHERMD DOOR JE JIJ-KLEREN. **JIJ. JONGENSKLEREN VAN HIJ.**



Op 1.000 m² 10.000 verschillende modellen binnen- en buitenverlichting

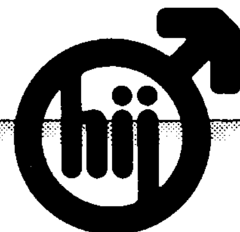
Hardy verlichting

Centraal gelegen, slechts ± 15 minuten autoweg vanaf de uiterste hoek van Zuid-Limburg.

Openingstijden:
Maandag van 13.00-18.00 uur.
Dinsdag-Vrijdag van 9.00-18.00 uur.
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Koop voordelig- daar waar keuze is!
In onze showroom: Nederlands grootste lampen-assortiment tegen de laagste prijzen!
De nieuwe herfstcollectie is er!

Hardy verlichting
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN
☎ 04494/43222





GEULHAL SCHAATSHAL

De Geulhal in Valkenburg is de ideale plaats om ontspannen, rekreatief te schaatsen. Een prima ijsvloer. Gezellige akkommodatie. Niet duur.
En . . . lekker dichtbij huis.
Onderstaand schema geeft duidelijk aan, wanneer U terecht kunt om in de Geulhal te schaatsen.

Maandag	14-17	uur en 20-22.30 uur
Dinsdag	14-17	uur en 20-22.30 uur
Donderdag	14-17	uur en 20-22.30 uur
Vrijdag	14-17	uur en 20-22.30 uur
Zondag	14-17	uur en 20-22.30 uur
Woensdag	13-15.30	uur en 16-18.30 uur
Zaterdag	13-15.30	uur en 16-18.30 uur

De **BLACK FALCONS** spelen 2 × per week hun thuiswedstrijd in de Geulhal en wel op woensdagavond en zaterdagavond. Let op de speciale advertenties, affiches en sportpagina's in Uw dagblad.

De toegangsprijzen zijn als volgt:

● Bezoekers/Toeschouwers rekreatieschaatsen	1,—
● Schaatsers	4,—
● Schaatsers Junioren (t/m 18 jaar) Abonnement voor 10 ×	27,50
● Schaatsers volwassenen Abonnement voor 10 ×	35,—
● Junioren Seizoenskaart (geldig elke middag van maandag t/m vrijdag)	125,—

Kaarten kunt U krijgen bij de kassa van De Geulhal, Plenkertstraat, Valkenburg, of telefonisch via de Stichting Sports Stimulation Limburg (043) 630273.

In de Geulhal bestaat de mogelijkheid tot het huren van verschillende typen schaatsen (ƒ 3,50 per keer).

Elke middag in de week is in de Geulhal een schaatslerares aanwezig voor beginners en gevorderden, groepen en privé. (Tarieven op aanvraag.)

Een bezoek aan de Geulhal is de moeite waard:
lekker schaatsen, een goed verzorgde snack in het petit-restaurant PUCK HOUSE, even gezellig bezig zijn in de automatenhal, etc., etc.

In de Geulhal kunt U uiteraard ook terecht voor Uw sportkleding of -uitrusting. Bezoek vrijblijvend PUCK'S Sportshop op de 1e etage!

Plenkertstraat Valkenburg

GEULHAL

STER-OCCASIONS
ALLEEN VERKRIJGBAAR BIJ DE OFFICIËLE MERCEDES-BENZ DEALER.

280E 1978, 14.000 km kleur groen, schuifdak
240D 1979 101.000 km kleur wit
230 1977 120.000 km kleur geel, automaat

EEN MERCEDES-BENZ STER-OCCASION LAAT NIETS TE WENSEN OVER.

BMW 1978 55.000 km kleur blauw
Opel Commdore 2,5 S 1979 20.000 km, kleur rood
Peugeot 604 TI 1979 35.000 km kleur beige met.

AGAM HEERLEN
Heerlerbaan 233, tel. 045-414646.

DATSUN SUNNY
Alles erop en eraan. Toch 1500,- eraf, als u nu 'n nieuwe DATSUN SUNNY koopt.
Da's gauw verdient!!
BASTIAANS
Heerlen Spoorsingel 50

DATSUN CHERRY
Alles erop en eraan. Toch 1500,- eraf, als u nu 'n nieuwe DATSUN CHERRY koopt
Da's gauw verdient!!
BASTIAANS
Heerlen, Spoorsingel 50

HUSQVARNA MOTOR-KETTINGZAGEN
Volkomen veilig dankzij
● SWED-O-MATIC, de Husqvarna automatische kettingrem
● anti-vibratie-voorziening ● ergonomische vormgeving
VEILIG SNOEIEN VELLEN ZAGEN
Husqvarna
GIELEN
Afd. Tuinbouwmachines, Wolfhagen 3, Schinnen
Tel. 04493-1995
Ook 's zaterdags geopend.

THEORIE- EN PRAKTIJK-AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA
BASIS ELEKTRONIKA
Start in oktober in HEERLEN, SITTARD en ROERMOND.
Oók speciale opleiding voor administratieve beroepen.
2e vervolgopleidingen tot erkende NERG-, VEV- en NOVI-diploma's in studiegids

COMPUTER-PROGRAMMEUR
Dag- en avondopleidingen tot rijkserkende NOVI-examens
Studieadvies, inlichtingen en prospektus:
PIEK-INT. EDUC. CENTRE
6411 EW Heerlen, Ln. v. Hövel t. Westerflier 13.
Tel. 045 - 712281 / 455948

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116 Heerlen
Tel. 045 - 721658

Dieren

Af te halen jonge POESJES Hogeweg 12, Voerendaal, tel. 04446-1566.

HONDEHOKKEN, konijne/pluimveehokken, va. ƒ 195,–. Bez. Houtbouwshow, Ubachs, Kerkrade-Vink.

PAARDENBOX te huur ƒ 100,– p.mnd. incl. weidegang buitenmanege, pr. uitrijmog. in bos, Rott 31, Vijlen, tel. 04455-1688.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Bromfietsen

Bromfietsrijders. Het grootste ONDERDELENMAGAZIJN van Limburg bij Math Salden, Limbricht.

YAMAHA'S v.a. ƒ 995,–, Florets v.a. ƒ 1195,–, Zündapp ƒ 495,–, Vespa Ciao en Vespa boxer ƒ 595,–, ƒ 295,–, Snorfiets ƒ 695,–, 6 mnd gar. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER i.z.g.st. veel chroom Achter de Hoven 17, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 103 bwj. 1978 ƒ 375,–, tel. 045-254085.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJ-SCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

ANWB-autorijschool Th. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Keulen BV Schinnen. Voor ZAAIZADEN en aardappelpootgoed, tel. 04447-3222.

Te k. gevr. i.g.st. verkerende MESTVERSPREIDER, 3,5–4 tot tel. 04446-1471.

Te k. WEIDEGROND, 2800 m² in Schimmert, 04404-1527.

Alle soorten PLANTEN voor uw tuin, kamerplanten in grote keus, opmaken van bloemstukken. Hiervoor kunt u uitstekend terecht bij tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Hoensbroek. Tel. 04446-1416.

Vijlen te k. 3 ha. WEILAND, tel. 04455-1688.

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a. Verplegingswielen en rubber stalmatten, J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Motorzagen

vanaf ƒ 400,– geen hobby. Reparatie, slijpen, kettingen en onderdelen. Enter, Force bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Tuinfrezen

met 5 versnellingen en diverse aanbouwwerktuigen o.a. Wentelploeg, Enter-Force bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

OOSTENRIJK: wintersport te h. pensionkamers met kerst- en crocusvakantie, v.a. ƒ 159,- p.w. in 40 plaatsen met auto of bus. Busretour ƒ 150,-. Keyman Reisbureau. Tel. 08376-4130/4121.

Te k. CARAVAN 5-6 pers. met voortent 1x gebruikt, koelkast en kachel, Kloosterbosstr. 21 Kerkrade.

Huwelijk/kennismaking

HEER 54 jr. gesch. zkt. nette vrouw geen uitg. type, Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Contactbureau LIMBURG, privé-adres in heel Limburg, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p. ruil, geen beroeps. Kamerverhuur, 11-23 uur, Rijksweg-Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Sjieke JONGEDAME met film 04494-48933, v. 12 tot 22 u.

Contactburo PRIVÉ voor uw discr. relax bemm. 043-623416.

Het meest discrete PRIVÉ-ADRES in Sittard, Stationsstr. 31 van 10 tot 22 u.

Doorl. GELUIDSFILM-VOORSTELLING. Stationsstr. 31, Sittard. Langstr. 49 Weert.

Ook voor u! In Zuid-Limburg een van de mooiste VERENIGINGEN met sauna. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Heren komt u toch eens even aan OMEGA CLUB is onze naam. Een goede service en gezellige sfeer, met leuke dames, keer op keer. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485.

Privé MARJO! Maastricht, tel. 043-17081.

Eerlijk goed privé-adres bij JOZEFINE, en Anneke, van 12.00 tot 23.00 uur, beh. 's zondags, tel. 045-714006.

DAME 37 j., verwöhnt Herrn. Aachen, Harscampstr. 33, Schlenter.

Privé 2 leuke DAMES, ook zaterdags, tel. 04494-50999.

CINDY sexy Hollands blondje, 23 jaar, tel. 045-321580.

PRIVÉ-RELAXEN Maastricht 043-623416. Meisjes gevr. v. uit- en thuiswerk.

Privé twee MEISJES vanaf 18 tot 24 uur. Tel. 045-222305. Wegens vakantie gesloten van 11/10 t.m. 17/10.

Voor erotische FILMS, bel 045-222057, tijdsduur 2 uur.

KATJA de beste en goedkoopste, brengt bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

Nieuw, NUNDA, privé en escort, tel. 04494-52100, van maand. t/m vrijd. van 11 tot 21 uur.

Waan u naar het paradijs, onschuldig, ongerept en ongeschonden. Maar lief zijn onze sexy Eva's van 20.00 tot 03.00 uur. ADAM EN EVA CLUB Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Jongman verwent DAMES gratis. Ook overdag. Br. o. no. SH 079 LD 6411 EM Hrl.

Privé STELLA voor gezelligheid en goede sfeer. Bel. 04754-3791. Ma. t/m vr. van 13.00 tot 24.00 uur.

PATRICIA 22 jr. + super sexy!!! Cora 20 jr. + erg lief!!! 045-423370.

Charmante HOSTESSE komt u graag verwennen bij u thuis of in hotel. Dus pak de telefoon en bel gewoon 045-410004.

BUTTERFLY. Leuke meisjes verwachten u in gezellige privé-sfeer, tel. 04750-33416.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's, tel. 04750-33416.

BERTIE, privé en escortservice voor al uw bijzondere wensen, video. Ook exotische dames aanw., tel. 045-420017 na 23 u. tel. 045-455074.

Nieuw! MARIAN bezoekt u thuis of in hotel, bel voor afspraak 04498-53140.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel 100% discretie verz. Bel voor afspraak 045-222802.

045-221943

Tropische sexpoezen!!! Concurrentie doet ons geen pijn, omdat wij nog steeds de beste zijn. Bar. video, drankje, streng enz.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

PRIVÉ knap jong meisje. 045-256917 Brunssum.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

Beter, Beter! Club RED MOON, open v.a. 20.00 uur, O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade, (nabij centrum).

Privé ook aan huis CONNY, Gisela en Janie. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. 045-254842, va. 10.00 v.m. t/m 22.00 uur.

Privé EVELIN geopend van 13.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-412709. Tevens leuke assistente gevr.

Privé SITTARD vraagt nog enkele meisjes, Stationstr. 31, tel. 04490-12526.

MADSON Club, bar, sauna, solarium, geop. va. 14.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Nieuw. PRIVÉ-ADRES te Born, charmante blondine ontvangt u op zeer discrete wijze v.a. 11.00 uur 's morgens. Tel. 04498-53140.

Wilt u gezellig op stap gaan, kom dan even bij Anita en Ruth aan. Ze zijn van de Palette Bar naar de Mate Hari Bar terug gegaan. We zijn geopend v.a. maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. Zat. en zon. van 8.00 tot 2.00 uur. Mata Hari-bar, Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-270207.

MIA, privé, va. 14.00 uur, tel. 04492-4157.

Nieuw! ANJA leuk lief meisje bezoekt u thuis of in hotel. Bel. nu 045-271089.

Voor een h-eerlijk RELAXADRES Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum. Van 11.00 tot 23.00 uur.

Cont.adres MOERISIA. Tel. 045-225237 of 04494-47722.

Privé bij ANITA, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Meisje voor PRIVÉ intern mogelijk, 045-271127.

Omg. Limburg. Ruimd. echtp. zoekt ECHTP. tussen 30/40 j. v. eerl. vriendsch. Altijd antw. Br. o. nr. KE 264 Kerkrade, code 6461 ED L.D. Markt 42.

BARLADY'S gevr. zeer hoge gar. verv. vrij, inwon. mog. Vanaf 14.00 uur. Tel. 045-317032.

PARADISOBAR gezellig en discreet. Maand. t/m zat. vanaf 14.00 uur. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms. Tel. 045-317032.

De VIDEOCLUB in Heerlen vertoont momenteel de film „Träume junger Mädchen." Ook nieuwe spec. films. Drankje gratis, entree ƒ 15,–, Parallelweg 71A.

2 leuke jonge DAMES gevr. voor nieuw privéhuis, inl. Stationsstr. 9, Beek.

BIANCA vol temperament verwent iedere vent. Tel. 045-222537.

HELENA volslank en erg lief maand. t/m zaterd. Tel. 045-222537.

JANETTE verwent u privé. Tel. 045-222537.

Wij vragen nog leuke BARDAMES. Hoge verd. Vrij verv. Inl. 045-225195.

DAMES bezoeken aan huis. Tel. 045-724799.

Nieuw, ESCORT-SERVICE. Discretie en service. „Wij" geven deze voor 100% met charmante verzorgde vrouwelijke verschijning bij uw thuis of in hotel. Bel. 045-251105.

Bureau MOERICIA, zeer discr. bemiddeling voor dames en heren, tel. 04494-47722 en 030-713761.

JONGEMAN 28 jr. zkt. eerlijke serieuze vriend 20-30 jr. alleen br.m. foto's worden beantw. Br.o.no. MA 270 LD 6221 BN M'str.

MARGO, mollig, m. t/m van 11-21 uur. 04494-52

HOSTESS-SERVICE ke jongedame brengt zeer discrete wijze bez. u aan huis of in hotel. voor afspr. tel. 045-224

NIEUW VOOR ARCHITECTEN CONSTRUCTEU TEKENAARS GEMEENTEN AANNEMERS INDUSTRIE
XEROX 2080 REPROPRINTE
Deze printer vergroot verkleint trappeloos. Maakt afdrukken op A³, A² of A¹ of op 60 breedte met onbeperk lengte. Op gewoon pap op transparant of op po esterfilm. Hij maakt oude tekeningen nieu of van niet lichtdoorla bare modellen transpara ten die gelichtdrukt ku en worden.
VAN HOORE REPRODUCTIE
Geleenstr. 40 Heerl
VOOR EEN UITVOER FOLDER EN PRIJSLI
045-712741*

Nemaask
04746-21
NYK
MITSUBI HEAVY INDUSTR

SPORT TILLEMANS
Rumpenerstraat 31
BRUNSSUM
Sport Tillemans be steedt tot in de kleinste details aa dacht aan uw skiui rusting. Laat u daa om eens goed advi ren. Wij hebben alle merken de skisport én de v ligheid van uw uitr ting heeft bij ons a aandacht. Monter en testen is voor e een dagelijkse bez heid.
Maak van uw skiv kantie een zorgelo vakantie: begin bij specialist.
Tot ziens .....!
SPORT TILLEMANS
TREFPUNT VOOR SPORTE

STER OCCASIONS

VOOR EEN GOEDE MERCEDES-OCCASION BENT U HIER AAN HET JUISTE ADRES.

STER OCCASIONS

De Vleeschhouwers
Uw Ouderwetsche Slager
geldig t/m woensdag a.s.

...arkens-schouder met been	Tartaar	Dik bevleesde bovenpoot	Rolladeschijf	Hamburgers
...0 gram ~~6.-~~ 4.95 kilo ~~12.-~~	500 gram ~~8.-~~	500 gram ~~4.75~~	500 gram ~~7.45~~	500 gram ~~5.95~~
8.95	6.45	3.75	5.95	4.95

VROOM & DREESMANN

ATTENTIE GEN EIKSKE
Raadhuisstraat 118 - Hulsberg
Tel. 04405-1305
Gelegen op autoweg Heerlen-Maastricht, afslag Hulsberg-Valkenburg

Heden weer ons traditionele
MAANDAGAVONDBAL
met een van onze bekende orkesten voor jong en oud
TEVENS SPECIALE MOSSELAVOND
Tot ziens bij Winy en Lou

KREDIET
Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot *f* 25.000,- à *f* 40.000,-. Geen bijkomende kosten.
Laat uw kontinu-krediet omzetten in 'n vast rente-lening met vaste looptijd. **Vast rente-lening (P.L.)**

Bedrag	96x	72x	60x	48x
f 5000,-	--	*f* 119,-	*f* 133,-	*f* 154,-
f 10000,-	*f* 190,-	*f* 225,-	*f* 253,-	*f* 295,-
f 15000,-	*f* 279,-	*f* 332,-	*f* 374,-	*f* 437,-
f 20000,-	*f* 368,-	*f* 438,-	*f* 494,-	*f* 578,-
f 25000,-	*f* 457,-	*f* 544,-	*f* 614,-	*f* 719,-
f 30000,-	*f* 546,-	*f* 651,-	*f* 735,-	*f* 861,-

Bedragen zijn rente incl. aflossing
Leningen worden meestal dezelfde dag bij u thuis bezorgd
Tijdelijk telnr. 04494-49466
SCHMIDT's
GESPEC. KREDIETBEMIDDELAAR
Postbus 323, 6160 AH Geleen. Bellen van ma t/m vr van 9.00 tot 21.00 uur

PRIJS★PRIMEUR



Flannel ruitshirt van 100% katoen. Hoofdkleuren: bleu, groen, bordeaux of beige. Normale prijs 55.-
t/m a.s. zaterdag 45.-
Stretch corduroy jeans. O.a. 75% katoen/ 22,5% polyamide. Grijs, navy, raf, bordeaux, bruin, antilope of zwart. Normale prijs 75.-
t/m a.s. zaterdag 59.-
Kreymborg

Zelfstandige Ondernemers:

Het OZO-bestuur heeft op zeer rationele gronden de voorkeur uitgesproken voor het CDA. De nummers 3 en 8 op de CDA-lijst zijn: uw partners

CDA LIJST 11

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR
van de pas b.v.
Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

Hoensbroek - Alb. Schweitzerstraat
Bijzonder mooi halfvrijstaand woonhuis met cv., garage en tuin. Uitstekende staat en veel extra's, ind.: hal, living, ruime keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap met 4e slaapkamer. Door omstandigheden zeer lage prijs van *f* 149.000,–.

Heerlen - Vrijheidsstraat - *f* 198.000,–
Ruime en moderne wòning met speelse indeling, o.a.: entree, living (40 m²) met open haard en vide, via een open trap bereikt men een studie- en hobbykamer, open keuken, garage en berging. 4 slaapkamers bevinden zich in de onderverdieping, alsmede de badkamer. Achtertuin grenst aan speelveldje.

Hoensbroek - Slot Hillenradelaan - *f* 375.000,–
Vrijstaand landhuis met ruim 1000 m² grond, grenzend aan bos. Ind.: entree, keuken, eetkamer, inpandige garage, werkkamer, living, 3 slaapkamers, badkamer. Deze bungalow is door zijn ligging uitermate geschikt voor liefhebbers van privacy en rust.

Beek - Groot Genhout - *f* 275.000,–
Mooi gelegen vrijstaande bungalow met cv., garage, carport en rondom tuin (730 m²). Ind.: hal, fraaie woonkamer met open haard, aansl. open keuken. Verder 3 mooie slaapkamers en komplete badkamer. Ruime bergzolder. Uitstekende staat.

Wonen in Voerendaal
ALS U IN DEZE AANTREKKELIJKE GEMEENTE WILT WONEN STUREN WIJ U GRAAG EEN OVERZICHT. U KRIJGT DAN UITGEBREIDE GEGEVENS VAN: 2 halfvrijstaande woningen resp. *f* 159.000,– en *f* 229.000,–; 3 vrijstaande woningen van *f* 219.000,–, *f* 259.000,– en *f* 265.000,–; 2 bungalows van *f* 325.000,– en *f* 380.000,–.

Telefoon buiten kantooruren 04446--2918.

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal kerkplein 70 tel. 04446-2610

Contacten/clubs

PRIVÉ 2 leuke meisjes ook zaterdags tel. 043-31440.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321580.

Tamara
privé met 2 nieuwe meisjes, ook escortservice, tel 043-31440.

MATA Hari bar, zkt. 2 gezellige BARDAMES. Bellen 045-270207.

Excl. privé-club
Paris
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 t/m 1 u. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Barmeisjes
gevr. voor de avonduren, 04490-19534.

Club Amitie
Frankenstraat 205, Maastricht. Geopend van ma. t/m vrijd. van 10-23 uur. Tev. nog enkele gastvr. gevr., tel. 043-625127.

Besloten vereniging
Aloha
heet u van harte welkom, Kleine Gracht 7, M'str. tel. 043-10794, open van 11 tot 1.00 uur.

PASCAL sexy Frans. blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

Leuke man zou graag in contact willen komen met Jonge VROUW of meisje om te verwennen. Tel. 043-614533.

Nieuw, slanke super sexy BLONDINE, dag. v. 14-22 uur. 04490-20796.

Nieuw Nieuw Sexy **BLONDY** vanaf 10.00 uur, speciaal zaterdags en zondags, tel. 045-721759.

Marion
v.a. 11.00 uur, tel. 045-321201.

PEGGY, 21 jr. blondine, verwent u met alle massages. 04490-20796.

ANITA 18 jr., super sexy brunette. Dag. 14-22 u. 04490-20796.

NIEUW: NIEUW: heden geopend de Nevada Bar, Hoofdstr. 135, Eygelshoven, tel. 045-459239.

Echtp. zkt. ECHTPAREN voor p.r. leeft. tussen 30 en 40 jr. vrouw bisex, tel. in brief vermelden br. aan Tiny Langoor, Hommerterweg 158, H'broek, 6431 EZ.

Geleen lage all-in prijs
Privé twee goeduitziende dames aanwezig.
Bel vrijblijvend
04494-52887

CLUB BRASIL centrum Maastricht. Met nieuwe meisjes – nieuwe films en leuke shows, Kesselskade 2, tel. 043-51040, leuke meisjes altijd welkom.

Jonge MODELLEN tot 30 jr. voor sex-films gezocht. Hoge verdiensten. Soll. m. foto aan Virgo Productions, Postbus 560, 6040 AN Roermond.

Ontspanning Exclusief
Aspasia
Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste verenigingen met sauna. U bent van harte welkom.
Tel. 04405-1697

Privé SITTARD vraagt nog enkele meisjes, Stationstr. 31, tel. 04490-12526.

Omega-Club
een vertrouwd adres voor discreet relaxen op niveau. 5 Jonge en charmante hostesses aanwezig

Nieuw Yvonne
Bredestr. 31, M'str. 043-14485. ± 50 m. v.h. Vrijthof.

2 GASTVROUWEN gevr., Country Club, Provincialeweg 144 Z., Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

BARDAMES gevr. woensdag en zondag vrij. Kouvenderstr. 205, H'broek, tel. 222451 of 04446-1960.

Antiek

Te k. wegens plaatsgebrek antieke notehouten TOOGKAST. Vr.pr. *f* 2900,-. Tel. 456163.

INLIJSTEN en restauraties, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770. Voetgangersdomein.

Te k. ant. eiken houtgepinde 2-drs. KAST, ronde st. kapstok, Limburgs boerenbed. Tel. 045-414027.

Diversen

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten, Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

LIJST 12, Hub Scheeren, woord en daad.

Inter Holland. HAARWERKEN H. smeets, voor pruiken en toupees, voor afspraak, tel. 04490-17481. Steenweg 31, Sittard, tevens ziekenfondsleverancier.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg. tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

AUTOACCESSOIRES: stoelhoezen, schapevachten, acculaders, windschermen, radio's/cassetterecorders, luidsprekerboxen enz. enz. SAS Autoshop Nobelstr. 61, Heerlen.

PARAGNOST helderziende voor al uw problemen en moeilijkheden. Int. bekend, 37 jr. ervaring. Tel. afspr. 04406-41794.

Videoclub
Wordt lid van onze videoclub, grote sortering V.H.S., Betamax en V.C.C. Voor elk wat wils. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Gütezeichen RAL Gütezeichen Kunststoff-Erzeugnisse Kunststoffenster
OOK OLIESJEIKS
kopen Reckendrees kunststof ramen. Niet vanwege de energie maar voor de kwaliteit.
Uw specialist ALKUBOUW NUTH B.V.
Kerkstraat 7, 04447-1917

Wereldspaardag
Samen De Natuur Sparen
Derde dinsdag in oktober (20 oktober)

Omdat het Wereld-natuurfonds 20 jaar bestaat...
...staat wereldspaardag in het teken van de bedreigde diersoorten.
Wij sparen geld. Zij geven geld uit. Met succes. De ijsbeer is gered. De tijger is beter beschermd. De Galápagos eilanden met hun unieke flora en fauna staan onder wetenschappelijk toezicht. Toch is het maar een puntje van de ijsberg. Er moet nog ontzettend veel gebeuren. Het is welbegrepen eigenbelang. Om te voorkomen dat ook de mens "een bedreigde diersoort" wordt!



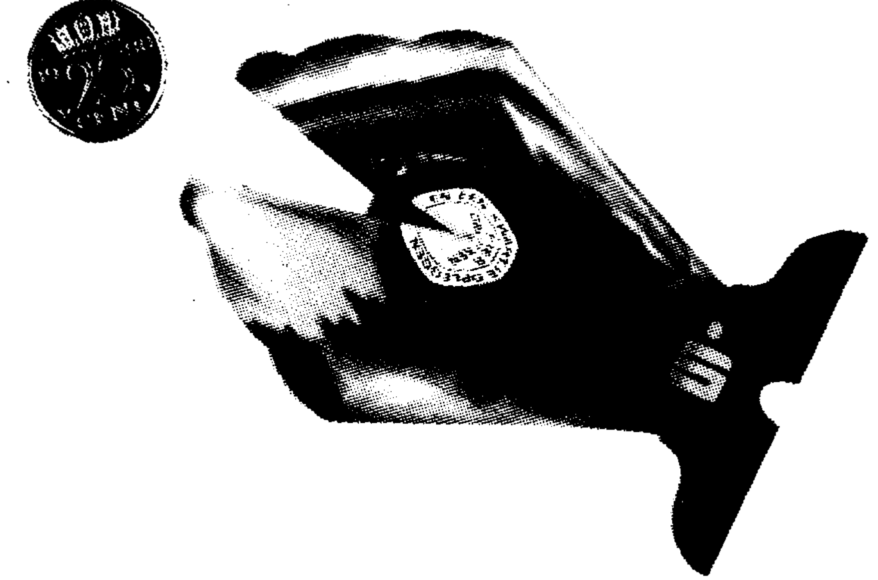
...geeft uw Spaarbank gratis een prachtige Natuurkalender...
...aan iedere nieuwe en bestaande kliënt.
Het is een fraaie wandversiering, een funktioneel tijdhulpmiddel, maar bovenal een instructief document dat één groot appèl is om iedereen ervan te overtuigen dat samen de natuur sparen een dringende noodzaak is. 37 unieke kleurenfoto's vertellen ieder hun eigen verhaal!!



...geeft uw Spaarbank f 7.50 voor elke nieuwe spaarder...
bij het openen van een nieuwe rekening met een eerste inleg van f 25,-.
Natuurbescherming en natuurbeheer zijn gecompliceerde zaken met allerlei onverwachte haken en ogen. Werk wat aan deskundigen overgelaten moet worden. Het Wereld Natuur Fonds Nederland als het om bedreigde dieren gaat. Uw Spaarbank als het om verstandig sparen gaat!!

7.50

...en ook nog aan alle jeugdigen gratis 'n verrassende springvis!
een ludieke herinnering voor jongeren, om vooral het sparen niet te vergeten.



PANCRATIUSBANK
Heerlen, Geerstraat 22 t.o. Stadsschouwburg, Telefoon (045) 716441
Overige kantoren te: **HEERLEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat - Ovidiusstraat 115 - Bautscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - Kerkraderweg 78 - Wannerstraat 26 - **BRUNSSUM**, Raadhuisstraat 3 - **GELEEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Markt 112 - Kluis 48 - **HOENSBROEK**, Kouvenderstraat 11 - **KERKRADE**, Niersprinkstraat 19 - **SPEKHOLZERHEIDE**, Akerstraat 69 - **SCHAESBERG**, Heerlenseweg 4 - **RIJDEND KANTOOR:** standplaatsen in Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum, Hoensbroek en Kerkrade.
Agentschap: Geleen, Norbertijnenstraat 61.

Proficiat Wegrestaurant Bocholtz, Autoweg E39-A76, Bocholtz. U krijgt een Hoffelijkheids Pluim.

Het Bedrijfschap Horeca feliciteert u van harte met deze onderscheiding. U bent één van die bollebozen in het Horeca-wezen. Het goede voorbeeld voor uw vakbroeders.

U doet er van alles aan het voor de mensen gezellig te maken. Natuurlijk. Wij in de Horeca doen allemaal ons best.

Maar uitblinkers heb je altijd. En zo'n uitblinker verdient een pluim vinden wij.

De zilveren Hoffelijkheids Pluim.

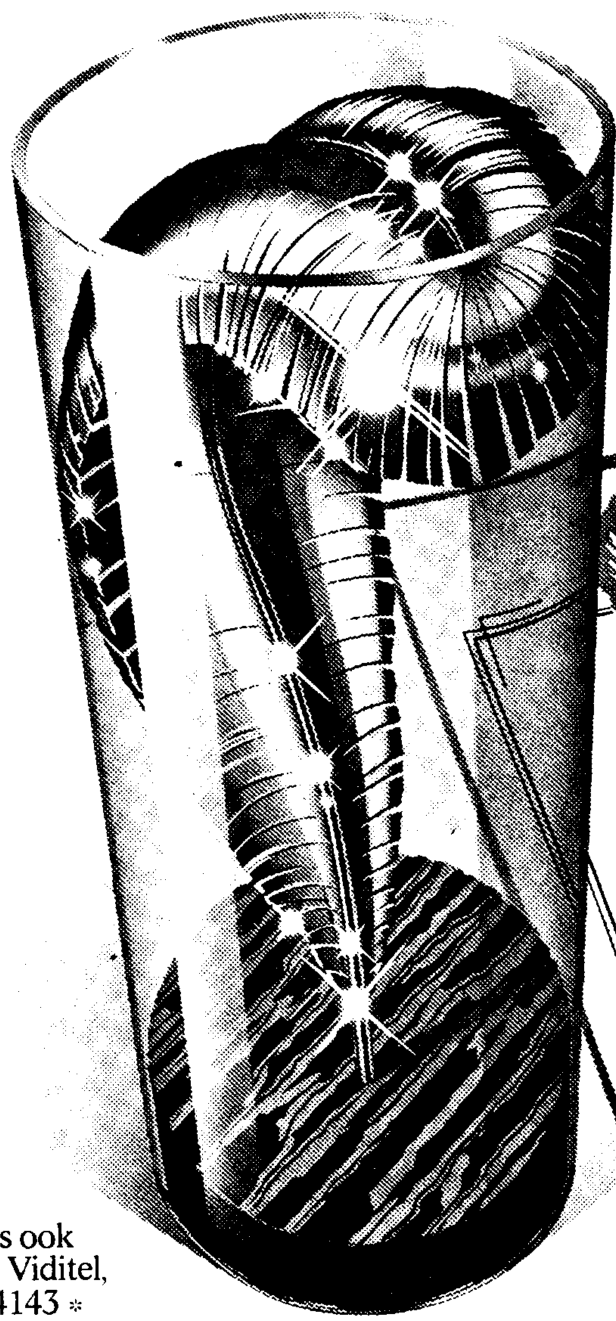
U heeft er niets van geweten. Van het bezoek van de Hoffelijkheids Commissie. De goede beurt die u maakte bij de kieskeurige leden van deze commissie. Zij hadden het kennelijk naar hun zin bij u.

Van de 50 wegrestaurants die zij die maand bezochten, hadden ze het bij u zelfs het meest naar de zin. Dat is niet niks. U bent zo'n echte horecaprofessional. U verdient zo'n pluim.

Nogmaals proficiat.

En proost. Op uw gezond bedrijf. Op de Horeca. Op de gezelligheid.

Bedrijfschap Horeca





Dit bericht is ook opgenomen in Viditel, toets * 2401.4143 *

ERCO

Te huur aangeboden:

nieuwe cafébedrijven

geheel ingericht in:
SCHAESBERG (2), NIEUWENHAGEN (2), EYGELSHOVEN
HOENSBROEK (2) TREEBEEK, GELEEN, HEERLERHEIDE
Ruime winstmogelijkheden. Financiering is mogelijk.
Vereist: volledige papieren en enig kapitaal.

Te huur gevraagd:

bestaande cafépanden en winkelruimten

welke verbouwd kunnen worden tot café
Ook financieringen in bestaande horeca, mits vrij van brouwerij.

Inlichtingen:
AFHAALCENTRUM EN DRANKENHANDEL J. ERKENS & ZN. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666. Industrieterrein Strijthagen.

Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur.
's Zaterdags van 9.30-14.00 uur.



Jupiler

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.

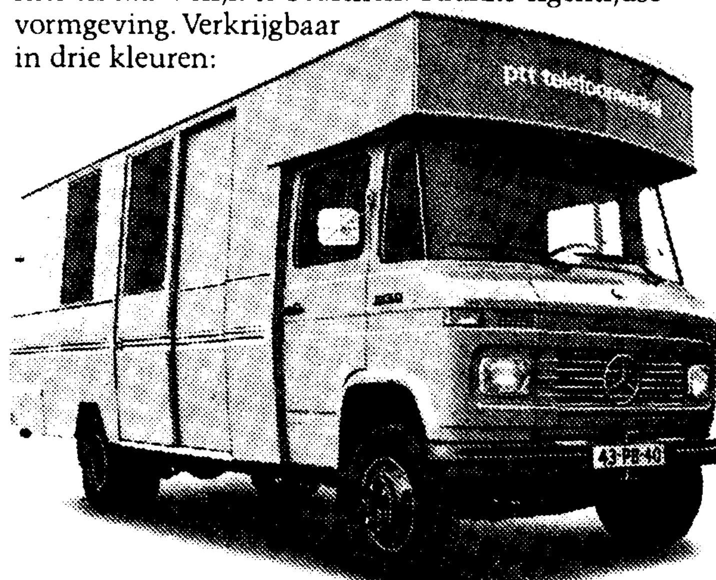
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....
Adres .... opl. ....
Woonplaats ....

LD

Ga eens winkelen bij de PTT

Bekijk de schitterende serie toestellen in de rijdende PTT Telefoonwinkel. Nu zijn er twee nieuwe fraaie typen: Diavox en Unifoon. Mét druktoetsen, dus snel en makkelijk te bedienen. Strakke eigentijdse vormgeving. Verkrijgbaar in drie kleuren: rood, wit en beige. Deze toestellen zijn overal aan te sluiten, ook waar nu nog een draaitoestel staat.



Natuurlijk zijn er ook andere toestellen. Zoals de moderne Ericofoon en het bekende grijze type dat ook in diverse frisse kleuren leverbaar is. Verder: allerlei handige accessoires, zoals meeluisterapparaatjes en oprolbare verlengsnoeren (7 meter). Apparatuur wordt graag gedemonstreerd. Wilt u gelijk een ander toestel? Lever dan uw huidige type met stekker in. Zo bespaart u voorrijkosten.

Overigens; u kunt er ook allerlei informatie krijgen. Over nieuwe aansluitingen, tweede toestel, kosten van aanleg e.d. Op zulke vragen krijgt u ook altijd antwoord door gratis de klantendienst 004 te bellen.

Standplaats en openingstijden van uw rijdende PTT Telefoonwinkel leest u hieronder.

100 honderd jaar telefonie in nederland 1881-1981 ptt telecommunicatie

De rijdende PTT Telefoonwinkel stopt ook bij u in de buurt:

Voerendaal. Kerkplein. Dinsdag 20 oktober van 09.30 tot 12.30 uur.
Nuth. Op de Markt. Dinsdag 20 oktober van 13.30 tot 16.30 uur.
Beek. Op de Markt. Woensdag 21 oktober van 09.30 tot 12.30 uur.
Stein. Heerstraat (C), op de Markt. Woensdag 21 oktober van 13.30 tot 16.30 uur.
Heerlen. Op de Bongerd. Donderdag 22 oktober van 10.00 tot 17.00 uur.
Hoensbroek. Op de Markt. Vrijdag 23 oktober van 10.00 tot 17.00 uur.



SPAARWEEK FEESTWEEK

Overal in het land wordt deze week het traditionele spaarfeest van de Rabobank gevierd.

De vriendschap wordt onderhouden met aardige attenties. Loop in deze spaarweek eens binnen bij uw Rabobank in de buurt.

NIEUWE SPAARDERS DOE'T NU: F 7,50* EXTRA PREMIE ALS U NU EEN SPAAR-REKENING OPENT.

Elke nieuwe spaarder die deze week een spaarrekening opent, en daarop minimaal f 25,– inlegt, krijgt daar van ons f 7,50* premie op bijgeschreven. Meegenomen nietwaar? En een goede reden om zelf, met kinderen of kleinkinderen even langs te komen: er is altijd een passende spaarrekening voor klein en groot.

RABOBANK-KALENDER „NEDERLAND PLAATJES VAN LIEDJES."

Eén van die aardige attenties waarmee wij de vriendschap willen onderhouden, is de jaarlijks terugkerende Rabobank-kalender. Onze cliënten kennen die traditie al. Bekende Nederlandse liedjes hebben ons geïnspireerd





bij het maken van fraaie plaatjes voor deze kalender "Plaatjes van liedjes".

Kom binnen bij de Rabobank en zolang de voorraad strekt neemt u deze fraaie familie-kalender mee!

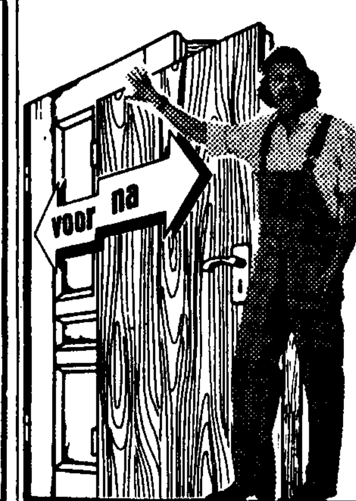
* Dit geldt niet voor het Ideaal Spaarplan de Zilvervloot.

Rabobank
VOOR SPARENDE HOOGVLIEGERS

RÔTISSERIE GRILL-RESTAURANT
„IN DE GEKROONDE HAAN"
Stationstraat 19, Heerlen

SPECIALITEIT:
GEGRILDE HAANTJES EN EISBEEN
(ook om mee te nemen)

Keuken doorlopend geopend: 12.00-21.00 uur
's Woensdags rustdag.



DEUREN NOOIT MEER VERV

Oude **deuren en deurkozijnen** als nieuw: ● Door PO kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren send bij uw interieur ● Vakkundig – voordelig ● s' Morgen haald – s' avonds gebracht. Belt u even op.

PO

PORTAS VAKBEDRIJF - TIMMERFABRIEK
Lambert Damzo, Rekoutweg 6, 6247 EN Gronsveld
Tel. 04408-2322 en 04406-15338

PORTAS-deuren-vakbedrijfen overal in Nederland en in vele Europese landen

---

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKE

starten wij binnenkort met onze avondopleiding voor de RIJKSERKENDE A.M.B.I. EXAMENS

praktijkdiploma COBOL programmeur (I.1, I.2, B.1, T.2.)
FORTRAN programmering (T.4)
WISKUNDE HAVO-niveau (W.O.)

De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of 045-712695.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, DE THUN 81, HEERLE

imburgs agblad

Maandag 19 oktober 1981 ● Pagina 11

Kuiper: „Ik had al zo'n voorgevoel"

door bennie ceulen

COMO/PUTTE – Nog geen week na de fraaie overwinning van Jan Raas in de klassieker Blois - Chaville bezorgde Hennie Kuiper Nederland weer een glorieuze wielerdag.

De „kampioen van de wilskracht" uit Putte sloot het wielerseizoen af met een formidabele zege in de Ronde van Lombardije, de laatste najaarsklassieker.

Verrassingen

Hennie Kuiper onderstreepte daarmee de overmacht van de Nederlandse professionals dit jaar in de grote ééndagskoersen. „Kuipertje" won in het voorseizoen immers al de Ronde van Vlaanderen. Jan Raas was de sterkste in de Omloop Het Volk, Gent - Wevelgem en Blois - Chaville en Johan van de Velde schreef, hoewel hij later wegens dopinggebruik gedeclasseerd werd, Luik - Bastenaken - Luik op zijn naam.

Op het klassieke vlak zorgde Hennie Kuiper voor de verrassing van het seizoen. De 32-jarige Twentenaar won immers in zijn negende jaar als beroepsrenner twee van de voornaamste klassiekers, de Ronde van Vlaanderen en de Ronde van Lombardije.

Tot dit seizoen moest de sympathieke DAF-renner wachten op zijn eerste klassieke triomf. Sinds zijn overstap naar het profleger blonk Hennie vooral uit in de etappekoersen, met name in de Tour de France waarin hij twee tweede plaatsen veroverde. In 1975 bekroonde Hennie Kuiper zijn regelmaat met de wereldtitel. De Ronde van Vlaanderen dit jaar was, na de verovering van de regenboogtrui in Yvoir, pas zijn eerste grote succes in een belangrijke eendagskoers.

„Gek hé", lacht de immer strijdlustige Puttenaar. „Toen ik vorige winter overstapte naar de DAF-ploeg zei ik al dat ik dit jaar twee klassiekers zou kunnen winnen. Ik wist dat ik met Roger de Vlaeminck in de ploeg veel zou kunnen bereiken in de klassiekers. Mijn voorgevoel is uitgekomen. Wie had dat gedacht.

Hoofdrol

De Ronde van Vlaanderen en de Ronde van Lombardije zijn ook nog twee van de mooiste klassiekers die een renner kan winnen".



● *Hennie Kuiper: eind goed, al goed*

Vorige week al, meteen na afloop van Blois - Chaville, was Hennie Kuiper met zijn gedachten bij de Ronde van Lombardije. Kuiper: „Sinds mijn overstap naar de profs heb ik in de klassiekers steeds een hoofdrol kunnen vervullen. Maar wegens een gebrek aan een snelle eindsprint moest ik steeds genoegen nemen met een ereplaats. De laatste weken reed ik erg sterk. In Parijs - Brussel heb ik me helemaal opgeofferd voor Roger de Vlaeminck. In Blois - Chaville zat ik bij de goede ontsnapping, maar Jan Raas was te sterk. Ik wist dat in de Ronde van Lombardije mijn kans lag".

Zie verder Sport 8

Modderfiguur (I)



● *Het was bar en boos tijdens de Limburgse kampioenschappen motorcross in Meers. Deze coureur geeft vol-gas, maar hij komt geen centimeter verder. Hij slaat letterlijk een modderfiguur. (Zie verder Sport 2)*

Foto: PETER ROOZEN

Dubbele primeur Roda JC in Tilburg

De Visser schuift zijn 'toren' terug

door harry muré

TILBURG – Piet de Visser voelde zich een beetje als Viktor Kortsjnoj. Voor het eerst in deze competitie schoof hij zijn „toren" Nanninga kordaat terug naar het liberovlak. Een pientere zet die resulteerde in een 2–1 overwinning op Willem II; de eerste Kerkraadse winstpartij in Tilburg sinds de periode Rapid JC. De zaak zat vastgebakken in een scoort patstelling, maar dan rolt er volkomen onverwacht een allerbeste opkikker uit. Al zwijnde Roda JC behoorlijk. De Visser: „Laten we eerlijk wezen".

Rob Baan, als periscoop van Kees Rijvers present, vond Nanninga dé verrassing. „Als Krolletje iets overkomt, zitten we goed". Dat was dan misschien als grapje bedoeld, maar toch ... Dick Nanninga kwam eindelijk eens ongeschonden uit een wedstrijd tevoorschijn. Met zijn lengte beheerste hij het luchtruim rond Willem II-spits Rob McDonald. De Visser: „Nanninga kreeg de laatste tijd als aanvaller te veel opdonders. Zijn rug kan dat niet hebben. Dick brengt rust in het centrum. Dat is het grote voordeel. Kan zijn dat ik hem nu in uitwedstrijden vaker als laatste man ga inzetten".

Roda JC en Willem II speelden negentig minuten ploetervoetbal. Niet mooi – dat hoef je van die twee ploegen in deze situatie ook niet te verwachten –, maar Jan Jongbloed, Haarlemspion voor de bekerwedstrijd Haarlem - Roda JC over twee weken, had zich geen moment verveeld. „Zeker niet na de rust. De uitslag had net zo goed andersom kunnen zijn".

Punthoofd

Roda JC pakte de overwinning twee minuten voor het einde, bij een 1–1 stand. René Hofman overtroefde de prutsende doelman Adjanski. Een toevalstreffer, die 1–2, omdat Willem II in de tweede helft een behoorlijk tempo draaide. Bert Jacobs: „Dat doelpunt van Hofman mag nooit vallen. Wij hebben kansen genoeg gehad, maar wij controleren de defensie niet. Ik krijg er onderhand een punthoofd van. We komen nu in een moeilijke situatie terecht".

Bert Jacobs maakte een matte indruk. Hij weet het bij Willem II eigenlijk ook niet meer. In de eerste helft had Roda JC de zaakjes zeer redelijk voor elkaar. Tsinos, opgeschoven naar het middenveld, draaide goed. Hij kwam na rust niet terug wegens een ernstige knieblessure. Eriksen voelt zich in de spits in z'n element, maar hij blijft kansen missen. Roda JC nam een voorsprong via Gène Hanssen; een gave actie, voorbereid door Tsinos en Ehlen. Na die eerste seizoenstreffer van Hanssen („Ik kon als back opkomen omdat Nanninga in het centrum stond") vergat Roda JC orde op zaken te stellen. Met een stormachtig offensiefje manoeuvreerde Willem II zich na de rust langszij: 1–1 na een Britse produktie van Calderwood en McDonald. Daarna kwam Roda JC érg goed weg.

Gelukkig

De Visser mekkerde na afloop dan ook terecht: „Willem II zette ons in de tweede helft vast. Wij hadden het daarvóór moeten afmaken. Daarom zeg ik: een gelukkige overwinning".



● *Dick Nanninga in zijn nieuwe hoofdrol, als libero. Een experiment dat, zeker in uitwedstrijden, voor herhaling vatbaar is. Laconiek commentaar van de Lange: „We wilden eindelijk eens winnen. Daarom ben ik laatste man gaan spelen".*

Foto: DRIES LINSSEN

Tennisbond botst met tennisschool

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – De enigszins verbeterde verhouding tussen het district Limburg van de Tennisbond en de Tennisschool Nederland heeft een behoorlijke knauw gekregen.

Dit weekeinde is er een interdistrictstoernooi gestart in Goes, waarvoor niet het district Limburg met de jeugdspelers is ingeschreven, maar waaraan de leden van de tennisschool meedoen.

Verklaring van districtssecretaris Wim Jetten: „De uitnodiging voor dit toernooi is in juli naar Leo Heemskerk gestuurd die toen nog districtstrainer was. In plaats van hem aan het district door te geven heeft hij hem vast gehouden en toen de inschrijfdatum bijna verstreken was, heeft hij aangeboden met een équipe van de tennisschool de niet door Limburg ingenomen plaats over te nemen. Dit is duidelijk een kwalijk en onbehoorlijk gedrag".

Zie verder Sport 7

SVN-Walram gestaakt

Modderfiguur (II)

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – Scheidsrechter Hub Verheijen uit Weert zag zich gisteren genoodzaakt de wedstrijd SVN-Walram in de eerste klasse F in de 54e minuut te staken. Een penalty, veroorzaakt door Walram-speler De Esch, kon door John Groothedde van SVN niet worden benut, omdat Walram-speler Roussen met een flinke kluit modder de bal wegkegelde.

Scheidsrechter Verheijen riep aanvoerder en tevens keeper van Walram, Jean Crutzen, bij zich omdat hij wilde weten wie met modder had gesmeten. Crutzen gaf zijn eigen naam op, hetgeen de scheidsrechter niet accepteerde. Hierop kreeg Crutzen een waarschuwing. Arbiter Verheijen stapte vervolgens naar SVN-aanvoerder Peter Franken en deelde mee, dat hij de wedstrijd ging staken. Op dat moment was de stand 0–1 voor Walram.

Walram-speler Roussen gaf gisteravond toe, dat hij modder naar de bal had gegooid. „Ik kon me niet meer inhouden. Die scheidsrechter was een pure bandiet. Hij floot de hele wedstrijd al tegen ons. Voor een sliding geeft die man gewoon een penalty". Overigens beweert Roussen, dat niemand kan hebben gezien dat hij met modder had gegooid. „Ik heb het later in de kleedkamer pas aan mijn medespelers verteld. Ik vond het niet nodig om mijn naam op te geven. Het kwaad was toch al geschied". Overigens wilde het Walram-bestuur geen commentaar geven op de hele kwestie. Zelfs de naam van Roussen werd niet vrijgegeven.

Erelid als reddende engel?

Van onze sportredactie

HEER – Na de verloren sleutelwedstrijd tegen het eveneens onder aan de ranglijst vertoevende TOP, zal er bij hoofdklasser Heer het een en ander moeten gebeuren, wil de club nog tijdig het roer kunnen omgooien. Steeds meer duikt de naam op van Bèr Beckers, die als reddende engel zou moeten optreden. De ex-trainer die weliswaar is aangezocht om als scout te fungeren bij MVV, zag „zijn" Heer als enkele malen spelen en verliezen. Beckers, die erelid is van Heer en sinds zijn jeugd aan die vereniging is verbonden, zal waarschijnlijk aangesteld worden als „super-visor" en zich op de eerste plaats bemoeien met de instelling en opstelling van het eerste team.

(ADVERTENTIE)

AUTOSCHADEBEDRIJF
De Vries bv
ERKEND FOCWA BEDRIJF
Voor alle plaatschade en lakbeschadigingen. Gegarandeerd, vertrouwd en vakbekwaam. Vervangende auto tegen geringe vergoeding ter beschikking.
HEERLEN ● GRASBROEKERWEG 7-28 ● 045-722463

Bert Jacobs „lullig" weggedraaid

Van onze sportredactie

HILVERSUM/TILBURG – Bert Jacobs had gisteren nog behoorlijk de pee in nadat hij zaterdagavond voor kijkend Nederland volledig de mist was ingegaan. Met onder meer Jan Raas behoorde de Willem II-trainer tot de gasten van het KRO-programma „Sport op Zaterdag". Bert Jacobs was uitgenodigd om namens de VVON (de vakbond van oefenmeesters) commentaar te geven op de benoeming van Hans Kraay in het sectiebestuur betaald voetbal. Het programma liep echter uit, en op het moment dat Bert Jacobs antwoord wilde geven op de eerste vraag, werd hij zonder pardon weggedraaid uit het beeld. De griezelfilm moest beginnen en aan de extra Veronica-uitzending van het rockfestival in Essen mocht niet geknabbeld worden. Bert Jacobs voelde zich aardig opgelaten. „Lullig. Dat kun je wel zeggen. Cees Jansma had me iets willen laten vertellen over de vervanging van Jo Witteveen door Hans Kraay in het sectiebestuur. Wij hebben er binnen de VVON over gepraat en ik sta er achter. Witteveen heeft goed werk gedaan, in de sociale sector, maar wij als trainers hebben toch liever een technische man op die post". De KNVB heeft overigens laten weten dat „Kraay onaanvaardbaar is voor deze functie".

Black Falcons op strafbank

Van onze medewerker

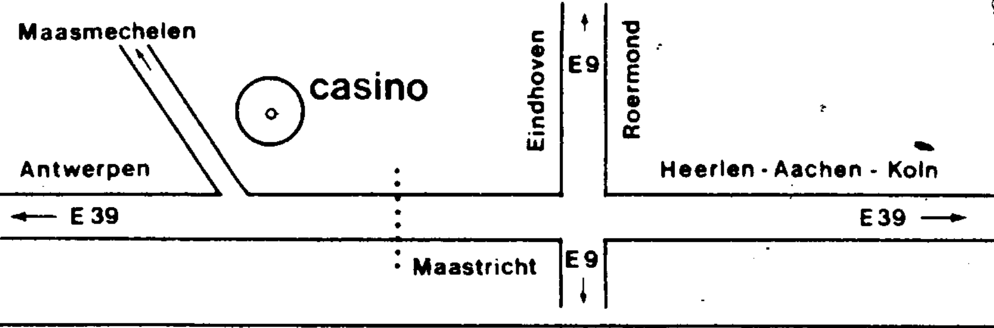
GELEEN – Het tweede team van Smoke Eaters won de thuiswedstrijd tegen Black Falcons met 5–0 zonder dat de Geleense ijshockeyers daarvoor in actie hoefden te komen. Manager Eussen van de Falcons meldde weliswaar een dag tevoren dat hij in verband met de opening van de Geulhal, het domein van de Falcons, geen team naar Geleen kon sturen, maar volgens de reglementen van de ijshockeybond moet zo'n afzegging eerder gebeuren. Reglementair wint Smoke Eaters 2 nu met 5–0 en Black Falcons zal een geldboete moeten betalen. (Voor meer ijshockey-nieuws: zie sport 7).

ADELAIDE – Het nationale elftal van West-Duitsland van spelers onder de 21 jaar heeft in Sydney het jeugdwereldkampioenschap voetbal veroverd. In de finale wonnen de Westduitsers met 4–0 van Auatar.

West-Duitsland kwam naar Australië als invaller voor de Nederlandse ploeg, die zich wel kwalificeerde maar wegens financiële redenen niet deelnam.

(ADVERTENTIE)

casino Maasmechelen
het grootste casino van België
dagelijks geopend van 14.00 u. tot 6.00 u.



scorebord

eredivisie

NEC-Haarlem	(2.500)	1–1
Feyenoord-AZ'67	(21.000)	4–2
Willem II-Roda JC	(4.000)	1–2
PEC Zwolle-FC Utrecht	(7.500)	1–1
FC Twente GA Eagles	(8.000)	1–0
Graafschap-PSV	(7.500)	1–2
Ajax-NAC	(9.800)	2–2
Den Haag-Sparta	(3.500)	1–2
MVV-Groningen	(6.000)	3–1

PSV	10	8	0	2	16	29–14
Sparta	10	6	3	1	15	23–13
Ajax	10	6	2	2	14	39–15
AZ'67	10	5	2	3	12	25–15
NAC	10	5	2	3	12	19–12
GA Eagles	10	5	2	3	12	20–14
FC Utrecht	10	5	1	4	11	13–11
FC Twente	10	5	1	4	11	17–15
FC Groningen	10	3	5	2	11	22–22
Feyenoord	10	4	3	3	11	19–19
Haarlem	10	3	4	3	10	12–14
Roda JC	10	3	3	4	9	14–18
NEC	10	2	3	5	7	10–17
MVV	10	3	1	6	7	13–20
Den Haag	10	2	2	6	6	14–19
PEC Zwolle	10	1	4	5	6	12–25
Willem II	10	2	2	6	6	12–28
Graafschap	10	1	2	7	4	11–33

PROGRAMMA:
Zaterdag:
Haarlem-Feyenoord
NEC-MVV
AZ'67-Willem II
GA Eagles-De Graafschap
PSV-Ajax
NAC-FC Den Haag

Zondag:
Roda JC-PEC Zwolle
FC Utrecht-FC Twente
Sparta-FC Groningen

eerste divisie

Veendam-FC VVV	(4.000)	2–4
SVV-Amsterdam	(1.500)	0–2
Helmond Sp.-Cambuur	(5.500)	1–0
Den Bosch-Heracles	(2.500)	2–0
Vitesse-Wageningen	(3.500)	5–2
Heerenveen-Amersfoort	(3.500)	4–2
Volendam-DS'79		afgelast
Telstar-Excelsior	(2.000)	3–2
Eindhoven-Fortuna S.	(2.000)	1–3

Helmond Sp.	10	6	4	0	16	15– 5
Den Bosch	10	7	0	3	14	23– 8
Vitesse	10	6	2	2	14	18–12
Amsterdam	10	5	3	2	13	13– 9
Cambuur	10	4	4	2	12	9– 5
FC VVV	10	4	4	2	12	21–17
Telstar	10	4	3	3	11	17–16
Fortuna S.	10	5	1	4	11	12–11
SVV	10	3	4	3	10	14–15
Heerenveen	10	4	1	5	9	18–18
Volendam	8	2	4	2	8	8– 8
Excelsior	9	3	2	4	8	15–15
Wageningen	10	1	6	3	8	9–15
Veendam	10	3	2	5	8	12–19
Amersfoort	10	2	3	5	7	15–18
Eindhoven	10	1	4	5	6	9–19
Heracles	10	1	3	6	5	15–23
DS'79	9	0	4	5	4	8–18

Helmond Sport periodekampioen.

Tweede periodestand:

Den Bosch	2	2	0	0	4	5–0
Vitesse	2	2	0	0	4	6–2
Amsterdam	2	2	0	0	4	5–2
FC VVV	2	2	0	0	4	5–2
Helmond Sp.	2	2	0	0	4	3–1
Fortuna S.	2	1	1	0	3	3–1
Heerenveen	2	1	1	0	3	7–5
Telstar	2	1	1	0	3	3–2
Cambuur	2	1	0	1	2	2–1
DS'79	1	0	1	0	1	3–3
Excelsior	1	0	0	1	0	2–3
Amersfoort	2	0	0	2	0	2–5
Eindhoven	2	0	0	2	0	1–4
Heracles	2	0	0	2	0	1–4
Veendam	2	0	0	2	0	4–7
SVV	2	0	0	2	0	0–4
Wageningen	2	0	0	2	0	2–8
Volendam	0	0	0	0	0	0–0

PROGRAMMA
Zaterdag:
Veendam-Eindhoven
VVV-SVV
Cambuur-Den Bosch
Heracles-Vitesse
Wageningen-Heerenveen
Amersfoort-Volendam
DS'79-Telstar

Zondag:
Amsterdam-Helmond Sp.
Excelsior-Fortuna S.

scoreverloop

SVV - Amsterdam 0–2 (0–1) – Scheidsrechter: Manuel. 15. John Weyers 0–1, 52. Klaas Weyers 0–2.
Telstar - Excelsior 3–2 (1–0) – Scheidsrechter: Boss. 8. Wetzel (strafschop) 1–0, 50. George 2–0, 52. Ten Cate (strafschop) 3–0, 74. De Boer 3–1, 80. De Boer 3–2.
Heerenveen - Amersfoort 4–2 (1–0) – Scheidsrechter: Bannet. 26. Heyne 1–0, 53. Vlugt 1–1, 59. Heyne 2–1, 74. De Vries 3–1, 88. Bosman 4–1, 89. Kraak 4–2 (strafschop).
Helmond Sport - Cambuur 1–0 (0–0) – Scheidsrechter: De Schepper. 80. Ribberink 1–0.
FC Den Bosch - Heracles 2–0 (0–0) – Scheidsrechter: Van der Berk. 52. Kroon 1–0, 81. Schouwenaar 2–0.
Vitesse - Wageningen 5–2 (3–1) – Scheidsrechter: Bosman. 22. Koolhof 1–0, 23. Koolhof 2–0, 29. Menting 2–1, 32. Koolhof 3–1, 47. Koolhof 4–1, 55. Van de Bergh 4–2 (strafschop), 81. Hannie Das 5–2.

topscorers

EREDIVISIE
1. Kist (AZ'67) 15; 2. Kieft (Ajax) 10; 3. Geels (PSV) 9; 4. Loggie (Sparta) 8; 5. Helsper (NEC), Eriksen (Roda JC), Carbo (Utrecht), Van de Borgt (NAC)6; 9. Houtman (Groningen), Olsen, Molenaar, Vanenburg (allen Ajax), Sanchez Torres (Twente), Van Kooten en Hazelhekke (beiden GA Eagles), Thoresen (PSV), Morgan (Den Haag), Jeliazkov en Van Deinsen (beiden Feyenoord) en Schapendonk (MVV) 5; 21. Woudsma (GA Eagles), W. van de Kerkhof (PSV), Ling (Ajax), Boeckling (Haarlem), Peters (AZ'67), Van der Wiel en McDonald (beiden Willem II) Gullit (Haarlem) en Van Staveren (MVV) 4.

EERSTE DIVISIE
1. Jurrie Koolhof (Vitesse) 9; 2. Romijn (Den Bosch) 6; 3. Poell (Heracles), Peitsman (SVV), Verlijsdonk (VVV), Royé (Amsterdam), Schouwenaar (Den Bosch), Metz (Veendam) 5; 9. Gruters (Amersfoort), Van der Hooft (Helmond Sport), Van Goozen en De Boer (Excelsior), Kamphues en Ten Cate (Telstar), Taihutti (VVV), Zuidersma (Fortuna S.), Bosman (Heerenveen) 4; 18. Schneider (Vitesse), Cramer en Cox (Helmond Sport), Oosterwold (Veendam), Rietveld (Wageningen), De Neeling (Amersfoort), Kerr (Heracles), Pelzer (Cambuur), De Vries (Heerenveen) en Coort (VVV) 3.

kaarten

EREDIVISIE
Geel: Van Vliet (FC Den Haag), Selbach (NEC), Van Gerven (FC Twente), Janssen (MVV), Koeman (PSV), Bouwens, Van Deinsen, Van Hanegem (Feyenoord), Reijnders, Peters (AZ'67).

EERSTE DIVISIE
Geel: Godee (Amsterdam), Ouwehand (Excelsior), Braber (Heerenveen), De Neeling (Amersfoort), Dains, Kleefman, Schouwenaar en Bults (allen Cambuur), Hendriks (Wageningen), Smeets (Fortuna), Jonkers (Eindhoven).

lotto/toto

LOTTO 42
Eerste prijs ƒ 708.496,–; tweede prijs ƒ 147.544,–; derde prijs ƒ 221.316,–; vierde en vijfde prijs ƒ 295.088,–.
De winnende getallen van Lotto 42 zijn: 3 - 22 - 27 - 31 - 38 - 41. Reservegetallen: 18 en 19.

BELGISCHE LOTTO
De winnende getallen zijn: 5 - 17 - 25 - 30 - 31 - 32. Bijkomend nummer: 24.

WESTDUITSE LOTTO
De winnende getallen zijn: 5 - 11 - 17 - 18 - 37 - 40. Reservegetal: 42. Spel 77: 4838031.

TOTO 42
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 3 - 1 - 2 - 3 - 1 - 2 - 2 - 1 - 1 - 1 - 2 - 3.
Eerste prijs ƒ 56.251,–; tweede prijs ƒ 37.501,–; derde prijs ƒ 93.752,–.

TOTO GELIJK 42
12 - 16 - 20 - 23 - 26. Toegevoegde wedstrijd: 1.
Eerste prijs ƒ 9559,–; tweede prijs ƒ 1305,–; derde prijs ƒ 6524,–; vierde prijs ƒ 10.439,–.

SUPERTRIO
Stayersprijs (vierde koers te Duindigt): 1. nr. 2 Trogan (P. Petersen); 2. nr. 1 Scalino (A. de Wrede); 3. nr. 4 Tovaritsj (A.J. Mollema). Uitkering per ingezette gulden: ƒ 1713,50.

buitenland

HSV-Bor. Mönchengladb.	1–1
Bor. Dortmund-Darmstadt	4–0
Kaiserslautern-W. Bremen	1–1
Eintr. Frankfurt-Arm. Bielefeld	2–1
Stuttgarter Kickers-Schalke '04	0–3
Duisburg-Vfb Stuttgart	1–2
1FC Nürnberg-B. Leverkusen	3–2
Eintr. Braunschweig-Fort. Düsseldorf	4–2
1-FC Köln-Bayern München	4–0

STAND:
Keulen 10–15; Hamburger SV 10–13; Bayern München 10–13; Werder Bremen 10–13; Bor. Mönchengladbach 10–13; Vfl Bochum 10–12; Kaiserlauterns 10–11; Eintr. Frankfurt 10–11; Bord. Dortmund 10–10; Vfb Stuttgart 10–10; Bayer Leverkusen 10–10; Karlsruher SC 10–9; Eintr. Braunschweig 10–8; Duisburg 10–8; Fort. Düsseldorf 10–7; Nürnberg 10–6; Darmstadt '98 10–6; Arminia Bielefeld 10–5.

BELGIË

Beveren-Waregem	1–0
Winterslag-Lokeren	0–0
Beringen-Standard	0–0
Club Luik-Cercle Brugge	1–1
RWD Molenbeek-Antwerp	4–2
Gent-KV Mechelen	2–0
Kortrijk-Tongeren	4–1
Lierse SK-Anderlecht	2–1
Club Brugge-Waterscheid	1–2

STAND (9 wedstr.):
Anerlecht 13 pnt.; Gent 13 pnt. (uit acht wedstr.); Lierse 12 pnt.; standard 12 pnt.; Club Luik 11 pnt.; Lokeren, Antwerp en Kortrijk 10 pnt.; RWD Molenbeek; Tongeren, Cercle Brugge 8 pnt.; Beveren 8 pnt.; Beringen 7 pnt (uit zeven wedstrijden); waterschei 7 pnt.; Waregem en Winterslag 6 pnt.; Club Brugge 5 pnt.; Mechelen 3 pnt.

ENGELAND

Arsenal-Manchester City	1–0
Aston Villa-West Ham United	3–2
Brighton-Liverpool	3–2
Everton-Ipswich Town	2–1
Leeds United-West Bromwich	3–1
Manchester U.-Birmingham	1–1
Nottingham F.-Coventry	2–1
Southampton-Notts County	3–1
Stoke City-Swansea City	1–2
Sunderland-Tottenham Hotspur	0–2
Wolverhampton-Middlesbrough	0–0

STAND:
Swansea City 10–22; Tottenham 10–21;Ipswich Town 10–20; Nottingham Forest 10–18; West Ham 10–17; Manchester U. 11–17; Southampton 10–16; Everton 10–15.
N.B.: Engeland heeft in tegenstelling tot de overige Europese landen een afwijkende puntentelling: 3 punten bij winst, 2 bij gelijkspel in uitwedstrijd; 1 punt bij gelijkspel in thuiswedstrijd.

FRANKRIJK

Bastia-Laval	2–2
Bordeaux-St. Etienne	1–1
Lille-Strasbourg	1–1
Lyon-Sochaux	1–1
Monaco-Montpellier	2–1
Nancy-Brest	5–0
Nantes-Auxerre	2–0
Nice-Paris SG	2–2
Tours-Metz	2–2
Valenciennes-Lens	1–1

STAND:
Bordeaux 14–20; Monaco 14–18; St. Etienne 14–18; Sochaux 14–18; Nantes 14–16; Laval 14–16.

Frans Körver: 'We zijn weer op de goede weg'

Eerste uitzege Fortuna

door LUC SOMERS

EINDHOVEN – Fortuna Sittard heeft zijn eerste uitzege van dit seizoen binnen. Een hele opluchting voor de ploeg, getuige de woorden van Frans Körver na afloop van de met 3–1 gewonnen ontmoeting tegen Eindhoven: „Een heerlijke opsteker, deze overwinning. Dat kan ik je vertellen. Bij vlagen zag ik eindelijk weer eens het Fortuna van vorig seizoen. Gretig, agressief en fel jagend op de bal. Ik geloof dat we weer op de goede weg zijn".

De Fortuna-trainer was duidelijk blij met de eerste punten uit een uitwedstrijd. Toch had de Sittardse ploeg met veel grotere cijfers van een wel zeer zwak opererend Eindhoven moeten winnen. Körver: „Dat moet ik eerlijk toegeven, ja. Ik geloof dat mijn jongens gewoon stomverbaasd waren van de kansen die ze kregen opgelegd. De organisatie bij Eindhoven was heel vaak zoek. We hadden eigenlijk vóór rust al afstand van ze moeten nemen".



● *Hans Zuidersma hielp veel kansen om zeep maar scoorde een belangrijke treffer.*

„Weggevertje"

Fortuna begon heel erg goed. De ploeg creëerde meer mogelijkheden, maar Van Well en Suvrijn konden het doel niet treffen. Aan de andere kant daarentegen was het na 25 minuten wél raak. Henk Lemmens (Eindhovens' gevaarlijkste man) kopte raak na een korte corner. Het zachte balletje rolde zo over de graaiende hand van Fortuna-doelman Nico Hanssen. Frans Körver: „Dit doelpunt was gewoon een weggevertje. De achterhoede was duidelijk niet goed georganiseerd".

Toch kreeg Fortuna vlak voor rust nog loon naar werken. Nadat met name Hans Zuidersma twee grote doelkansen om zeep had geholpen, was het in de 43e minuut Huub Smeets die een grote fout van zijn bewaker Aaftink koelbloedig afrondde: 1–1. Aaftink schopte doodeenvoudig over de bal, voorgezet door Zuidersma, en Smeets stond alleen nog maar oog in oog met Eindhoven-goalie Van de Loo. De Fortuna Sittard-spits had overigens even tevoren nog de gele kaart gekregen van de zwak fluitende scheidsrechter Oetelmans wegens aanmerkingen op diens leiding.

EINDHOVEN-FORTUNA SITTARD 1–3 (1–1). 25. 0–1 Henk Lemmens, 43. 1–1 Smeets, 60. 1–2 Zuidersma, 67. 1–3 Van Well. Toesch.: 2.000. Scheidsrechter: Oetelmans. Gele kaarten voor Smeets (Fortuna) en Jonkers (Eindhoven).
EINDHOVEN: Van de Loo, Jonkers, Bloemers, Aaftink, Bruinen, Van der Pas, Reynierse, Wouters, Methorst, Van der Vleut (68. Ter Meer), Lemmens.
FORTUNA: Hanssen, Maessen, Eleveld, Mitrovic, Schrijnemakers, Suvrijn (77. Bux), Pfennings, Koevermans, Zuidersma, Van Well (77. Ruys).

De tweede helft begon zeer hoopgevend voor Fortuna. Met name Zuidersma (hij weer!) kreeg een fantastische mogelijkheid om zijn ploeg op voorsprong te brengen, maar zijn kopbal ging rakelings langs na een afgemeten voorzet van Theo van Well. Uiteindelijk bracht een foute ingooi van Eindhoven-doelman Van de Loo Fortuna toch op de verdiende voorsprong. Zuidersma lette goed op en zijn droge knal verdween in de rechter benedenhoek: 1–2.

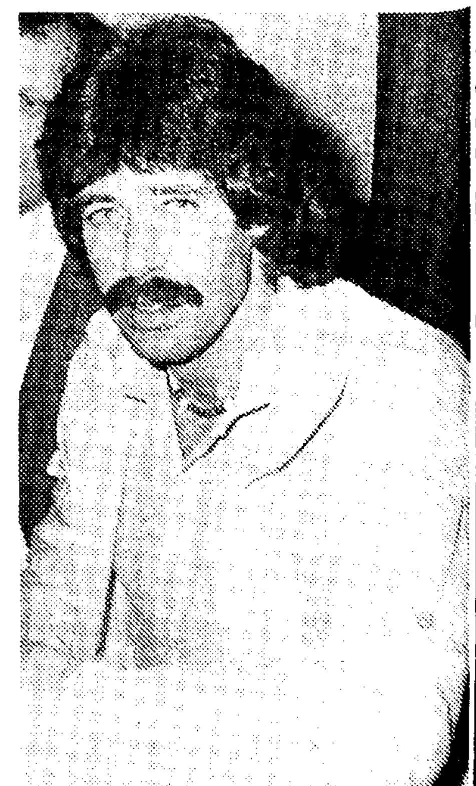
Beslist

In de 67e minuut was het weer raak. Bloemers verkeek zich jammerlijk op een dieptepass van Huub Smeets, waardoor Theo van Well in een prima schietpositie kwam. Van Well liet deze mogelijkheid niet aan zich voorbijgaan en schoof het leer hard langs de kansloze Van de Loo: 1–3. De strijd was beslist. Frans Körver wisselde Tini Ruys en Jo Bux nog in voor de lichtgeblesseerde Van Well en Suvrijn, maar tot een Fortuna-doelpunt kwam het niet meer, hoewel met name Tini Ruys daartoe nog de mogelijkheid had.

Frans Körver: „Ik was tevreden over Huub Smeets vandaag. Zo zie je maar, dat die jongen in uitwedstrijden erg nuttig kan zijn. Hij helpt mee verdedigen en scoort nog een doelpunt ook. Wij waren in elk geval een stuk sterker dan dit Eindhoven, vooral op de flanken. Hans (Zuidersma) was inderdaad rijp voor zeker vier doelpunten, maar hij heeft die kansen natuurlijk zelf geschapen, dat moet gezegd worden." Zuidersma zelf: „Ik was blij dat het was afgelopen. Het veld was behoorlijk zwaar".

Geilman als scout

EINDHOVEN – Bram Geilman was zaterdag voor Fortuna Sittard als scout aanwezig bij de wedstrijd Telstar-Excelsior. Fortuna-trainer Frans Körver: „Bram blijft op die manier toch met de jongens verbonden. Het is al erg genoeg dat hij niet kan spelen. Op die manier is hij toch voor het elftal bezig, snap je? Zo heeft hij toch het gevoel erbij te horen. Onze eerstkomende tegenstander is Excelsior en Bram zal mij nu het een en ander over deze ploeg kunnen vertellen".



● *Bram Geilman: scout bij Fortuna Sittard.*

LK-motorcross moddervast...

MEERS – In het tot een modderpoel herschapen motorcrosstracé in de zandgroeve van L'Orty, streden ruim 250 Limburgse motorcrossers voor het provinciale kampioenschap. De coureurs, verdeeld over tien klassen, „worstelden" met in de modder vastzittende machines. Een bijna onmenselijke opgave. Taferelen van tot aan de assen weggezakte motoren, onherkenbare gezichten en wankelende moddermannen waren een normaal verschijnsel. Uit de blubber kwamen de volgende winnaars te voorschijn:
50-cc jun. 1. Maurice Hardy, Maastricht; 50-cc sen. 1. Michel Arts, Venray; 125-cc jun. 1. Peter Haenen, Reuver; 125-cc prom. 1. Jan Paulussen, Elsloo; 125-cc sen. 1. Ko Rouschop, Meers; 250-cc jun. 1. Chris Hoogstraten; 250-cc sen. 1. Mathie Beurskens, Lottum; 250-cc prom. Jan Cox, Oirlo; 500-cc 1. Jan Bardoel, Venray; 500-cc prom. en se. 1. Donnie Janssen, Sittard.

Bos vierde

● OPBRIMBIE – Op het rallycrosscircuit De Duivelsbeg werd Charly Bos met zijn Saab 96 vierde in de B-finale tot 1600-cc. Winnaar van de A-finale werd de Belg Ferdinand Stevens met een VW-Golf. Jo Hellebrandt die op internationaal niveau debuteerde wist wel een manche te winnen. Echter de tijd die hij op de klokken bracht was niet snel genoeg voor een finaleplaats.

Karting

● ANTWERPEN – De kartwedstrijden in Antwerpen in de klasse 125cc werden weer door de Limburgse rijders beheerst. Jacobs won alle drie manches. Uitslag watergekoelde motoren 125cc, 1. G. Jacobs (Nuth); 2. M. Daamen (Schimmert); 3. F. Nelissen (Ulestraten); 5. J. Habets. Luchtgekoelde motoren 125-cc: 1. J. Boonen (B); 9. R. Raes; 11. R. Sijben.

Boy Hayje

● ALBI – Boy Hayje verspeelde op het circuit van Aloi in Frankrijk zijn kansen op het Europese kampioenschap voor Renault 5 turborijders door een diskwalificatie. Tijdens de eerste training blies de Nederlandse coureur de motor van zijn wagen op waarna hij in de tweede met de reservewagen van start ging. Dat was in de strijd met de reglementen en de jury diskwalificeerde de Nederlander. Hayje maakte overigens in zijn reservewagen de derde beste trainingstijd. De Westduitse Schütz veroverde de Europese titel.

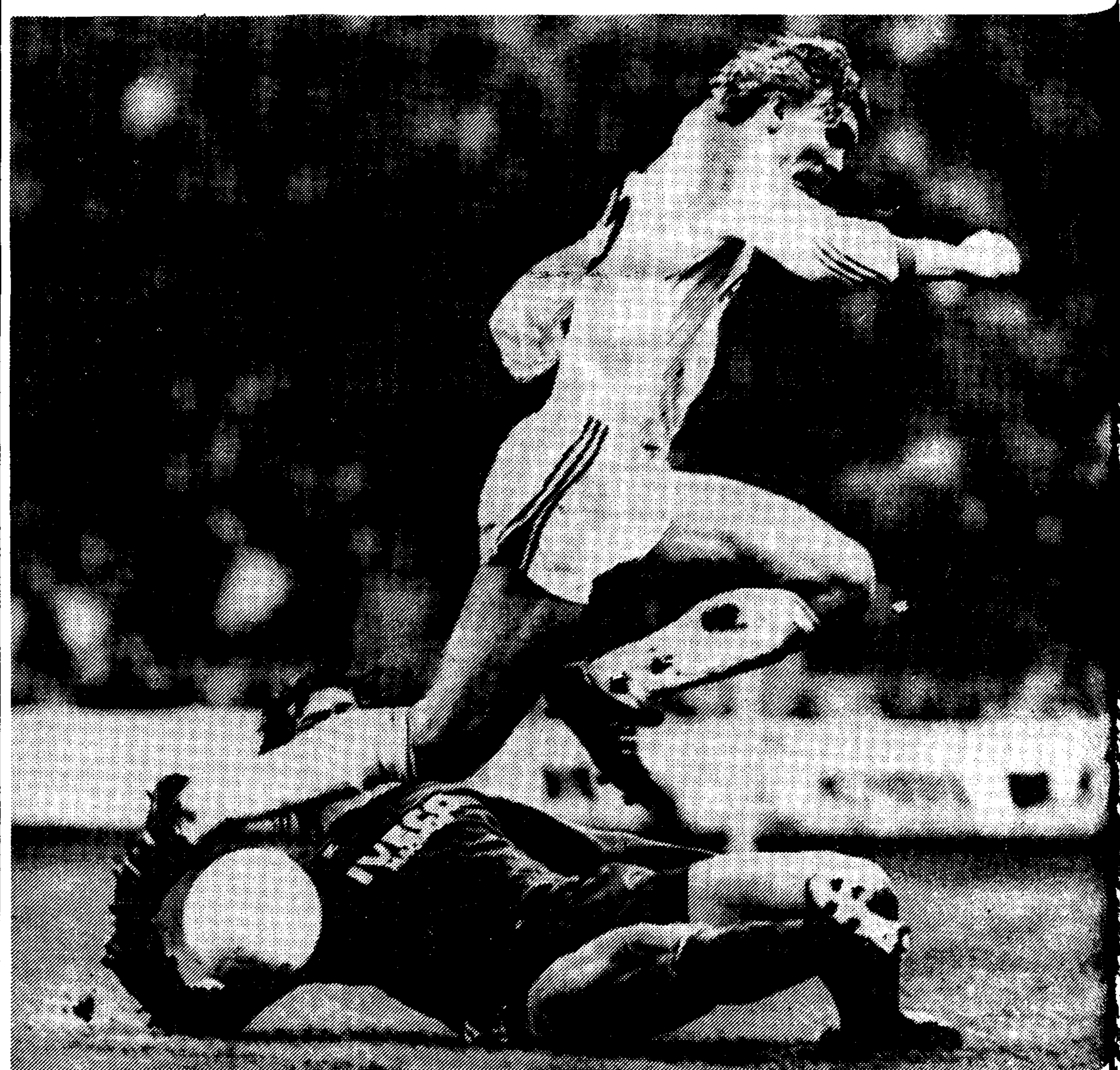
Limburgers vooraan in Weerter uurloop

WEERT – De uurloop in het St.-Louis Sportpark in Weert is gewonnen door Lou Simons (De Keien) met 18.985 meter. Simons had ruim een ronde voorsprong op nummer twee, de Belg Michel van Laar die in een uur 18.308 meter aflegde.

Heerlenaar Max van Wersch werd derde met een afstand van 18.247 meter voor Harrie Driessen (Achilles Top) die na een blessureperiode weer aan de start verscheen en 18.176 meter (clubrecord) realiseerde. Salentijn (Swift) werd vijfde met 17.949 meter en Ger Tilly (Kimbri) zevende met 17.712 meter. De B-loop werd een overwinning voor Michel Franssen van Swift met 17.936 meter voor Sjef Senden (Achilles Top) met 17.065 meter en J. Verlinden (Venray) 17.047 meter. Snelste dame was Pam Hannecus (Swift) met 14.521 meter. In totaal namen, ondanks het slechte weer, 200 atleten deel aan deze wedstrijd.

Bayern verpletterd: 4–0

Michels held in Keulen



● *Bayern-verdediger Augenthaler ontfutseld via een sliding libero Paul Steiner de bal.*

HEERLEN – Het gaat erop lijken dat na de aanvankelijke moeilijkheden de miljoeneninvestering die Keulen zich voor het seizoen heeft gepermitteerd gehonoreerd wordt. Op de tiende speeldag bewees de Michels-formatie eindelijk haar grote kracht en stootte via een zege van 4–0 koploper Bayern München van de eerste naar de derde plaats.

Twee kopballen beslisten de wedstrijd. In de 20e minuut kopte de ver opgerukte Paul Steiner een hoekschop van Klaus Allofs in. In de 57e minuut scoorde Tony Woodcock, eveneens met het hoofd, de tweede goal. Thomas Kroth zorgde voor de derde treffer en Strack bepaalde vier minuten voor het einde de eindstand op 4–0.
Vier ploegen volgen – met elk 13 punten – de nieuwe koploper Keulen. Naast HSV en Bayern München hebben ook Borussia Mönchengladbach en zeer verrassend debutant Werder Bremen dit aantal verzameld. Bremen gaf opnieuw een knap staaltje weg door in Kaiserslautern tegen de gelijknamige club tot een uitstekende 1–1 te komen.
De tweede debutant, Darmstadt '98 maakte aanzienlijk minder indruk. Tegen Borussia Dortmund werd met liefst 0–4 verloren. Onderaan de ranglijst hangt Arminia Bielefeld dat met 2–1 van Eintracht Frankfurt verloor. Neurenberg, vorige week nog rode lantaarndrager, verraste met een 3–2-zege op Bayer Leverkusen en verwijderde zich twee plaatsen van de laatste plaats.

België

Na de negende speeldag is in de Belgische competitie AA Gent aan de kop van het klassement gekomen. De Gentenaars, die nog een inhaalwedstrijd tegen Beringen te goed hebben, wonnen thuis met 2–0 van het pas gepromoveerde KV Mechelen. Titelverdediger Anderlecht, dat de ranglijst aanvoerde, verloor de uitwedstrijd tegen Lierse SK met 2–1. Gent en Anderlecht hebben thans 13 punten.

Lierse trad aan zonder de geblesseerde Erwin Vandenbergh, terwijl het elftal van Anderlecht ook nogal door elkaar was gehutseld als gevolg van blessures. Lierse nam na tien minuten de leiding door een doelpunt van Bosch. Petursson maakte in de veertigste minuut gelijk, waarna twee minuten later Bosch opnieuw scoorde.

Gent scoorde ondanks een gestaag veldoverwicht pas in de slotfase. Het was Mechelen-verdediger William Janssens, die een kopbal van Koudijzer in eigen doel werkte. Daarna tekende Mucher voor 2–0. Beringen en Standard Luik hielden het op 0–0. Luik speelde economisch zonder veel initiatief. Beringen drong dank zij het duo Heyligen-Verniers aan, maar de uitstekende doelman Preud'Homme hield stand.

In het laatste kwartier ging Standard meer aanvallend spe[...] Wendt, die was ingevallen voor [...]dy Voordeckers miste enkele [...]sen. Het offensief bloedde d[...] toen zeven minuten voor tijd S[...]dard-speler Vandersmissen we[...] een zware overtreding uit het [...] werd gestuurd.
Onderaan werd de positie van C[...] Brugge na de nederlaag op ei[...] veld tegen Waterschei (1–2) ben[...] Soerensen gaf zijn ploeg na vijf [...]nuten een voorsprong van 1–0. [...] rust werd Waterschei veel gevaa[...]ker. Het ingedommelde Brug[...] werd na een half uur afgestraft m[...] een gelijkmaker van Pierre De[...] en later door het winstgevende d[...] punt van Gründl.

Engeland

Voor het eerst sinds vijftig j[...] staat een voetbalclub uit Wales [...]venaan de Engelse competitie[...] lijst in de eerste divisie. Swan[...] City, een nieuwkomer in de h[...]ste Engelse divisie, werd de n[...]we leider, doordat het zelf de [...] wedstrijd tegen Stoke met 2–1 w[...] en doordat Ipswich Town een [...]derlaag met dezelfde cijfers [...] tegen Everton. Tottenham Hots[...] neemt na tien wedstrijddagen [...] de tweede plaats in na een ov[...]winning van 2–0 bij Sunderland.

Arie van Staveren onttrekt zich aan malaise

Povere zege van MVV

door jos van wersch

MAASTRICHT – Het was, zaterdagavond in het slecht bezette Geusselt-stadion, geen propaganda voor het betaald voetbal. MVV won met 3–1 van FC Groningen, maar daar is dan ook alles mee gezegd. De enige „herinnering" die de 4500 kijkers bij zal blijven waren de twee schitterende goals van Arie van Staveren.

„Gewoon slecht", zei libero Bert van Marwijk na afloop. „Als je slechte wedstrijden toch weet te winnen gaat het ondanks alles de goede kant op", was het verweer van trainer Leo Steegman. Daar kochten de toeschouwers natuurlijk weinig voor. MVV, dat in Van der Kuylen, Janssen en Van der Poppe drie zwakke schakels had, liet weinig of niets zien. Cees Schapendonk komt nog steeds „scherpte" te kort en de anders zo razendgevaarlijke spits is nog ver van zijn normale doen verwijderd.

MVV-FC GRONINGEN: 3–1 (1–0). Scoreverloop: 18. Van Staveren 1–0; 63. Van Staveren 2–0; 71. Waalderbos 2–1; 89. Schapendonk 3–1. Toeschouwers: 4500. Scheidsrechter: Corver. Gele kaart voor Janssen (MVV), zijn derde. Hem wacht een schorsing.
MVV: Baetsen, Delahaye, Dijkstra, Van Marwijk, Maas, Van der Poppe, Van der Kuylen, Janssen, Van Staveren, Schapendonk, Linders.
FC GRONINGEN: Tukker, Van Loon (65. Boer), Hiddink, Waalderbos, Mulder, Koeman (46. Schokker), Keukens, Veldmate, Wiebing, Bakker, Goble.

Groningen beter

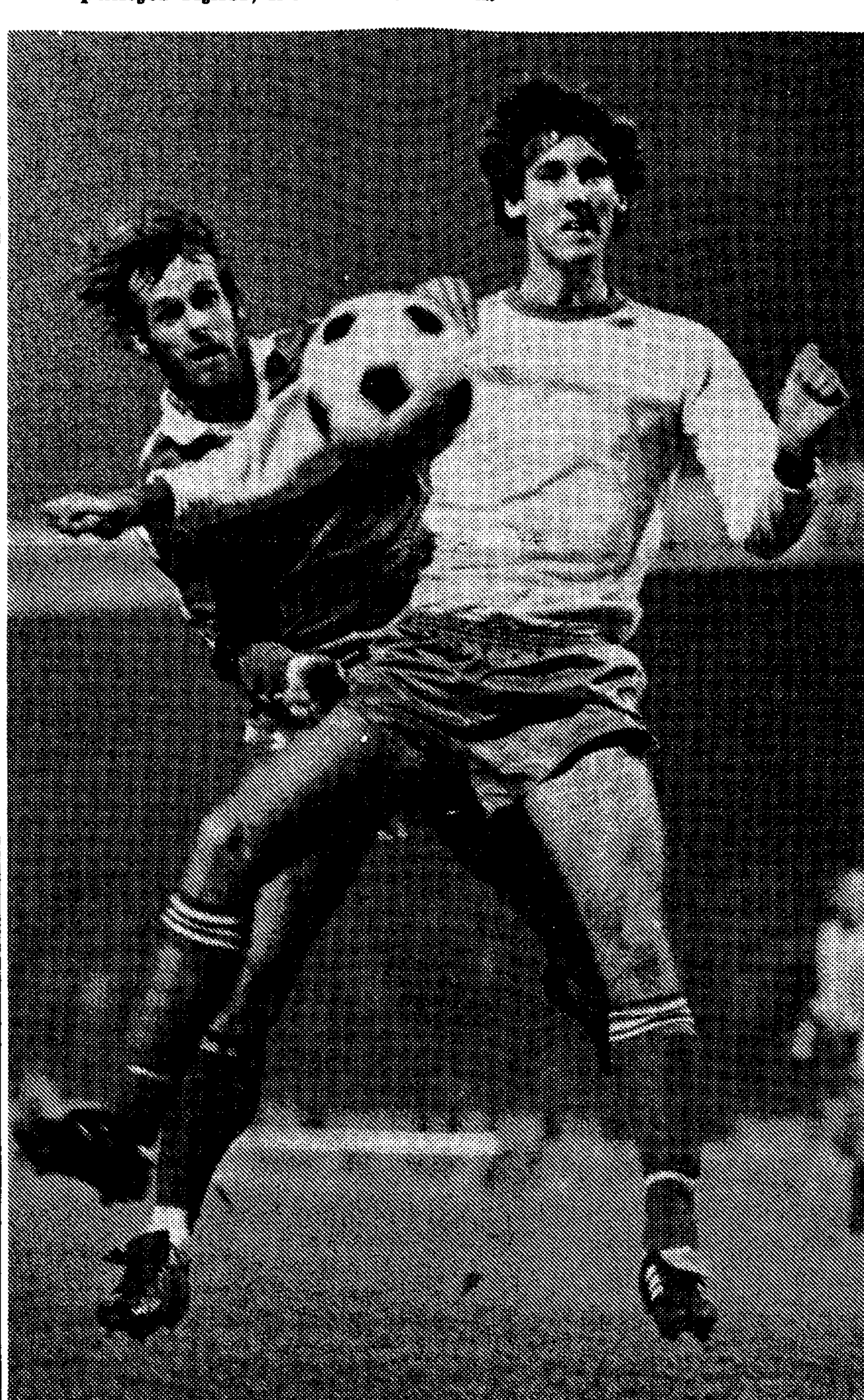
De Groningers combineerden beter, speelden sneller, kregen aanvankelijk ook de beste kansen maar wisten maar een keer (via op de opgerukte Waalderbos) het doel te treffen. Arie van Staveren had op dat moment al twee schitterende goals gescoord. De eerste keer via een loepzuiver afstandschot, de tweede maal via een kopbal nadat Bert van Marwijk zich met de befaamde „schaar" had vrijgespeeld. MVV kwam, bij de 2–1-voorsprong, knap onder druk te staan totdat Cees Schapendonk – vlak voor tijd – met een zacht schot toch doel trof. Doelman Tukker liet de bal onnodig schieten en dat betekende 3–1.

Lichtpunt binnen de MVV-formatie was het goede spel van doelman Chrit Baetsen, die eindelijk zelfvertrouwen uitstraalt. MVV is twee puntjes rijker, maar het publiek weer een illusie armer, want het was echt niet om aan te zien. Als zelfs spelers en trainer dat toegeven, hoeft u aan het ondermaatste MVV-spel beslist niet te twijfelen.


● *Cees Schapendonk (rechts) haalt uit, maar dit schot treft geen doel. Vlak voor tijd zorgde de MVV-spits uiteindelijk voor 3–1.*

(ADVERTENTIE)

VERSE ZEEUWSE
MOSSELEN
ma. t m vrij. van 16.00 tot 1 uur 's-nachts
PER PORTIE 10,–
Daarnaast voert onze keuken diverse GRILL-SPECIALITEITEN
Café
„Oud Meezenbroek"
(J. ITALIAANDER)
MEEZENBROEKERWEG 124 HEERLEN


● *Arie van Staveren (links) in duel met Willem Schokker van FC Groningen. Van Staveren hielp MVV twee keer over de drempel heen.* Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

10.000 man in Aken

lemannia toont veel karakter

KEN – Alemannia Aachen bleef et steken in de modder van Tivo-. Met de luidruchtige steun van 000 toeschouwers wisten de nnen van trainer Habig een 1–2-terstand om te zetten in een 3–verwinning. Hannover 96 kreeg rmee de straf voor het behoud spel gedurende negentig minen.

twee minuten speeltijd was de nd al 1–1. De eerste aanval van de uisclub kopte Clute Simon achter nnover-doelman Rynio. Uit de tegenaanval scoorde Hannover gelijk. ak voor rust counterde de gasten via Schatscheider namen zij een orsprong mee in het kleedlokaal. rust een alles of niets offensief Aken. Het lukte Clute Simon tik-tak-spelletje van de gasten te derbreken en de stand gelijk te kken. Met nog tien minuten te len zette Bübbes Kehr het stan op zijn kop door de winnende ffer te scoren.

afloop bleek hoeveel deze chtexplosie van Alemannia had ost. Meerdere spelers bleven eteld op de grasmat liggen.

„Tegenstrijdige belangen"

Sectiebestuur KNVB vindt Hans Kraay onaanvaardbaar

DEN HAAG – Hans Kraay is, om redenen die niets met zijn persoon te maken hebben, niet aanvaardbaar als sectiebestuurder betaald voetbal. Dat standpunt hebben de zittende sectiebestuurders ingenomen en Eric Vilé, voorzitter van het betaalde voetbal, heeft Kraay gistermorgen van het besluit op de hoogte gesteld.

Het sectiebestuur verstrekte gisteravond het volgende communique: „De kandidatuur van Hans Kraay voor het bestuur betaald voetbal is niet aanvaardbaar. Dit is de unanieme mening van de huidige bestuurders van deze sectie. In de vacature van de aftredende Jo Witteveen hebben zes oefenmeesters Kraay kandidaat gesteld".

Journalistiek werk

„De bezwaren van het bestuur betaald voetbal ten opzichte van Kraay richten zich uitsluitend tegen het feit dat Kraay als voetbalcommentator is verbonden aan Studio Sport (NOS-televisie) en tevens redactioneel medewerker is aan een voetbalweekblad. In beide betaalde functies spreekt en schrijft hij over zaken, die des bestuurs kunnen zijn. Na zijn verkiezing zou Kraay dus tegenstrijdige belangen kunnen dienen".

Hans Kraay, die in het bestuur een kwaliteitszetel zou bezetten en wiens verkiezing feitelijk een formaliteit had moeten zijn, staat niet achter het standpunt en de handelwijze van het sectiebestuur. „Ik ben op de hoogte gesteld, maar ik denk dat het sectiebestuur zich in de eerste plaats zou moeten richten tot de VVON (Vereniging van Oefenmeesters) en de VVCS (Vereniging van Contractspelers). Daarom vind ik de handelwijze van het bestuur niet juist, het ingenomen standpunt is een tweede. Wat is „des bestuurs", wie bepaalt wat, vraag ik mij af. De ene keer mag je geen journalist zijn, een volgende keer mag je geen lid zijn van een politieke partij. Ik wacht maar af hoe de situatie zich zal ontwikkelen".

Overleg geweest

De journalist Kraay daarentegen is niet van plan die werkzaamheden op te geven wanneer hij alsnog zou toetreden tot het sectiebestuur. „Ik heb deze kwestie uitgebreid besproken met de leiding van de NOS en van die zijde stuit deze functie op geen enkel probleem. En waarom zou ik eigenlijk mijn dagelijkse werkzaamheden opgeven wanneer ik lid word van het sectiebestuur. Ieder lid van dat bestuur heeft een beroep, dat ik nu toevallig sportjournalist van professie ben, heeft daar niets mee te maken. Vandaar dat ik met een gerust hart vergaderingen van het sectiebestuur bij zou kunnen wonen, zonder daarin mijn dagelijkse arbeid te betrekken".


● *Hans Kraay: „Handelwijze bestuur is niet juist".*

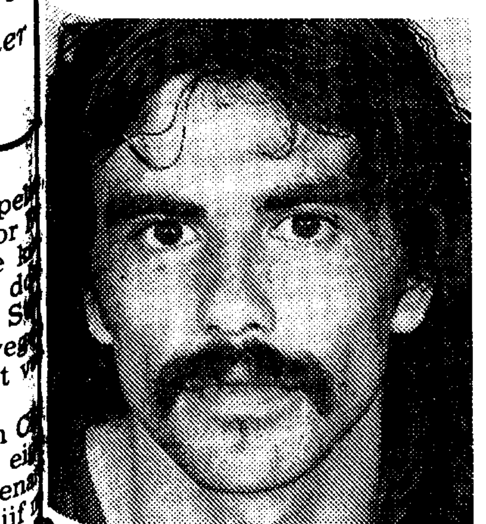
Grand Prix Zandvoort onzeker

ZANDVOORT – De voorzitter van de constructeursorganisatie FOCA, Bernie Ecclestone, is met de organisatoren van de Oostenrijkse Grand Prix overeengekomen, de Formule I-race van het komende seizoen op 29 augustus op de Oesterreich Ring te houden.

Die datum was aanvankelijk gereserveerd voor de Nederlandse Grand Prix, maar omdat de CENAV (de Zandvoortse circuitexploitant) nog niet aan zijn financiële verplichtingen van de laatste Grand Prix heeft voldaan, heeft Ecclestone besloten 'Zandvoort' van de lijst af te voeren.

De constructeursclub heeft nog ongeveer één miljoen gulden te goed van de CENAV. Van de 1,6 miljoen gulden, die de FOCA als startgeld int, zijn tot nog toe slechts zes ton overgemaakt. De Canadese zakenman Michael Hordo, die de exploitatie van het Zandvoortse circuit wil overnemen, probeert dat bedrag van een miljoen gulden zo snel mogelijk bij elkaar te krijgen en aan Ecclestone te overhandigen, om op die manier de Grand Prix voor Nederland te behouden.

Hans Kok, de voorzitter van de Nederlandse Autorensport Vereniging, gelooft niet dat het Ecclestone menens is om 'Zandvoort' definitief van de Grand Prix-lijst te schrappen. „Wij hebben afspraken met Ecclestone dat er komend seizoen een Grand Prix in Nederland wordt gehouden. Hij heeft zich tot nog toe altijd strikt aan overeenkomsten met ons gehouden, waarom nu dus niet? Ik zie het niet somber in. Hordo is druk bezig om dat geld bij elkaar te krijgen".


● *John Taihuttu: drie maal raak uit Venlose counter.*

Drie goals tegen Veendam

Taihuttu nu troetelkind bij FC VVV

Van onze medewerker

VEENDAM – John Taihuttu heeft zijn naam ook in het Noorden enige bekendheid gegeven. De donkere aanvaller van FC VVV scoorde driemaal in de uitwedstrijd tegen SC Veendam en had daarmee een groot aandeel in de verdiende overwinning van zijn ploeg (2–4).

De wijze waarop Taihuttu aan zijn opmerkelijke produktie kon bouwen, was typerend voor het duel, dat drieduizend toeschouwers op de tribunes had gelokt. Driemaal stond de centrumspits aan het eind van een flitsende counter, waarvoor FC VVV van het opdringende SC Veendam alle ruimte kreeg.

De thuisclub had overigens de voorspoedigste start en de treffer van McNulty in de zesde minuut was daarvan het logische gevolg. Vijf minuten later was het echter al gelijk. Bij een voorzetje van Nijssen ging Veendam's voorstopper Postma in de fout en de op dat moment al geblesseerde Coort kon simpel scoren: 1–1. De schutter liet zich onmiddellijk daarna vervangen door Riether.

Snelle counters

In zijn pogingen opnieuw aan de leiding te komen ging Veendam daarna zo slordig en onbeholpen te werk, dat steeds weer balverlies werd geleden. VVV kon daardoor regelmatig uitbreken en uit een van die razendsnelle tegenstoten zorgde Taihuttu na een half uur voor 1–2.

De Venlose formatie kon ook na rust de countertaktiek voortzetten en deed dat heel bekwaam. Wel kwam het hardwerkende, maar weinig gepolijst spelende Veendam via Francisco Metz, een broer van topscorer Rudie, nog op 2–2, maar Taihuttu was in de 62e en in de 75e minuut nog tweemaal een luid bejubelde schutter: 2–4.

In de slotfase onderscheidde doelman Vooijs van FC VVV zich nog met enkele sterke reddingen, waardoor Veendam niet opnieuw dichterbij kon komen.

(ADVERTENTIE)

RENTETARIEVEN
SPAARDEPOSITO'S.

Looptijd	Vaste Rente
6 jaar	11½%
5 jaar	11½%
4 jaar	11½%
3 jaar	11½%
2 jaar	10 %
1 jaar	9 %

Nadere informatie:
020-5918014 of haal de folder
op het postkantoor.



Kwalificatie WK-voetbal

BELGRADO – Joegoslavië en Italië hebben in een wedstrijd voor groep vijf in het kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap in Belgrado gelijk gespeeld: 1–1. Deze stand was reeds bij rust bereikt. Scoreverloop: 0. Zlatko Vujovic 1–0; 33. Roberto Bettega 1–1. Toeschouwers: 50.000.

De stand groep 5:

1. Joegoslavië	6	4	1	1	9	15– 6
2. Italië	6	4	1	1	9	10– 4
3. Denemarken	8	4	0	4	8	14–11
4. Griekenland	6	3	0	3	6	8–10
5. Luxemburg	6	0	0	6	0	

PEKING – De Volksrepubliek China heeft de kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap voetbal tegen Koeweit gewonnen met 3–0. Bij rust was de stand 2–0.

De stand in de Aziatisch/Oceanische groep:

1. Volksr. China	3	1	1	1	3	3–1
2. Nw. Zeeland	3	1	1	1	3	2–2
3. Koeweit	2	1	0	1	2	2–4
4. Saoedi Ar.	0	0	0	0	0	0–0

Feyenoord geeft AZ een lesje


● *Wim van Til wordt geknuffeld door zijn ploegmaats nadat Arntz op zijn voorzet in eigen doel had gekopt.*

HEERLEN – Tropisch aandoende regenval heeft het toeschouwersgemiddelde in de eredivisie op de tiende speeldag naar een dieptepunt gedrukt: slechts 7250 kijkers per wedstrijd. Driemaal dat aantal zat in de Rotterdamse Kuip bij de topper Feyenoord-AZ'67 (4–2): 21.600 en daar was de stadiondirectie verre van tevreden. NEC en Haarlem speelden in een vrijwel lege Goffert: 2500 toeschouwers.

AZ'67 leed in Rotterdam de derde nederlaag. Ter herinnering. Vorig seizoen werd AZ kampioen met slechts één nederlaag tegen Ajax. AZ speelde met de neus in de wolken en de gedachten bij het Europese bekertreffen van woensdag tegen Liverpool. De tegenwoordige middenmoter Feyenoord had 22 benen stevig op het natte gras. Drie ongelukkige fouten van international Metgod en één van Arntz, die in eigen doel schoot, hielpen de Rotterdammers aan vier doelpunten.

Geel

Jeliazkov, Van Til en Van Deinsen (strafschop) scoorden. AZ stelde daar na de rust, toen de wedstrijd wat serieuzer werd opgevat, twee doelpunten van Kist, waarvan één uit een strafschop, tegenover. Naast de zes doelpunten vielen er vijf gele kaarten te noteren.

„Vaste degradatiekandidaat" NAC maakte de hoge plaats (vijfde) op de ranglijst in Amsterdam tegen Ajax volledig waar. Na het gelijkspel met de cijfers 2–2 zei Ajax-coach Linder. „We hebben één punt gewonnen". Dat was een compliment voor NAC dat tweemaal de leiding nam door Van der Borgt en Smits. Kieft en Schoenaker tekenden voor de gelijkmakers.

PSV bleef aan de leiding in de eredivisie door de uitwedstrijd tegen rode lantaarndrager De Graafschap met 2–1 te winnen. Geels maakte beide doelpunten. Hulshoff scoorde tegen. De uitslag was een bedrieglijke score. Ondanks de rentree van de 35-jarige libero Hiddink speelde De Graafschap andermaal niet op eredivisieniveau.

Sparta

PSV liep uit op AZ'67, Go Ahead Eagles en Ajax, maar niet op Sparta. De beste Rotterdamse club zegevierde bij FC Den Haag met 2–1. Scheidsrechter Mulder moest Sparta een handje helpen. Hij kende, toen de uitslag al op het bord stond, FC Den Haag geen strafschop toe nadat Robinson Melis in het 16 meter-gebied had gevloerd.


● *Dick Schoenaker loopt juichend weg na zijn gelijkmaker tegen NAC (2–2).*

Loggie nam de volledige productie van Sparta voor zijn rekening, Bouwma bracht de spanning in de wedstrijd terug met de derde doeltreffende kopbal.

Go Ahead Eagles verspeelde beide winstpunten in de oostelijke derby tegen FC Twente. Het was een povere wedstrijd in Enschede. Verdediger Zondervan maakte het enigste doelpunt in het treffen, waarin Go Ahead na een half uur international Van Kooten geblesseerd zag uitvallen.

Gelijk

PEC Zwolle-FC Utrecht en NEC-Haarlem eindigden in 1–1. FC Utrecht had in Zwolle de grootste moeite de achterstand weg te werken. Het lukte pas in de slotfase door Van Veen. De Lamere had PEC een voorsprong gegeven. NEC had zoals zo vaak een achterstand nodig om zelf tot een doelpunt te komen. Na een uur stak Gullit NEC die helpende hand toe. Janssen tekende daarna 1–1 aan.

Ajax vraagt Cruijff niet

AMSTERDAM – Johan Cruijff zal zijn voetbaldiensten zelf aan Ajax moeten aanbieden. Ajax zal hem niet verzoeken weer te gaan spelen voor de club, waarin hij groot werd. Het bestuur van Ajax gaat er vanuit dat Cruijff goedkoper zal zijn als hij zichzelf aanbiedt, dan dat hij wordt aangezocht. Er is in Amsterdam een sponsor bereid zo'n 350.000 gulden te betalen als Cruijff weer in de hoofdmacht van Ajax gaat spelen.

Geleense ploeg blijft bovenaan

Vlug en Lenig weer sterkste



● *René Kivit is de verdediging van De Gazellen de baas. Twee keer zou hij de roos treffen.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

GELEEN – Het Geleense Vlug en Lenig heeft de aanval van Hermes op de koppositie in de eredivisie zaalhandbal met succes doorstaan.

Na een 9–8-voorsprong bij rust behaalde de Rietbroek-equipe een verdiende 20–14--overwinning op Hermes dat er overigens nog genadig vanaf kwam. Vlug en Lenig had de Haagse ploeg op een veel grotere nederlaag moeten trakteren.

Het treffen tussen beide herenteams haalde niet het verwachte niveau, maar dat deerde niemand in het Geleense kamp. De buit was binnen al gaf de uitslag het verschil in kracht niet weer.

Vanuit een solide verdediging ging V. en L. dit Hermes te lijf. Met succes, al duurde het tot in de tweede helft alvorens dit in doelpunten tot uitdrukking gebracht kon worden. Binnen vier minuten na rust bouwde V. en L. de 9–8-ruststand uit naar 12–8 en was Hermes al een geslagen ploeg. Toen had V. en L. moeten doordrukken maar, zoals Pim Rietbroek na afloop zou opmerken, „ontbrak op dat moment de kracht ervoor".

De eerste helft van dit onder zwakke leiding staande duel ging volkomen gelijk op, getuige de 3–3, 5–5 en 8–8 ruststanden. Pal voor rust bracht Han Busio, verdienstelijk spelend, de thuisclub op 9–8.

Na rust was het snel met de eventuele illusies van Hermes gedaan. Binnen vier minuten brachten Henny Cramers, Paul Louwers en Han Busio de gastheren op een 12–8-voorsprong. Trainer Jan Alma trachtte door mandekking op Willie Jacobs het tij nog enigszins te keren, maar zijn zet had slechts ten dele succes. Even viel V. en L. terug, maar tegen het einde van de wedstrijd hervond de Geleense ploeg zich weer. Nadat Hermes, met slechts vier man, de stand via Kees Kooy teruggebracht had naar 15–13 liep V. en L. uit naar 20–13. Cees Meeuwisse bracht tenslotte de 20–14-eindstand op het scorebord.

In aanvallend opzicht had V. en L. vooral in Paul Louwers en René Nijsten opvallende spelers. Toch mocht ook Jan-Willem Hamers niet ondergewaardeerd worden. Hij is misschien een minder opvallend schutter, vergeleken bij vorig seizoen. Desondanks nog steeds uiterst waardevol voor zijn ploeg.

Trainer Pim Rietbroek: „We hebben Hermes in verdedigend opzicht afgetroefd. Niettemin maakte Fred Berendsen vijf treffers. Je ziet nu al het resultaat van onze trainingsarbeid van de afgelopen twee maanden. Ik doe geen grootspraak als ik zeg dat we voor niemand bang hoeven te zijn. We staan nu drie punten los op de favorieten voor de titel".

V. en L.-doelpunten werden gescoord door: Jan-Willem Hamers (4), Han Busio (2), René Nijsten, Paul Louers en Wil Jacobs (ieder 3), Ton Dormans (2) en Henny Cramer (1). V. en L. liep tegen drie tijdstraffen op, terwijl viermaal een Hermesspeler naar de kant moest.

Blauw-Wit klopt De Gazellen

Zege belangrijker dan spelgehalte

door wiel verheesen

BEEK – Voor NCR Blauw-Wit gold zaterdagavond, na afloop van de gewonnen thuiswedstrijd tegen De Gazellen, slechts één opmerking: inpakken en wegwezen. Het was namelijk een handbaltreffen geweest dat als rommelpartij gekwalificeerd moest worden. In ieder geval niet van eredivisie-niveau. De overwinning van 17–14 die de herenploeg uit Neerbeek behaalde, had desondanks grote betekenis. NCR Blauw-Wit kwam immers na twee gelijke spelen en één nederlaag eindelijk tot hele puntenwinst.

„Daarom heeft deze overwinning betekenis", zei ook aanvoerder Wim Goossens van de gastheren. „Ik besef natuurlijk wel dat we veel kansen hebben laten liggen, maar uiteindelijk scoorden we toch vaker dan de tegenstander. Over een paar weken praat niemand meer over het spel. Alleen de punten tellen. Als we door de Gazellen op een nederlaag waren getracteerd, hadden we het verder wel kunnen vergeten.

Voorsprong

Het slordige en gehaaste spel ten spijt werd via 3–1 en 6–3 een ruststand van 8–6 bereikt. Beide teams hadden in dit eerste half uur een speler gedurende twee minuten op het strafbankje zitten. Na de pauze werd de ploeg uit Doetinchem twee keer met uitzending bestraft: Blauw-Wit een keer. Bovendien miste Peter Verjans in de 38e minuut (bij de stand 11–7) een strafworp.

Voordat dit gebeurde (en ook later in de wedstrijd) kwam de stem van de geblesseerd op de bank zittende speler-trainer Piet Kivit meermalen boven het lawaai op de tribunes uit. „Vanaf dinsdag, toen we door Hermes geklopt werden, ben ik bezig geweest met het duel tegen De Gazellen", zei Piet Kivit. „Op de bank kon ik mijn energie niet of nauwelijks kwijt".

NCR Blauw-Wit met Cor Vincent in de productieve bui vergrootte ondanks alles de marge twee keer tot vijf doelpunten: 12–7 en 14–9. Ofschoon de tegenstander enkele keren de paal trof, moest keeper Wulterkens in het doel van de thuisclub gedurende de laatste tien minuten echter een paar keer vaker capituleren dan zijn collega aan de overkant. Desondanks kwam de overwinning van de Kivit-formatie geen moment in gevaar.

Dat het arbitrale duo Glastra-Thomas niet altijd eensluidende beslissingen nam, wekte vooral bij de aanhang van De Gazellen zóveel onvrede op, dat enkele dames-supporters aanstalten maakten het speelveld op te rennen. Zo ver kwam het uiteindelijk niet, maar het was wél allemaal typerend voor het beeld van deze handbalavond.

NCR Blauw-Wit, dat behalve Piet Kivit ook diens broer Leo Kivit en Paul Smeets wegens blessures moest missen, scoorde de zeventien treffers door Cor Vincent (5), Peter Verjans (3), René Kivit (2), Wim Goossens (2), Jac Beamont (2), Sylvio van Gool (2) en Henk Smeets (1).

Bij De Gazellen waren Hans Visser (4 waarvan 3 strafworpen), Nico Beekman (3) en Hans Ardesch (3) de productiefste spelers. Paul Schuurkes bleef steken bij 1 doelpunt.



● *Wil Jacobs (rechts) wordt zwaar belaagd, maar knalt op het Haagse doel.* Foto: PETER ROOZEN

Overwinning op Attila

Sittardia weer terug in race

door wiel verheesen

UTRECHT – Het was op het nippertje, maar de overwinni[ng] die Sittardia gistermiddag op Attila behaalde (21–22) bracht [de] ploeg van Guus Cantelberg wél terug in de race. „Dat is [de] grootste winst", concludeerde de trainer-coach van Sittard[ia]. „Als we woensdagavond in de thuiswedstrijd tegen AHC (19[.30] uur, red.) ook twee punten pakken, kunnen we vanuit een s[te]vige basis verder werken. Overigens verbaast het me niet d[at] we tegen Attila met de hakken over de sloot zijn gekomen. A[ls] ik me goed herinner is het al de derde keer dat we met slech[ts] één doelpunt verschil van deze Utrechtse ploeg hebben ku[n]nen winnen. Het is hier altijd moelijk spelen".

De winst, hoe klein dan ook, was ondanks alles verdiend, alhoewel het talent van de Sittardia-keepers (Jacq. Josten en Jos Köhlen) dit keer minder dan anders tot uiting kwam. Zowel de een als de ander ging wel eens in de fout. Trouwens, in verdedigend opzicht maakte de Sittardiaploeg diverse missers.

Dat bleek in de eerste helft, maar ook halverwege het tweede bedrijf. Toen gebeurde het zelfs dat een voorsprong van vier doelpunten (11–15), veranderde in een achterstand van twee goals (17–15). „Met hetzelfde gemak waarmee we over het algemeen konden scoren, w[er]den ook enkele treffers wegge[ge]ven", zei Sittardia-manager Mic[hel] Janssen.

Marcel Magdelijns ontbrak [in] Utrecht op het handbaltoneel. „[Het] was beter dat hij een weekend [rust] nam", vertelde Cantelberg over [de]ze afwezigheid.

Achterstand

Na de openingstreffer van W[iny] Schmeitz, onmiddellijk gevo[lgd] door de gelijkmaker van At[tila], keek Sittardia vrijwel de hele ee[rste] helft tegen een achterstand aan. [Na] 3–1, 5–4 en 9–6 werd het pas in [de] laatste seconden van de 30e min[uut] 10–11. Jos Mevis had een belang[rijk] aandeel in deze positieve score. [Na] de pauze zou ondermeer Bou[wer] een rol van betekenis in de Sitta[rdia]ploeg spelen. Maurice Schmeitz [had] bij enkele kansen het vizier [niet] goed ingesteld en Winy Schm[eitz] knalde twee strafworpen tegen [de] Utrechtse doelverdediger op.

Dat Attila vanuit de reeds ee[rder] gememoreerde achterstand [van] 11–15 naar 17–15 uitliep, kwam [om]de doordat enkele Sittardiane[n] – figuurlijk gesproken – hun ho[ofd] verloren. Zo kon het gebeuren [dat] Cantelbergs' equipe op een g[egeven] moment twee man tegelijk [op] het strafbankje had zitten.

Uiteindelijk kwam het kwalit[eits]verschil toch nog tot uiting, [ten] voordele van Sittardia. Via 17–1[8], 18–20 werd het met minder [dan] twee minuten te spelen 19–22. [Nog] één keer richtte Attila zich op, m[aar] het was te laat om de eerste o[ver]winning van de bezoekers te ver[hin]deren.

De Sittardia-treffers kwamen [op] naam van Jos Mevis (6), Bert B[ou]wer (4), Hans Plettenburg (4), W[iny] Schmeitz (3 strafworpen), Lam[bert] Schuurs (3 waarvan 2 strafwor[pen]), Maurice Schmeitz (1) en Paul [..]nen (1).

Geevers P. en P. vloert Van Houten VCH

Spanning ontbreekt

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG – Opvallend detail na afloop van een volleybalderby in de tweede divisie zonder enige vorm van spanning en sensatie: Lex Thevissen, oudgediende in de Geevers/P&P-brigade, begroette als enige de 3–0 (15–8, 15–6, 15–13) zege tegen aartsrivaal Van Houten VCH(heren) met een vreugdesprong. Desgevraagd verklaarde de Schaesbergse aanvoerder zijn reactie met: „Ik beleef deze wedstrijd nog een beetje in de sfeer van een paar jaar geleden. Toen moesten de stoelen bij honderden aangesleept worden omdat de tribune al propvol zat. En terecht want de duels tegen Van Houten VCH waren van zinderend gehalte".

Geevers/P&P troefde de Heerlense formatie vooral in de eerste twee sets af met degelijk spel, zodat de aanvalscombinaties voluit in de strijd geworpen konden worden. Met Thevissen aan serve liep de thuisploeg in de openingsset uit van 5–4 naar 11–4. Van Houten VCH antwoordde via routinier Boelema: 11–8, maar het bleek slechts een strovuurtje, 15–8.

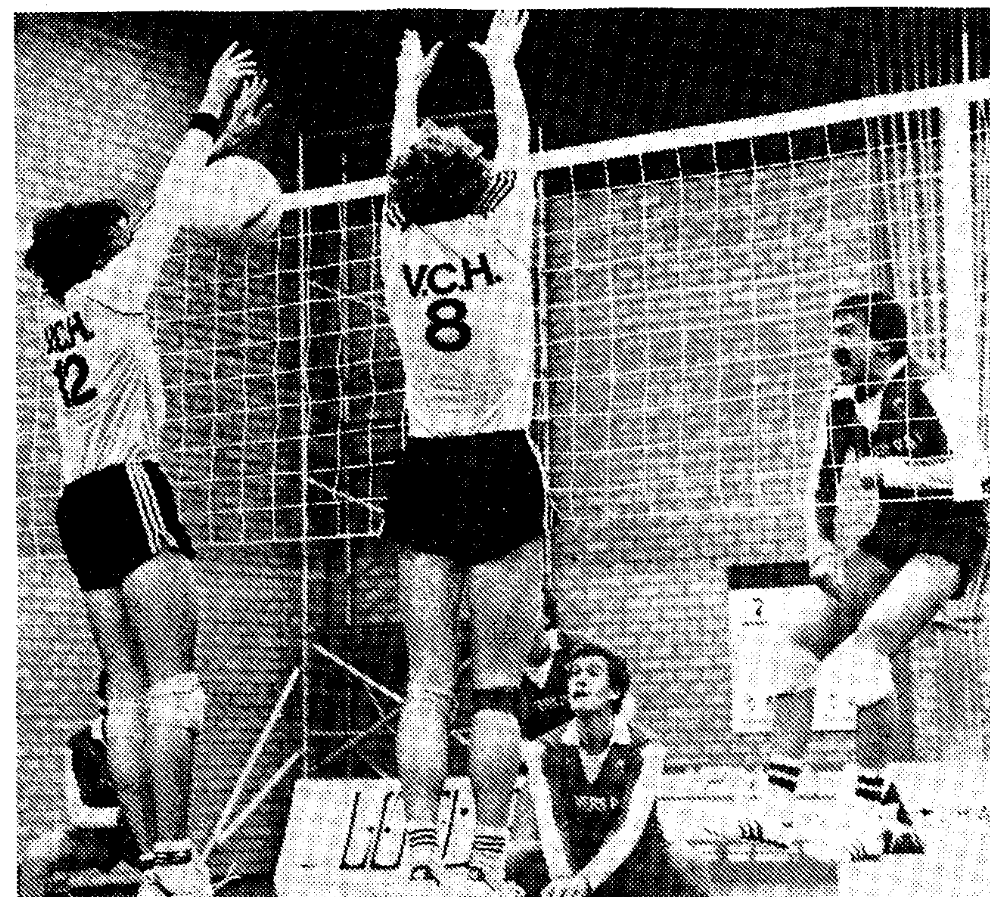
Van Houten VCH-trainer Jan Maas: „Ik zag op dat moment de bui al een beetje hangen, maar ook pass en service waren zwaar onder de maat".

Het tweede bedrijf kende een identiek scenario. Tot 5–4 een gelijkopgaande match, maar opnieuw snelde een superieur Geevers/P&P gemakkelijk weg van de onzeker werkende Heerlenaren: 15–6.

Van Houten VCH bleef zoeken naar de juiste organisatie, maar bracht daarvoor onvoldoende wilskracht en concentratie op, al kon de ploeg middels individuele akties het scoreverloop en beter aanzien geven: 7–7 en 11–11. Geevers/P&P-coach Theo Lauvenberg gaf twee basisspelers even rust maar moest het duo ijlings weer terugwisselen toen Van Houten VCH uitliep naar 11–13. Het Schaesbergse blok en twee erg zwakke stops bij Van Houten VCH beslisten de strijd in het voordeel van de Schaesbergenaren: 15–13.

In Nijmegen tegen de gelijknamige club liep SDO zijn eerste nederlaag van het nog jonge seizoen op, al kon nog een puntje mee richting Nieuwenhagen genomen worden: 3–2 (15–12, 12–15, 15–1, 13–15, 15–7). Trainer/speler Kees Bosch was terecht verre van tevreden: „Sommige spelers waren best voldaan met het ene punt, maar dat is onzin. Er had veel meer ingezeten.

HARDERWIJK – De Nederlandse militaire volleybalploeg met in de gelederen de internationals Pim Raterink en Wim Koch heeft in Harderwijk Frankrijk met 3–0 (15–5, 15–12, 15–7) verslagen.



● *Typerend beeld uit de wedstrijd Geevers P. & P. - Van Houten VCH. Het zwakke blok van de Heerlenaren wordt moeiteloos gepasseerd door een Schaesbergse aanval.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Nederlaag jeugd

MONTREAL – Het zaalhandbalteam van Jong Oranje (dames) is het WK in Canada begonnen met een nederlaag tegen Zuid-Korea. Het werd 19–17 voor de Koreaanse meisjes. Zes doelpunten van Jong Oranje werden gescoord door Cecile Leenen (V. en L.) Bij de Nederlandse ploeg raakte Diana Lemmens (Iason) geblesseerd. Zij heeft nu haar hand in het gips.

René Nijsten in Oranje-selectie

Van onze verslaggever

GELEEN – René Nijsten van V[lug] en Lenig is geselecteerd voor de [na]tionale zaalhandbalselectie. Hij [zal] volgende week maandag, als [het] Oranjeteam in Oirsbeek een oe[fen]wedstrijd tegen Sittardia sp[eelt], van de partij zijn. Bondscoach [..] Keczkemethy selecteerde Nijs[ten] na afloop van de gisteren gesp[eelde] topper tussen Vlug en Leni[g en] het Haagse Hermes. Comment[aar] van de Tsjechische handbaloe[fen]meester: „Dit V. en L. gaat het [ma]ken. Het is een evenwich[tige] ploeg". René Nijsten kwam [aan het] eind vorig seizoen uit voor Cae[sar].

Paul Bronckhorst scoort elf keer

Swift-heren in winning-mood

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Het herenteam van Enzico Swift uit Roermond, dat vorig seizoen bijna uit de eredivisie zaalhandbal verdween, staat in de huidige competitie op de tweede plaats. Weliswaar zijn er pas vier van de achttien wedstrijden in 's-lands hoogste klasse gespeeld, maar voorlopig verzamelde de ploeg van Peter Hermans toch wel mooi zes punten. Gisteren moest het Eindhovense PSV voor de Roermondenaren capituleren.

Bij het rustsignaal zag het er echter niet naar uit dat de thuisclub met lege handen zou komen te staan. Omdat Swift aanvallend faalde (en middels Math de Ponti en Paul Beelen twee strafworpen onbenut liet), was de stand na een half uur spelen 6–3. PSV zou zelfs tot 9–4 uitlopen alvorens de metamorfose bij de Roermondse tegenstander een feit werd. Paul Bronckhorst kreeg het op zijn heupen. Hij scoorde 9–5, hij scoorde 9–6 en hij bleef scoren. Kortom, door zijn toedoen veranderde de stand binnen de kortste keren in 9–9. Er moesten toen nog twintig minuten gespeeld worden. De strijd bleef vervolgens enige tijd gelijk opgaan (11–9, 11–11, 13–13), maar tenslotte toonde Enzico Swift zich duidelijk sterker. Van de achttien doelpunten die het team van oefenmeester Hermans liet aantekenen kwamen er elf op naam van Paul Bronckhorst. Voor de andere treffers tekenden Paul Beelen (3), Math de Ponti (1), Paul Hendrick (1), Han Vossen (1) en Ruud van Iersel (1).

Van Houten VCH in kwartfinale dames

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

AMSTELVEEN – Met meer moeite dan op basis van krachtsverschil nodig was heeft het damesteam van Van Houten VCH gisteravond de kwartfinales in de strijd om de nationale volleybalbeker bereikt. In Amstelveen tegen de eerste divisieclub Valkenberg/Martinus zegevierde de Heerlense ploeg met 1–3 (7–15, 3–15, 15–7, 13–15).

Trainer/coach Ger Spijkers over het eerste officiële optreden van zijn verjongde hoofdmacht in dit seizoen: „Er werd veel te nerveus en te verkrampt gespeeld. Sommigen gierden de zenuwen door de keel en misten in het tweede wedstrijdgedeelte de lef en het overzicht dat aanvankelijk volop aanwezig was". Van Houten VCH walste inderdaad in de eerste twee sets oppermachtig over de Amstelveense opponent heen. Hoewel Martinus zich [ogen]zienlijk heeft versterkt met zo[…] kende namen als Irene Pelser [en] Stofke van Strien beheerste [Van] Houten VCH het strijdverloop vo[lle]dig, waarbij met name de op[slag] zorg droeg voor een snel oplope[nde] score. Onverklaarbaar is dan ook [de] terugval die zich in de derde [set] openbaarde. Weinig of geen over[tui]ging meer en Valkenberg/Marti[nus] keerde de rollen om: 15–7.

Een licht herstel in de vierde ro[nde] gaf meer evenwichtige strijd te [zien] via 4–3 en 7–8, maar de thuisp[loeg] leek bij 12–8 op een vijfde set aa[n te] sturen. Zover liet Carla Lanatte [het] niet komen. Haar scherpe serv[ice] ontregelden de aanvalsopbouw [van] Martinus, zodat het Heerlense [team] de laatste punten bijeen kon sp[ro]kelen: 13–15. In de kwartfinale [heeft] Van Houten VCH een thuisw[ed]strijd tegen de winnaar van het [duel] Verbunt VVC-Ubbink/Orion gel[…]

Zaalhandbal

HEREN

Eredivisie	
Blauw Wit-Gazellen	17–14
V en L-Hermes	20–14
AHC'31-Quintus	21–16
Atilla-Sittardia	21–22
PSV-Enz. Swift	14–18
De stand	
V en L	4–7
Enz. Swift	4–6
Hermes	4–4
Gazellen	4–4
Blauw Wit	4–4
Sittardia	3–3
Quintus	4–3
PSV	4–3
AHC'31	3–2
Attila	4–2
Eerste divisie	
Swift A-Intern.	19–10
Aalsm.-Fortuna B.	24–12
Hellas-Ars/M.	14–13
UD-Sittardia 2	15–14
Pius-Loreal	20–17
De stand	
Swift A.	4–7
DW/Hellas	4–6
Arts/M.	4–5
Aalsmeer	4–5
Internos	4–5
UD	4–4
Pius X	4–4
Sittardia 2	4–2
Loreal	4–2
Fortuna B.	4–0
Tweede divisie	
Avanti-Tachos	10–20
Arnhemia-DES	15–13
Caesar-Herten	17–14
Tongelre-RHC	12–13
PSV 2-Trias	18–14
Derde divisie	
Fortuna-HVV	19–19
UVG-Blerick	15–12
Kerkrade-Swift	17–14
Or. Wit-Blauw W. 2	21–17
Saturnus-Tremeg	15–25

DAMES

Tweede divisie	
DSVD 2-Sitt./DVO 2	10–13
Arnhemia-Posterh.	20– 5
Gazellen-Swift	15– 9
Heel-Meref.	6– 3
Derde divisie	
Ospel-Haelen	10– 8
Fortuna-Swift 2	8–14
HEW-Vriends.	5–14
Or. Wit-EHV	13–12

Volleybal

DAMES

Eerste divisie B	
Were Di-Thornax	3–1
EAVV-V. Houten 2	3–2
DOS-Geevers P+P	3–0
Vierhout-Utrecht	3–0
Cito-Vollkei	2–3
Verbunt-R. Roest	3–1
Stand	
Verbunt VVC	3–9
Van Houten VCH 2	3–7
Thornax	3–6
EAVV	3–6
Vierhout V.	3–6
DOS	3–5
Geevers P+P	3–4
Were Di	3–4
Utrecht	3–3
Vollkei	3–2
R. Roest	3–1
Cito	3–1
Tweede divisie C	
Oikos-Polaris	n.o.s.
PSV-v. Houten 3	2–3
Doeluxe-Sutherl.	1–3
Morres-V.C. Rooy	3–1
Torpedo-Concordia	2–3
Valuas-Brevok	3–0
Stand	
J. Sutherland M.	3–9
Morres H.	3–9
Polaris	2–6
Doeluxe R.	3–5
Torpedo	3–4
Oikos	2–3
Valuas VCT	2–3
VC Rooy	3–3
Concordia	2–2
v. Houten VCH 3	3–2
Brevok	3–1
PSV	3–1
Derde divisie E	
Hovoc-B + S	1–3
Nuvoc-VCN	1–3
Doeluxe R. 2-Pegasus	3–2
Atrotos-Tartwijk	0–3
Meterik-SDO	0–3
Ledûb-Mertens	1–3
Stand	
Mertens VCW	3–9
B + S	3–8
VCN	3–8
SDO	3–6
Tartwijk	3–6
Nuvoc	3–5
Atrotos	3–3
Hovoc	3–3
Behoes Pegasus	3–2
Doeluxe R 3	3–2
Meterik	3–1
Ledûb	3–1

HEREN

Eerste divisie B	
Linne-Polaris	2–3
Ceverbo-V + A	uitg.
Udenh.-Radius	3–2
Vierhout-Starlift 2	3–2
Nijmegen-SDO	3–2
Sarto-Broleco	0–3
Stand	
Broleco V.	3–9
Starlift V. 2	3–7
V + A	2–6
SDO	3–6
Vierhout V.	3–5
Linne	3–4
Nijmegen	3–4
Polaris	3–4
Radius	3–3
Udenhout	3–2
Ceverbo	2–1
Sarto Pelikaan	3–0
Tweede divisie C	
Were Di-Odulphus	3–1
Geevers-v. Houten	3–0
Nuvoc-Flamingo's	3–0
Sarto 2-VC Rooy	3–0
Hajraa-Atak	uitg.
Concordia-Brevok 2	1–3
Stand	
Geevers P+P	3–9
Sarto Pell. 2	3–7
V. Houten VCH	3–6
Odulphus	3–6
Were Di	3–6
Nuvoc	3–6
Brevok 2	3–4
VC Rooy	3–3
Concordia	2–1
Atak '55	1–0
Hajraa	2–0
Flamingo's	3–0
Derde divisie E	
Patrick-Karanoi	
Geevers-v. Houten 2	
Tornado-Furos	
HBC-Lyceum	
Grovoc-Voleer	
PSV-Velden	
Stand	
Furos	
PSV	
Lyceum '64	
Grovoc	
Karanoi	
v. Houten VCH 2	
Tornado W.W.	
HBC	
Voleer	
Velden	
Geevers P + P	
Patrick	

TOP drukt thuisclub vaster op laatste plaats

Heer machteloos

enkele keren dat Heer aanvallend gevaarlijk kon worden den teniet gedaan door de goed keepende reserve-doelman van TOP: Teeuwen. Foto: THIJS HABETS

door jo gerards

HEER - TOP: 0–3 (0–1). 27. Van der Heuvel: 0–1, 70. Van der Heuvel: 0–2, 80. Van Lith: 0–3. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Van der Putte.

HEER – Hoofdklasser Heer gaat momenteel door een diep dal. Na de belabberde vertoning tegen TOP mag de club van Leo Goossen degradatiekandidaat genoemd worden. Door eigen kunnen, maar meer nog door de volledige machteloosheid van de thuisclub behaalde de Brabantse ploeg, spelend met zes (!) invallers, een verdiende overwinning: 0–3.

Jean Colombain, de man waar velen hun hoop op hadden gevestigd, kreeg van Leo Goossen een vrije opdracht. „Ik vind dat een eredivisiespeler de ploeg moet kunnen dragen en dan moet je hem niet binden", was de verklaring en tevens de beschuldiging van de Heer-trainer, want Colombain bracht er inderdaad niets van terecht. Hij verschool zich, zowel vóór als ná de rust, in de buurt van de tribune als vleugelspits en had weinig of geen aandeel in de toch al krachteloze Heer-aanvallen.

Het werd er helemaal niet beter op toen Heer-doelman Bollen over een afstandsschot van Van der Heuvel heen dook: 0–1. In plaats van een tomeloze inzet, om op die manier de eigen terkortkomingen teniet te doen, stonden de meeste Heerspelers toe te zien hoe TOP regelmatig met vier aanvallers voor het doel van de thuisclub verscheen. Dat moest doelpunten opleveren.

Met nog twintig minuten te spelen haalde Van de Heuvel voor de tweede keer verwoestend uit (0–2) en luidde daarmee de volledige afgang in van Heer. De gedesillusioneerde thuisclub was niet bij machte er iets aan te doen. Kwam men door inzet toch wel eens voor het TOP-doel, dan stond daarin reserve-doelman Teeuwen een puike partij te keepen. Een verre uittrap van deze doelman bereikte de altijd attente Van Lith die, langs de uitglijdende Lardinoye en óver de uitkomende Bollen gemakkelijk de voorsprong kon vergroten: 0–3.

Onbegrijpelijk dat trainer Goossen nog sprak over een fanatieke inzet. „Ondanks het slechte spel, zie ik vooruitgang. We moeten deze beker blijkbaar helemaal uitdrinken, maar ik ben ervan overtuigd dat wij terugkomen. Achterhoedespelers hebben we genoeg. We missen echter mensen die kunnen scoren, daarom heb ik vandaag gegokt op onder meer Colombain. Maar iedereen heeft kunnen constateren dat het goed fout zat".

Voorzitter Meusen was diep teleurgesteld: „Deze wedstrijd hadden we zeker moeten winnen om aansluiting te krijgen en om het geschonden moreel weer op te vijzelen. Nu zitten we helemaal in de put. We zullen zien of we er op korte termijn iets aan kunnen doen".

HEER: Bollen 4, Lardinoye 5, Knipa 5, Beyers 4, Meertens 5, Wetzels 4, Colombain 4, Mewissen 5, Habets 4, Hollanders 4, Bessems 4. Totaal: 48(11).

● *Niet in het Nederlands elftal maar toch een kort intermezzo op een Nederlands voetbalveld: Simon Tahamata, het Luikse troetelkind, verrichtte de aftrap van de wedstrijd SVM-Reuver.* Foto: PETER ROOZEN

Hapert dient Beekse ploeg eerste nederlaag toe

Matig Caesar kan geen vuist maken

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

HAPERT - CAESAR 1–0 (0–0). 50. Jonkergauw 1–0. Toeschouwers: 1100. Scheidsrechter: Van Bree (Treebeek).

HAPERT – Het was er niet aan te dat de koploper en de runner-up (Caesar en Hapert) van de hoofdklasse elkaar bekampten. Ingedeel, op een goed bespeelbaar terrein werd er maar matig gevoetbald. Vooral Caesar, als trotse aanvoerder naar Brabant getogen, heeft geen moment zijn hoge ambitie waar kunnen maken.

Men telde dit duel één grote uitblinker: scheidsrechter Piet van Bree. Deze routinier floot als altijd op de hem eigen rustige wijze een magistrale partij, waar zowel winnaar als verliezer grote bewondering voor had.

Vanaf het begin hielden beide partijen elkaar in evenwicht, zij het, dat Hapert het meeste gevaar stichtte.

In de 16e minuut was de thuisclub dicht bij een treffer, toen de verder feilloos keepende Kempeners de bal uit een corner losliet, maar Michiels door te lang treuzelen niet kon scoren.

Caesar kwam nu wat meer in het spel. Vooral door Jonkie Franciscus, die de vrijheid, die hij kreeg, goed uitbuitte door kwistig met passjes te strooien. Maar hij kreeg te weinig steun. Van Barneveld werd duidelijk gemist. Bovendien kon de lichtgewicht gastenvoorhoede de robuust ingrijpende Hapertverdediging nauwelijks verontrusten.

Na rust viel al snel de, naar later bleek, gouden treffer. Een verre uittrap van doelman Spooren werd door Van Mulken verkeerd beoordeeld en Jonkergauw strafte dit resoluut af: 1–0.

Nu moesten de Beekenaren zich waarmaken, maar ze vielen hopeloos door de mand. Franciscus werd nu ingepakt door thuisclub-uitblinker Cox en van de overige middenvelders ging niets uit. De twee wissels die Van Wijlick toepaste, brachten alleen in de 80e minuut een niet te missen kans voor Franciscus en een wanhoopsschot van Aerts.

Meende trainer Harry van Wijlick: „Gezien de kansen hadden we een gelijkspel verdiend. We moeten met onze mini-aanvallers echter op een kleine ruimte kunnen gedijen en dat zat er vandaag helaas niet in". Wat dit laatste betreft zal de Beekse trainer best gelijk hebben, want zo spelend als gisteren zal Caesar zich nog vaak een bult vallen.

CAESAR: Kempeners 7, Pintore 6, Knooren 6 (88. Slenter), Smeets 6, Van Mulken 5, Aerts 6, Franciscus 7, Hartgens 7 (77. Hendriks), Vaessen 6, Jac Linders 6, B. Linders 5. Totaal 67(11).

De Amateur

Onder redactie van
Arno Römgens

MAASTRICHT – Het roet dat de weergoden in het competitiemenu gooiden heeft vervelende gevolgen voor competitieleider Jean Cools. De man die verantwoordelijk is voor de goede gang van zaken binnen het Limburgse amateurvoetbal had aanvankelijk 1 november gereserveerd om het bekerprogramma dat verleden week gedeeltelijk werd afgelast af te werken. Nu zal op 1 november voorts een inpassing moeten plaatsvinden van de gisteren afgelaste competitiewedstrijden. Jean Cools: „Op welke manier ik het ga oplossen weet ik nog niet precies. Ik zal eerst een overzicht moeten hebben van alle afgelaste wedstrijden."

SCHINVELD – Schinveld-spits Piet Boyens beleefde gisteren de voetbaldag van zijn leven. In het duel tegen Rimburg wist de 23-jarige voetballer liefst vijf keer het net te vinden. Boyens doelpuntenproduktie was er mede verantwoordelijk voor dat de Schinveldse club naar de eerste plaats van de ranglijst in de vierde klasse C klom.

ROERMOND – De spelers van Voerendaal hebben kennelijk niet goed naar de woorden van hun trainer Jan Druijts geluisterd. Hij waarschuwde – in onze krant van zaterdag – voor de gevaarlijke Roermond-spits Leo Peeters. Zijn waarschuwing bleek aan dovemansoren gericht want Peeters scoorde in de ontmoeting tegen Voerendaal in de eerste helft een haarzuivere hattrick!

MAASTRICHT – Weersomstandigheden zorgden ervoor dat scheidsrechter Stienen het duel Willem I-Oranje Boys bij een 0–0-stand moest staken. De wedstrijd zal te zijner tijd in zijn geheel worden overgespeeld.

BEEK – In de eerste klasse D van de afdeling Limburg vond de wedstrijd GSV'28-Jabeek een voortijdig einde. Bij een aanval van de thuisclub werd Jabeek-verdediger Willem Gerrits compleet overhoop gelopen. Hierna ontstond een opstootje. Scheidsrechter Handels vond het toen raadzaam om het maar voor gezien te houden. De stand op dat ogenblik was overigens 2–1 in het voordeel van de thuisclub.

MAASTRICHT – Manusjes van alles kunnen in voetbalverenigingen slechts moeilijk worden gemist. Bij de damesvoetbalvereniging DVCM uit Maastricht was de heer L. Dingena de spil rond wie alles draaide. Toen hij na een ongeval in het ziekenhuis belandde werden alle activiteiten van de club gestaakt. DVCM trok zich zelfs terug uit de competitie. Niet verwonderlijk want de ongelukkige heer Dingena bekleedde niet alleen (bijna) alle bestuursfuncties maar was bovendien trainer, coach, elftalleider, chauffeur en supporter van de voetballende dames.

ULESTRATEN – Een merkwaardig incident deed zich voor tijdens de ontmoeting RKUVC-Geleen. Geleen-trainer Jean Janssen: „Onze rechterspits Pokaya loste een schot. De bal scheerde over de grasmat, verdween in het doel en ging vervolgens onder het net door uit de goal. Scheidsrechter Vermeer wees in eerste instantie naar het midden maar ging vervolgens een kijkje nemen in het UVC-doel waar hij constateerde de bal zich niet of niet meer binnen de netten bevond. Vervolgens keurde hij – mede op advies van de UVC-grensrechter – het doelpunt af." De supporters van Geleen waren na dit voorval nogal verbolgen. Reden voor de arbiter om een afkoelingsperiode van vijf minuten in te lassen. Na hervatting had de wedstrijd weer een normaal verloop.

Roermond speelt Voerendaal voor rust weg

Leo Peeters slaat toe

Van onze medewerker
JO KERSTEN

ROERMOND - VOERENDAAL 4–2 (3–0). 17. 1–0 L. Peeters; 31. 2–0 L. Peeters; 43. 3–0 L. Peeters; 51. 3–1 M. Vluggen; 65. 4–1 S. Kurcinac; 77. 4–2 M. Vluggen. Scheidsrechter: J. Kocken (Waalwijk). Toeschouwers: 1000.

ROERMOND – De equipe van Bair Bosch klopte Voerendaal met en met deze cijfers mag het elftal van trainer Druyts nog de handen dichtknijpen, want voor de rust werden de gasten helemaal weggespeeld door de uitstekend spelende Roermondenaren.

Na zeven minuten kreeg Leo Peeters een schitterende kans om goalie Ritzen te passeren, maar die wist in tweede instantie het schot te pareren. Peeters zou in de eerste helft de grote man worden, want hij produceerde daarin een glaszuivere hattrick.

Nadat Jos Beulen had verzuimd de score te openen en doelman Wiel Meissen een kopbal van Vluggen onschadelijk had gemaakt wist Peeters na goed doorzetten in de 17e minuut 1–0 te scoren. Een voorzet van Beulen miste de actieve RFC-spits in de 29e minuut. Aan de overzijde miste een kopstoot van Ger Smeets net het doel.

Uit een voorzet van Beulen kon Peeters – niet gehinderd door Voerendaal-verdedigers – na 31 minuten simpel 2–0 scoren. Th. Bols (Voerendaal) liep vervolgens tegen een boeking aan, toen hij de doorgebroken Sangers uittikte. Uit een voorzet van diezelfde Sangers kon Peeters twee minuten voor de pauze 3–0 scoren.
Voerendaal kon in de eerste 45 minuten amper tot een aanval komen.

Het ging te traag, terwijl Roermond met veel snelheid het middenveld overbrugde en technisch betere spelers op de mat bracht, die al vroeg scoorden.

Voerendaal begon de tweede helft echter met betere voornemens. Dat bracht na zes minuten de stand op 3–1, toen Vluggen de bal achter Meissen kopte. Stefan Kurcinac bepaalde met een keiharde trap de stand op 4–1. Verder dan een treffer van Vluggen kwamen de bezoekers niet meer, dank zij uitstekend keeperswerk van Wiel Meissen. Driessen werd door Stijnen goed bewaakt. En.. beide elftallen speelden sportief. Reclame voor het voetbal, hoewel de tweede helft niet zo sprankelend was als de eerste. Begrijpelijk: Roermond had via knap voetbal de stand naar 3–0 getild en Voerendaal moest toen gaan komen.

● Voerendaal kwam er in de eerste helft tegen RFC nauwelijks aan te pas. Harrie Driessen wordt hier door twee Roermondse verdedigers „geschaduwd". Joop Tilaley (r) organiseerde zijn verdediging uitstekend
Foto: PIETER VAN DAAL

RFC: Meissen 8, Sonnemans 6, Tilaley 8, Bouman 6, Stijnen 7, Comes 7 (80. Janssen), Peulen 7, Beulen 7 (85. Meissen), Sangers 7, Kurcinac 6, Peeters 8. Totaal: 77 (11).

VOERENDAAL: Ritzen 7, Dols 6, Consten 6, Boosten 6, Vos 6 (46. Gulpen 6), Bruls 6, Senden 6, Zimny 6, Driessen 6, Smeets 6, Vluggen 7. Totaal: 74 (12).

(ADVERTENTIE)
CITIZEN
BIJ DE TIJD ALS GEEN ANDER!
Alleen de Citizen juwelier verstrekt het officiële garantiecertificaat.

STERRENELFTAL
Hoofdklasse

VIETEN (1)
(Panningen)

TITALEY (5)
(RFC)

STOLKER (1) (Panningen) — HOUBEN (2) (Panningen) — STIJNEN (2) (RFC)

COMES (1) (RFC) — PEULEN (2) (RFC) — VERDONKSCHOT (5) (Panningen)

SANGERS (1) (RFC) — SLAATS (2) (Panningen) — PEETERS (1) (RFC)

Voor dit LD-STERRENELFTAL kwamen de spelers van slechts vijf ploegen in aanmerking omdat de wedstrijd EHC-Limburgia werd afgelast. Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd opgesteld.

BAL van de week

Wilhelmina'08 uit Weert was gisteren de meest productieve ploeg van de hoofd- en eerste klasse. De Weertenaren wonnen thuis met liefst 6–1 van Susteren en verdienen met deze zege de eerste Bal van de Week.
De tweede Bal van de Week gaat naar tweedeklasser SVM. De ploeg uit Munstergeleen was met de 6–0 overwinning op Reuver het meest scorende elftal van de tweede, derde en vierde klasse. Beide wedstrijdballen zijn zoals altijd af te halen bij Sporthuis Huth, Hovenstraat 139 in Ubach over Worms. Wel even een brievehoofd van de vereniging meenemen!

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

1. Panningen 6.667; 2. RFC 6.607; 3. Caesar 6.393; 4. Limburgia 6.383 (4 w.); 5. Voerendaal 6.317; 6. EHC 6.267 (4 w.); 7. Heer 5.678

topscorers

1. Vaessen (Caesar) 5; 2. Van Gelder, Van de Bosch (RKC) en Peeters (RFC) 4; 5. Aerts en Van Barneveld (Caesar); Verdonkschot (Panningen) en Van Engeland (UNA) 3

hoofdklasse c

RKC-Geldrop	**2–1**
UNA-Longa	**1–3**
Heer-TOP	**0–3**
Roermond-Voerendaal	**4–2**
Hapert-Caesar	**1–0**
RBC-Panningen	**0–1**

Panningen	5	3	2	0	8	11– 4
Roermond	5	3	2	0	8	12– 6
Caesar	5	3	1	1	7	14– 5
RKC	5	2	3	0	7	9– 7
Hapert	5	3	1	1	7	6– 4
Longa	4	2	2	0	6	4– 1
Voerendaal	5	1	3	1	5	8– 8
TOP	5	1	2	2	4	6– 6
Geldrop	5	1	2	2	4	4– 6
Limburgia	4	1	1	2	3	4– 5
UNA	5	1	1	3	3	5–10
RBC	4	1	0	3	2	4– 5
EHC	4	0	1	3	1	1–10
Heer	5	0	1	4	1	2–13

Programma voor zondag:
RKC-RBC
Geldrop-UNA
Longa-Heer
TOP-EHC
Limburgia-Roermond
Voerendaal-Hapert
Caesar-Panningen

scoreverloop

RKC - GELDROP 2–1 (1–1). Van Gelder 1–0: 44. zelfgoal 1–1; 61. Van de Bosch 2–1 (strafschop). Scheidsrechter: Doesen. Toeschouwers: 1500.

UNA - LONGA 1–3 (0–0). 70. Vromans 0–1; 73. H. van Hal 0–2; 83. P. van Hal 0–3; 88. Van Engeland 1–3. Scheidsrechter: Van Gastel. Toeschouwers: 750.

Kardol scoort tegen RBC gouden doelpunt

Jochen Vieten redt Panningen

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

RBC-PANNINGEN 0–1 (0–0). 64. Kardol 0–1. Scheidsrechter: Hillen. Toeschouwers: 800.

ROOSENDAAL – Jochen Vieten heeft in de uitwedstrijd tegen RBC zijn Panningen op de been gehouden. Met voortreffelijk keeperswerk groeide hij uit tot de held van de wedstrijd. Doordat Martien Kardol ook nog wist te scoren, werd het feest helemaal compleet.

In de beginfase lieten de gasten zien waarom ze zo hoog op de ranglijst staan. Er werd goed en aanvallend gespeeld, de passes kwamen aan en er was een kansje voor Kardol. Daarna trok RBC de wedstrijd steeds meer naar zich toe. Verstraaten, Wesel en Voets vonden elkaar steeds beter en trokken grote gaten in de Panningen-defensie. Daarbij ontstonden enorme kansen voor Verstraaten (tweemaal) en Wesel, maar Vieten redde knap.

Tien minuten vóór rust leek RBC toch te gaan scoren. Voets zag Vieten iets te ver voor zijn goal staan en lobte de bal precies onder de lat. Met een katachtige reactie wist de Panningen-doelman de bal alsnog tot hoekschop te verwerken.

Na rust hadden de Noordlimburgers de verdediging wat beter onder controle, zodat de veel sterkere Roosendalers zich nauwelijks kansen wisten te scheppen. Panningen loerde op de counter en had na 20 minuten succes. Gielen ging goed door en bereikte op tijd Kardol, die de bal beheerst langs Bierstekers schoof: 0–1.

Na deze tegenvaller gooiden de Brabanders alles op de aanval. Massaal trokken ze naar het Limburgse doel, maar Jochem Vieten bleek een te grote sta-in-de-weg. De onmogelijkste ballen haalde hij uit zijn doel. Vooral de laatste vijf minuten waren chaotisch, maar meer dan zeven hoekschoppen wist RBC daar niet uit te halen.

PANNINGEN: Vieten 9, Stolker 7 (53. Engels 6), Hesen 6, Houben 8, Hendricks 6, Lemmen 6, Verdonkschot 7, Kardol 6, Slaats 7, Vullings 6 (33. Op 't Veld 6). Totaal: 86 (13).

(ADVERTENTIE)
DAIHATSU
Moeilijk woord voor zuinig rijden
CHARADE nu ook met automaat
15.295,–
MINIBUS DAIHATSU
leverbaar in pick-up, bestel en personenvervoer
v.a. 8500,– excl.
CUORE CANNY
gratis: open dak, stripings, digitale klok, tunnelkozole, metaliclak
v.a. 10.995,–
AUTOMOBIELBEDRIJF TON B.V.
RÖTSCHERWEG 60
UBACH OVER WORMS
TEL. 045-313588

Venray via Thuyls naar overwinning

Heerlen sneu de boot in



● Frans Swieringa (met baard) zorgt voor gevaar in de Venray-defensie. De Noordlimburgers bleven heer en meester in deze situatie.

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

HEERLEN VENRAY 2–3 (1–1). 19. Coolen 1–0 (strafschop); 31. Philipsen 1–1; 46. Thuyls 1–2; 51. Houtackers 2–2; 88. Thuyls 2–3. Scheidsrechter: Klinkers (Beek). Officiële waarschuwingen: Coolen (Heerlen) en Elbers (Venray). Toeschouwers: 500.

HEERLEN – Er waren nog maar een paar minuten te spelen en zowel Heerlen als Venray had zich bij een gelijkspel neergelegd toen Philipsen na een ongelukkige actie van Bert Hartman, de bal kon voorzetten, waarna Thuyls met een gerichte kopstoot Chrit Martens versloeg.

Bij de daaropvolgende aanval van de thuisclub had Ger Vroomen zijn ploeg toch nog een punt kunnen bezorgen. Vrij voor Sturme schoot hij, blijkbaar zijn zenuwen niet meester, naast. Daarmee kwam een eind aan een wedstrijd die de toeschouwers, ondanks de miserabele weersomstandigheden, tot de laatste minuut had geboeid, niet in het minst door het scoreverloop.

Hoewel Heerlen wel erg sneu de boot in ging, mag niet gezegd worden, dat de Noordlimburgers onverdiend wonnen. Integendeel: de mannen van Henk Rayer lieten in Heerlen een uitstekende indruk achter en dicteerden geruime tijd, vooral ná de rust, het spelverloop, waarmee ze o.a. combinerend beter dan de thuisclub voor de dag kwamen.

Math Coolen opende de score al vroeg door het benutten van een terecht toegekende strafschop. Venray raakte hierdoor echter geen moment onder de indruk en kwam door Philipsen weer op gelijke hoogte (1–1). Thuyls (voor rust buiten de ploeg gelaten) rondde meteen na de pauze een voorzet van Philipsen af (1–2). Herlen kwam in de verdrukking, maar Houtackers knalde zijn ploeg desondanks naar 2–2. Met zijn tweede treffer bewees Thuyls andermaal zijn waarde (2–3).



● Heerlen-spits Math Coolen in actie. Gisteren kon hij scoren via een penalty.

Foto's: 3-POOT/THEO GIJZEN

eerste klasse f

M'bracht-RKONS	**1–0**
Heerlen-Venray	**2–3**
Wilhelm.'08-Susteren	**6–1**
SVN-Walram (gest.)	**0–1**
Volharding-Meerssen	**1–2**

Venray	4	4	0	0	8	13–2
Maasbracht	4	3	0	1	6	7–3
Wilhelmina'08	4	1	3	0	5	9–4
Heerlen	4	2	1	1	5	10–6
Tiglieya	3	2	0	1	4	9–6
Meerssen	3	2	0	1	4	4–3
RKONS	3	1	1	1	3	4–3
Walram	3	1	1	1	3	8–9
SVN	2	0	2	0	2	2–2
Blerick	3	1	0	2	2	4–8
Almania	3	0	0	3	0	3–10
Volharding	3	0	0	3	0	1–9
Susteren	3	0	0	3	0	2–11

Programma voor zondag:
Almania-SVN
RKONS-Volharding
SV Meerssen-Blerick
Tiglieya-Heerlen
Venray-Wilhelmina'08
Susteren-Walram

topscorers

1. Thuyls (Venray) 5; 2. Coo[len] (Heerlen) en Nelissen (Tiglieja) 4; Gubbels (Maasbracht); Gubb[...] (Tiglieja); Schoormans (RKON[S]) Smeets (Walram) en Cuppen (Ve[n]ray) 3

● De wedstrijd SVN-Walram werd gestaakt. Trainer Coy Koopal en enkele SVN-supporters kunnen er nog om lachen

Foto: 3POOT/THEO GIJZEN

Vroegtijdig einde onthoudt SVN zege

Van onze medewerker

SVN - WALRAM 0–1 (0–1). 40. Roussen 0–1. Scheidsrechter: Verheijen. Toeschouwers: 350. Officiële waarschuwing voor Pluijmen en Crutzen van Walram.

NIEUWENHAGEN – Een-fanatiek SVN speelde vooral in de eerste helft sterk aanvallend. Jean Crutzen, keeper van Walram, had dan ook beduidend meer werk te verrichten dan zijn collega aan de overkant.

Vooral Zuidema zag zijn doelpogingen vaker verijdeld door de Walram-goalie, soms met behulp van verdediger De Esch. Vlak vóór rust leverde een counter van Walram een treffer op. Roussen gaf SVN-doelman Rothkrans met een schuiver het nakijken.

De pep-talk van Coy Koopal miste zijn uitwerking niet. In de nog negen te spelen minuten was SVN heer en meester. Via een strafsc[hop] zou dan eindelijk de belonin[g] [ko]men voor het harde werken. [...] de maker van het Walram-doel[punt] Roussen, bleek daar anders ov[er te] denken. Hij gooide met mo[dder] Groothedde kon daardoor de pe[nal]ty niet nemen en scheidsre[chter] Verheijen zag net niet meer zi[tten]. Hij staakte de wedstrijd.

Coy Koopal zag het allemaal zo triest, in de wetenschap dat SVN maar Walram debet was [aan] de staking: „Die strafschop [was] kende blijkbaar de genade voor Walram. Wij speelden aan[val]lend heel behoorlijk en doelpu[nten] konden niet uitblijven. Ik hoo[p] leen dat wij nu niet de klos wo[rden] van dit staken".

RKONS teleurgesteld naar huis

Gubbels haalt uit in laatste seconde

Van onze medewerker

MAASBRACHT - RKONS 1–0 (0–0). 91. Gubbels 1–0. Scheidsrechter: Derckx. Toeschouwers: 400.

MAASBRACHT – Ondanks de slechte weersomstandigheden probeerden Maasbracht en het bezoekende RKONS er een aardige wedstrijd van te maken. Op het spekgladde terrein was het niet raadzaam om snel te spelen.

Defensief zat het vooral bij de bezoekers uitstekend in elkaar, wat nodig was om de felle aanvallen van de thuisclub naar behoren te kunnen pareren. RKONS liet zo af en toe ook zien dat de aanvalslijn behoorlijk uit de voeten kon: Stein, Van Tussenbroek en aanvoerder Nolten stelden de thuisclub-doelman Creemers vaker op de proef. Steeds meer trok Maasbracht het initiatief naar zich toe. Good old Starremans moest vaker handelend optreden om erger te voorkomen. Onder de bezielende leiding van aanvoerder Van Bommel bleef de thuisclub hameren op een beter resultaat dan een puntenverdeling.

Op het moment dat scheidsrechter Derckx de wedstrijd wilde beëindigen, haalde Gubbels nog eens in een vertwijfelde poging uit. Het betekende een verdiende overwinning voor Maasbracht en een teleurstelling voor de bezoekers die vast op één puntje hadden gerekend: 1–0.

Wilhelmina geeft Susteren pak slaag

Van onze medewerker WIL LEMMENS

WILHELMINA 08 - SUSTEREN 6–1 (2–0). 33. Leushuis 1–0; 45. Abbas 2–0; 53. Wolter (penalty) 3–0; 62. Aspers 4–0; 75. Aspers 5–0; 77. Brentjens 6–0; 92. Bohnen (penalty) 6–1. Scheidsrechter: Kierkels. Toeschouwers: 500.

WEERT – Wilhelmina '08 versloeg op overtuigende manier Susteren met grote cijfers. Hadden de gasten in het eerste kwartier de kansen benut, dan had de wedstrijd waarschijnlijk een heel ander verloop gekregen. Trainer Schrijnemacher van Susteren verdedigde zich als volgt: „We kennen al jaren een spitsprobleem. Susteren heeft nu eenmaal geen goaltjesdief. Daarnaast is ons elftal sterk verzwakt door de blessure van Harrie Aben".

Susteren had in de beginfase duidelijk de overhand. Het duurde zelfs tot de twintigste minuut eer de thuisclub tot een schot op het doel kwam. Het Weerter offensief werd hiermee geopend. In de 33e minuut kon Leushuis de eerste treffer laten aantekenen. Vanuit een vrije trap aan de rand van het strafschopgebied scoorde hij met een zeer fraaie lob.

Susteren bleef hard werken en met leuke combinaties kwam het tot aan het doel van de tegenstander. Een doelpunt bleef echter uit. Wilhelmina liep zelfs verder uit. Abbas strafte een verdedigingsfout van Susteren af.

Na de hervatting werd Susteren totaal weggespeeld. In de 53e minuut werd Abbas in het strafschopgebied gevloerd en de goed leidende scheidsrechter Kierkels wees resoluut naar de kalkstip. Daarna was het nog twee maal Aspers en een maal Brentjens, die de bal in het Susterense doel werkten. In de blessuretijd kon Susteren de eretreffer scoren. Hovens werd in het 16 meter tegen de grond gewerkt. Bohnen benutte de penalty.

Meersse[n] in de lift

VOLHARDING - MEER[S]SEN 1–2 (0–2). 20. Van Du[...]ling 0–1; 35. Guus Heijnen [...] 2; 65. 1–2.

VIERLINGSBEEK – Mee[rssen] heeft in Vierlingsbeek een ver[dien]de overwinning behaald op [Vol]harding, dat tot aan de 16 me[ter] met goed spel voor de dag k[wam] maar schutters miste om ge[noeg] rendement uit verschillende opgezette acties te halen.

Al na 20 minuten hadden de M[eers]senaren succes, toen Van Du[...] een voorzet van Senden afro[ndde] met een kopbal (0–1). Dezelfde [...]den had een kwartier later een aandeel in de tweede Zuidlim[burg]se treffer. De Volharding-k[eeper] kreeg na diens schot de bal nie[t on]der controle, waarna Guus He[ijnen] kon profiteren (0–2).

Na de pauze kreeg Meerssen het erg moeilijk, vooral na het [Vier]lingsbeekse doelpunt in de 65[e mi]nuut. Elftalleider Lazarus: „[...] jongens speelden te onrustig. B[ij de] 0–2-stand hadden ze zich [niet] moeten beperken tot counteren [...] kwamen we tijdelijk in de ver[druk]king".

Met deze tweede overwinn[ing in] het derde duel heeft de for[matie] van Lou Riedel overigens de [beste] competitiestart sinds het [...] in de eerste klasse.

Tweede klasse A

Spcl WVV'28-SVK	**4–0**
Minor-Spcl Treebeek	**1–1**
Eijsden-Sittard	**1–3**

Minor	4	2	2	0	6	8–3
Waubach	3	2	1	0	5	6–3
Sittard	4	2	1	1	5	7–4
Sweijkh. Boys	3	2	0	1	4	5–2
KEV	3	1	2	0	4	5–4
Leonidas (W)	3	1	2	0	4	3–2
MKC	3	1	1	1	3	4–3
Spcl WVV'28	4	1	1	2	3	6–5
Spcl Treebeek	4	0	3	1	3	5–7
Schuttersveld	3	0	2	1	2	3–5
SVK	4	1	0	3	2	4–11
Eijsden	4	0	1	3	1	3–10

Topscorers: 1. I. Timmermans (Sweikh. Boys) 3.

Programma voor zondag:
Spcl. WVV'28-Eijsden
SVK-Waubach
KEV-Leonidas (W)
Sweikh. Boys-Schuttersveld
MKC-Minor
SV Treebeek-Sittard

Tweede klasse B

Megacles-Swalmen	**3–1**
Brevendia-Born	**0–0**
SVM-Reuver	**6–0**
Helden-Venlose B.	**0–4**

Megacles	4	3	1	0	7	7–2
SVM	4	2	1	1	5	10–5
Venlose Boys	4	2	1	1	5	9–6
Born	4	2	1	1	5	5–2
Olympia'18	3	2	0	1	4	2–1
Brevendia	4	1	2	1	4	8–6
Helden	4	1	2	1	4	3–6
Reuver	4	1	2	1	4	4–8
Veritas	3	1	1	1	3	5–4
Haslou	3	0	2	1	2	2–6
Swalmen	4	0	1	3	1	4–9
Stadbroek	3	0	0	3	0	0–4

Topscorers: 1/3. De Heus (SVM), W. Bogie (Brevendia), Keulen (Megacles) 3.

Programma voor zondag:
Megacles-Helden
Swalmen-Stadbroek
Veritas-Haslou
Olympia'18-Brevendia
Born-SVM
Reuver-Venlose Boys

Derde klasse A

RKUVC-Geleen	**0–0**
Wit Groen VC-SV Berg'68	**1–0**
SCG-Vijlen	**0–0**

SCG	4	3	1	0	7	6–0
De Ster	3	3	0	0	6	6–3
Wit Groen VC	4	3	0	1	6	10–5
RVU	3	1	1	1	3	4–2
Lindenheuvel	3	1	1	1	3	5–4
RKUVC	3	1	1	1	3	4–4
Geleen	3	1	1	1	3	2–2
Rapid	3	1	0	2	2	5–8
Gulpen	3	1	0	2	2	2–5
Standaard BC	4	1	0	3	2	4–7
Vijlen	4	0	2	2	2	2–7
SV Berg '68	3	0	1	2	1	3–6

Topscorers: 1/2. P. Geenen (Lindenheuvel, P. Janssen (RKUVC) 3.

Programma voor zondag:
RKUVC-SCG
Geleen-Lindenheuvel
Gulpen-Wit Groen VC
SV Berg'68-Standaard BC
De Ster-RVU
Rapid-Vijlen

Derde klasse B

Bekkerveld-H'broek	**3–2**
RKBSV-Waub. Boys	**2–0**

Hopel	3	3	0	0	6	6–2
Bekkerveld	4	3	0	1	6	7–4
Kolonia	3	2	1	0	5	3–1
RKBSV	4	2	1	1	5	5–3
Kaspora	3	1	2	0	4	7–4
Waub. Boys	4	1	1	2	3	2–4
De Leeuw	3	1	0	2	2	5–6
Laura	3	1	0	2	2	4–5
Miranda	2	0	1	1	1	2–3
Schimmert	3	0	1	2	1	2–5
FC Hoensbroek	3	0	1	2	1	3–7
Heksenberg	1	0	0	1	0	0–2

Topscorers: 1/4. E. Ketelaar (Laura), Essen (Kaspora), Lubberdink (Hopel), Lebien (RKBSV) 3.

Programma voor zondag:
Heksenberg-De Leeuw
Kaspora-Bekkerveld
FC Hoensbroek-Hopel
Miranda-Kolonia
Laura-EKBSV
Waub. Boys-Schimmert

Derde klasse C

Heel-Holtum	**2–1**
Roosteren-Swift'36	**1–1**
Crescentia-Merefeldia	**1–2**
Thorn-Roggel	**0–0**
Eindse Boys-FC Oda	**4–3**

Eindse Boys	4	3	1	0	7	15–4
Merefeldia	4	3	1	0	7	8–4
Thorn	4	1	3	0	5	7–5
Swift'36	4	2	1	1	5	7–9
SVE	3	1	2	0	4	2–0
Obbicht	3	2	0	1	4	6–5
Roosteren	4	1	2	1	4	5–6
Roggel	4	0	3	1	3	2–3
FC Oda	4	1	1	2	3	8–10
Heel	4	1	1	2	3	5–8
Crescentia	4	0	1	3	1	2–5
Holtum	4	0	0	4	0	3–11

Topscorers: 1. Beerends (Eindse Boys) 4.

Programma voor zondag:
Heel-Eindse Boys
Holtum-Roosteren
Swift'36-Crescentia
Merefeldia-Thorn
Roggel-SVE
Obbicht-FC Oda

Derde klasse D

Bevo-Sparta'18	**2–4**
Wittenhorst-Stormvogels'28	**1–1**

Stormvogels	4	3	1	0	7	8–2
Sparta'18	4	3	0	1	6	11–5
Wanssum	3	2	0	1	4	7–2
MVC'19	3	2	0	1	4	4–3
Wittenhorst	4	1	2	1	4	4–5
VOS	3	1	1	1	3	7–8
IVO	3	1	1	1	3	3–4
Bevo	4	1	1	2	3	6–7
FCV	3	0	2	1	2	5–6
RKMSV	2	0	1	1	1	1–5
Meterik	3	0	1	2	1	2–7
Spcl Irene	2	0	0	2	0	1–5

Programma voor zondag:
VOS-Wittenhorst
IVO-Bevo
Sparta'18-MVC'19
Meterik-Spcl Irene
FCV-RKMSV
Wanssum-Stormvogels'28

Vierde klasse A

Maastr. B.-RKVVL	**1–5**
Willem I-Oranje Boys (gest.)	**0–0**
VNB-SVME	**0–0**
Spcl Caberg-MVV'02	**3–1**

RKVVL	4	4	0	0	8	10–2
Scharn	3	2	1	0	5	5–2
VNB	4	2	1	1	5	6–3
RKBFC	3	2	0	1	4	5–2
Spcl Caberg	4	1	2	1	4	5–6
Keer	3	1	1	1	3	7–7
St.-Pieter	3	1	1	1	3	2–3
SVME	4	1	1	2	3	2–4
Or. Boys	3	1	0	2	2	5–5
MVV'02	4	1	0	3	2	4–9
Maastr. B.	4	1	0	3	2	3–9
Willem I	3	0	1	2	1	3–5

Topscorers: 1/5. R. Gilissen (Keer), G. Martens (RKVVL), Limpens (RKVVL), Van Maanen (RKBFC), Catalini (VNB) 3.

Programma voor zondag:
Maastr. Boys-Keer
RKVVL-Willem I
Oranje Boys-VNB
SVME-St.-Pieter
Scharn-Spcl Caberg
MVV'02-RKBFC

Vierde klasse B

Nijswiller-Simpelveld	**2–2**

RKVVM	3	2	1	0	5	5–2
Simpelveld	4	2	1	1	5	6–4
RKVCL	3	2	0	1	4	5–3
RKMVC	3	2	0	1	4	5–3
Wijlre	3	2	0	1	4	4–2
Vilt	3	1	2	0	4	7–6
Zwart Wit	3	1	1	1	3	5–5
Hulsberg	3	1	1	1	3	3–4
Nijswiller	4	1	1	2	3	5–6
Sportcl.'25	3	1	0	2	2	2–4
RKASV	3	0	1	2	1	4–6
Valkenb. B.	3	0	0	3	0	1–7

Topscorers: 1. Coninx (Vilt) 5; 2/4. Hegt (RKMVC), Faarts (RKVVM), Bemmel (Zwart Wit) 3.

Programma voor zondag:
SV Hulsberg-Vilt
RKASV-Valkenburgse Boys
RKMVC-Sportclub'25
RKVVM-SV Nijswiller
Simpelveld-Zwart Wit'19
RKVCL-Wijlre

Vierde klasse C

Schinveld-Rimburg	**6–2**
Langeberg-Heilust	**2–0**
Chèvremont-Klimmania	**3–2**

Langeberg	4	4	0	0	8	15–2
Sylvia	3	3	0	0	6	8–2
Schinveld	4	3	0	1	6	15–9
Chèvremont	4	2	1	1	5	9–9
Hrl. Sport	3	2	0	1	4	9–7
RKTSV	3	1	2	0	4	4–3
Klimmania	4	2	0	2	4	10–10
Heilust	4	1	1	2	3	3–7
KVC Oranje	3	0	1	2	1	0–4
Rimburg	4	0	1	3	1	9–16
RKHBS	3	0	0	3	0	0–6
Weltania	3	0	0	3	0	4–11

Topscorers: 1. Boyens (Schinveld) 7; 2. Van Heemskerk (Langeberg) 6.

Programma voor zondag:
RKTSV-Chèvremont
Sylvia-Schinveld
Rimburg-RKHBS
KVC Oranje-Langeberg
Heilust-Weltania
Heerlen Sport-Klimmania

Vierde klasse D

Nw. Einde-Urmondia	**1–1**
Bunde-COV	**4–1**
Schinnen-Gr. Ster	**3–1**

Gr. Ster	4	3	0	1	6	10–3
Vaesrade	3	2	1	0	5	7–2
Nw. Einde	3	2	1	0	5	4–1
Maurits	2	2	0	0	4	6–2
Schinnen	3	2	0	1	4	5–4
Sanderbout	3	1	1	1	3	5–3
Urmondia	3	1	1	1	3	2–4
COV	4	1	1	2	3	5–8
Bunde	3	1	0	2	2	5–6
Mariarade	3	0	1	2	1	2–7
Kluis	2	0	0	2	0	1–7
Havantia	3	0	0	3	0	2–7

Topscorers: 1. Kempeneer (Schinnen) 3.

Programma voor zondag:
Sanderbout-Schinnen
Vaesrade-Nieuw Einde
Urmondia-Havantia
Mariarade-Bunde
COV-Kluis
Maurits-Groene Ster

Vierde klasse E

Walburgia-Armada	**2–2**
Susterse B.-Limbricht	**1–3**
EVV-GVCG	**0–2**
Buchten-DVO	**1–0**

Walburgia	4	3	1	0	7	8–4
Armada	4	2	2	0	6	8–5
Buchten	4	2	1	1	5	3–3
DVO	3	2	0	1	4	7–2
Susterse B.	3	1	1	1	3	3–4
IVS	3	1	1	1	3	3–3
Limbricht	4	1	1	2	3	6–6
EVV	4	1	1	2	3	5–9
GVCG	4	1	1	2	3	4–6
Slekker B.	3	0	2	1	2	2–3
Stevensw.	3	0	2	1	2	3–5
Rios'31	3	0	1	2	1	2–4

Topscorers: 1/4. L. Corten (Armada), L. Philippen (Limbricht), Beunen (Walburgia), Kuijk (DVO) 3.

Programma voor zondag:
Walburgia-Slekker Boys
Armada-Susterse Boys
Limbricht-EVV
GVCG-IVS
Rios'31-Buchten
DVO-Stevensweert

Vierde klasse F

Laar-Horn	**3–1**
Haelen-RKSVW	**2–3**
SVVH-RKSVO	**3–3**
RKAVC-RKSVV	**0–0**
PSV'35-DESM	**4–0**
RKESV-Linne	**2–2**

RKSVW	4	3	1	0	7	7–4
RKAVC	4	2	2	0	6	6–1
SVVH	4	2	1	1	5	8–6
PSV'35	4	2	1	1	5	6–4
RKSVO	4	2	1	1	5	9–8
RKSVV	4	1	3	0	5	5–4
Haelen	4	1	1	2	3	9–9
Laar	4	1	1	2	3	6–7
Linne	4	0	3	1	3	5–6
RKESV	4	0	2	2	2	4–6
DESM	4	1	0	3	2	4–9
Horn	4	1	0	3	2	3–8

Topscorers: 1. A. Gijsen (Haelen) 5; 2/3. B. Nelissen (SVVH), M. Deneer (RKSVW) 4.

Programma voor zondag:
Laar-RKESV
Horn-Haelen
RKSVW-SVVH
RKSVO-RKAVC
RKSVV-PSV'35
DESM-Linne

Vierde klasse G

Egchel-Baarlo	**1–0**
Belfeldia-VCH	**3–1**
RKSVN-Venlo	**0–1**

Venlo	4	3	1	0	7	9–4
Belfeldia	4	3	0	1	6	14–6
Egchel	4	2	2	0	6	7–2
Koningslust	3	2	1	0	5	4–1
VCH	4	1	2	1	4	7–6
Baarlo	4	1	2	1	4	3–3
Quick B.	3	1	1	1	3	6–8
RKSVN	4	1	1	2	3	4–5
Bieslo	3	0	2	1	2	4–5
VVV'09	2	0	0	2	0	2–5
FC Steyl	2	0	0	2	0	1–6
Eiker B.	3	0	0	3	0	2–12

Programma voor zondag:
Egchel-RKSVN
Baarlo-Belfeldia
VCH-Bieslo
Eiker Boys-VVV'03
Koningslust-FC Steyl
Quick Boys'31-Venlo

Vierde klasse H

Montagnards-Meerlo	**2–0**
Geijsteren-Achates	**2–2**
Leunen-Excelsior'18	**0–3**
Lottum-Hegelsom	**2–2**

Montagnards	4	4	0	0	8	13–3
Hegelsom	4	3	1	0	7	11–5
Excelsior'18	4	2	1	1	5	10–4
Achates	4	2	1	1	5	9–8
RKDEV	3	2	0	1	4	9–3
Holthees	3	1	1	1	3	4–8
Geysteren	4	1	1	2	3	5–6
Meerlo	4	1	1	2	3	5–7
Lottum	4	0	2	2	2	4–7
Vitesse'08	2	0	1	1	1	2–4
Leunen	3	0	1	2	1	3–8
Merselo	3	0	0	3	0	1–13

Programma voor zondag:
Montagnards-SV Lottum
Meerlo-Geysteren
Achates-Merselo
Holthees-Vitesse'08
RKDEV-Leunen
Excelsior'18-Hegelsom

Klein voordeel bleek niet voldoende voor winst

Duidelijk herstel Kortsjnoj

...RANO – De zevende ...chpartij tussen Karpov ...Kortsjnoj is na 31 zetten in ...ise geëindigd. De laatste ...tijen tonen een duidelijk ...stel van Kortsjnoj. Dat ...t onder meer uit het ge... van de uitdager. De uit...eken Rus heeft gehoor ge...en aan de uitnodiging van ...organisatie-comité en zijn ...eime adres in de omge... van Merano verruild ...r het officiële hotel, waar ...die tijd een kamer voor ... was gereserveerd.

...pening verliep aanvankelijk net ... de vijfde partij. Hoewel Kar...daar redelijk uit was gekomen, ...k hij als eerste af, om een door ...sjnoj voorbereide variant uit de weg te gaan. Geheel bevredigend bleek Karpov's nieuwe opzet niet, want Kortsjnoj ontwikkelde een sterke druk tegen het hangende pionnencentrum van zwart.

Het kritieke moment kwam op de 21e zet. Kortsjnoj koos hier een rustige voortzetting, die hem een klein voordeel gaf, dat echter in het verdere verloop van de partij niet voldoende voor de winst bleek.

Door Kortsjnoj's terughoudendheid wist Karpov in zijn iets mindere stelling nog net voldoende tegenspel te ontwikkelen en op het moment dat remise overeengekomen werd, was een afwikkeling naar een gelijk eindspel onvermijdelijk geworden. De stand in de schaakwedkamp is na zeven partijen 3–1 in het voordeel van Karpov.

Het verloop van de zevende partij:
wit: Kortsjnoj
zwart: Karpov

1.	c2-c4	e7-e6	15.	0-0	pb8-d7
2.	p61-c3	d7-d5	16.	dd1-b3	tf8-b8
3.	d2-d4	lf8-e7	17.	db3-a3	de7-e6
4.	pg1-f3	pg8-f6	18.	tf1-d1	a7-a5
5.	lc1-g5	h7-h6	19.	nf3-e1	a5-a4
6.	lg5-h4	0-0	20.	pe1-d3	d5-d4
7.	ta1-c1	b7-b6	21.	lg2xb7	tb8xb7
8.	c4xd5	pf6xd5	22.	e3xd4	c5xd4
9.	pc3xd5	e6xd5	23.	td1-e1	de6-d5
10.	lh4xe7	dd8xe7	24.	tc1-c2	pd7-f8
11.	g2-g3	lc8-a6	25.	pd3-f4	dd5-a5
12.	e2-e3	c7-c5	26.	tc2-e2	da5-h5
13.	d4xc5	la6-b7	27.	da3-f3	ta8-b8
14.	lf1-q2	b6xc5	28.	h2-h4	db5-f5
			29.	te2-e5	df5-f6
			30.	df3-d5	tb7xb2
			31.	te5-f5	remise

...weede klassers

...rbiter Smits ...ukt stempel op ...inor-Treebeek

Van onze medewerkers
...AC VAN DER HEIJDEN

...NOR - TREEBEEK 1–1. 10. ...eter van de Nieuwenhof 1–0. ... John Bauling 1–1. ...cheidsrechter: J.G.A. Smits. ...oeschouwers: 350.

...H – Minor had thuis een on...acht harde kluif aan het laag ...sseerde Treebeek. Het begon ...s goed voor de koploper. In ...goed gespeelde en gelijkop...de eerste helft had Minor het ... van de sterke, toen een door ... van de Nieuwenhof genomen ...er ineens in de bovenhoek ver...en. Even later liep Treebeek...er Ramakers een Minor-speler ...er in het strafschopgebied. Mi...claimde een strafschop, die ...scheidsrechter Smits niet ge...n werd.

...e scheidsrechter drukte toch ...zijn stempel op de wedstrijd. ...na de rust stootte Peter van de ...wenhof op rechts door en ...ot hard in de lange hoek. Doel... besliste scheidsrechter Smits. ... het midden lopende noteerde ...at in zijn boekje. Allen namen ...behalve grensrechter P. Hane...p van Treebeek. Hij kwam het ...in met hoog geheven vlag en op ...advies keurde Smits het doel...af wegens buitenspel.
...na bleef Treebeek gevaarlijk op ...ounter spelen. Dit werd Minor ...lottig, toen een bal door de ver...rukte defensie gemist werd, ...sma op rechts plotseling door...te en de voluit sprintende John ...ing de bal in de lange hoek ...ot.

...zwakke leiden van scheids...er Smits was aanleiding voor ...le heethoofden om na een gro...harge van een der Treebeek...ers het terrein op te stormen. ...Minor-bestuur reageerde ech...ttent. Dit gebeurde ook ná de ...trijd, toen enkele supporters ...en de scheidsrechter te mo...olesteren.

... - SVK 4–0

...M. Magdelijns (strafschop) 1–0; ...ddy Braeken 2–0, 76. Jan Sai...3–0, 89. Wiel Luijten 4–0. ...dsrechter: H. Steskens. Toe...uwers: 200.
...STRICHT – Voor de rust was ...en gelijkopgaande wedstrijd, ...bij verdienstelijk gevoetbald ..., gezien het zeer zware veld. ...10 minuten na de rust een van ...VV-spelers gevloerd werd, gaf ...dsrechter V.d. Wilk strafschop, ...door M. Magelijns benut werd. ...ging totaal door de knieën en ...uitgespeelde kansen kon Ed ...en en Jan Siahaya de stand ...eren tot 3–0. Gezien het spel ...SVK was deze voorsprong wel ...eflatteerd. Het werd nog erger ...Wiel Luijten even voor tijd een ...et ieens op zijn schoen nam en ...inschoot.

Eijsden-Sittard 1–3

17. Frans Janssen 1–0, 30. J. Maas 1–1, 44. J. Goossens 1–2, 75. Goossens 1–3. Scheidsrechter: C.A. v.d. Wilk. Toeschouwers: 200.
EIJSDEN – De heer Kessels van Eijsden: „Sittard had vandaag het geluk wel erg op zijn hand, wat niet wil zeggen dat deze ploeg niet verdiend won. Met vlagen speelden zij beter". Eijsden nam na een uitgespeelde kans de leiding. Een van Janny Maas afgeketste bal maakte de Eijsdenkeeper kansloos en nog voor de rust nam Sittard zelfs de leiding toen Goossens hard inschoot. Dit kwam Eijsden niet meer te boven in deze sportief gespeelde wedstrijd. Goossens had nog eens het geluk op zijn hand, toen een als voorzet bedoelde bal in de linkerbovenhoek belandde.

Helden - Venlose B. 0–4

Score: 3. Hol 0–1, 8. Noldus 0–2, 30. V.d. Dungen 0–3, 85. Versleyen 0–4. Scheidsrechter: H. van Rhee. Toeschouwers: 400.
Door een paar fouten in de Heldendefensie kwam het bezoekende teams al vrij vroeg op een voorsprong van twee doelpunten, al was daar eenmaal een buitenspellucht aan verbonden. In de tweede helft wilde Helden alsnog proberen om de inmiddels opgelopen achterstand van 0–3 een redelijker aanzien te geven. Doelpunten hingen weliswaar in de lucht, doch kwamen niet tot stand. Uit een counter scoorde Venlo 0–4.

SVM - Reuver 6–0

Score: 32. Henzen 1–0, 34. De Heus 2–0, 38. Heutz 3–0, 60. De Heus 4–0, 75. De Heus 5–0, 85. Houben 6–0.
Van begin af aan drukte de thuisclub de stempel volledig op deze wedstrijd. Maar het eerste halfuur bleef de 0–0-stand op het scorebord. Reuver verdedigde fanatiek en wist de SVM-voorwaartsen nog in te tomen, doch toen braken zij onhoudbaar los. Met een veilig voorsprong van drie doelpunten begon de thuisclub aan de tweede helft waarin zij opnieuw met goed voetbal eveneens driemaal wist te scoren.

Megacles - Swalmen 3–1

Score: 12. Keulen 1–0, 25. Keulen 2–0, 65. Simons 2–1, 75. Houwen 3–1. Scheidsrechter: N. Tillie. Toeschouwers: 350.
Een leuke wedstrijd, waarin beide teams door het gladde speelveld de nodige fouten maakten. Voor de pauze speelde de thuisclub een prima wedstrijd en bekroonde haar aanvalsspel via een vrije trap en een afstandschot van Keulen met twee treffers. Na de pauze viel Swalmen fanatiek aan, scoorde een goede tegentreffer, maar moest uiteindelijk toch het hoofd buigen met 3–1.

Brevendia - Born 0–0

Scheidsrechter: A. Poels. Toeschouwers 350.
Brevendia speelde een sterk aanvangskwartier, naderhand kwam Varitas op gelijke hoogte en ontspon zich een interessante partij voetbal. Niettemin geen doelpunten. Een treffer van Teuws werd afgekeurd wegens duwen. Ook in de slotfase bleef het spannend door aanvallend spel van beide fronten, maar de stand bleef ongewijzigd.


● *Smoke Eaters-aanval op het doel van Herentals.* Foto: PETER ROOZEN

derde klassers

Limbricht agressief

SUSTERSE BOYS-LIMBRICHT: 1–3. Bosman 1–0; Jetten 1–1; Van Cruchten 1–2; Philippen 1–3. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 75. Officiële waarschuwing voor Peters (Susterse Boys).

Van onze medewerker
HERMAN GRETEN

SUSTEREN – In de eerste helft zag het handjevol toeschouwers een aanvallend Susterse Boys en een zich stug verdedigend Limbricht, dat vrijwel niet aan aanvallen toekwam. Keeper Meuffels van Limbricht moest tot tweemaal toe handelend optreden bij schoten vanaf de vijfmeterlijn.

In de 25e minuut benutte Bosman een directe vrije trap: 1–0. Pas in de 35e minuut kreeg Limbricht zijn eerste en tevens reëele kans na een doorbraak van Philippen. De bal ging voorlangs.
Na de hervatting een agressiever Limbricht. Een penalty van Ploum werd door de goalie van Susterse Boys gestopt.
Na een aanval van Susterse Boys resulterend in een schot, ging Jetten alleen door en verschalkte de Susterse verdediging: 1–1.
De Boys kwamen terug in de wedstrijd. Een serie hoekschoppen leverden echter niets op.

Na de wissel van Veugelers voor Cremers aan Susterse zijde, tastte de keeper van Susterse Boys mis bij een hoge voorzet, waarna Van Cruchten 1–2 liet aantekenen. Tien minuten voor het einde lobte Philippen na een doorbraak de bal over de uitgelopen thuisclubgoali: 1–3.

RKUVC-GELEEN 0–0. In een sportief duel met gelijke krachtsverhoudingen bleef de stand dubbelblank. De gasten misten een strafschop en zagen een doelpunt afgekeurd. Scheidsrechter: J. Vermeer. Toesch.: 100.
STANDAARD-DE STER 0–1. Bezoekers hadden vooral na de hervatting het beste van het spel, maar konden pas in de laatste minuut door Wijnen de volle winst grijpen: 0–1. Scheidsrechter: Ploemen. Toesch.: 200.
SCG-VIJLEN 0–0. Ondanks de slechte weersomstandigheden kwamen beide partijen tot redelijk spel. De thuisclub was doorgaans sterker, terwijl de bezoekers vooral het accent op de counter legden. De defensies gaven echter geen krimp. Scheidsrechter: Allers. Toesch.: 200.
WIT GROEN VC-BERG 1–0. In deze wedstrijd was geen sprake van krachtsverschil en het afstandsschot van Van Heeze vlak voor rust leverde voor de thuisclub de beide puntjes op: 1–0.
BEKKERVELD-FC HOENSBROEK 3–2. Matige vertoning, mede door de weersomstandigheden. Fleuren 0–1, Geurten 1–1, rust. Diego 2–1, Geurten 3–1, R. Wijnen 3–2. Scheidsrechter: Bertram. Toesch.: 200.
RKBSV-WAUBACHSE BOYS 2–0. Thuisclub miste vele kansen en daardoor de kans op een ruime overwinning. Rust 0–0; Linssen 1–0; Lebien 2–0 (strafschop). Scheidsrechter: Leenaers. Toesch.: 250.
HEEL-HOLTUM 2–1. Sterke thuisclub voor rust. Laatste kwartier kwam Holtum sterk terug, maar haalde niet het gewenste gelijke spel. Stakenborg 1–0. Akers 2–0. Taks 2–1. Scheidsrechter: M. Huynen. Toesch.: 200.
ROOSTEREN-SWIFT'36 1–1. Twee aan elkaar gewaagde ploegen, juiste uitslag. Puts 1–0; Suykerbuik 1–1. Scheidsrechter: J. Janssen. Toesch.: 100.
CRESCENTIA-MEREFELDIA 1–2. Geen sterke wedstrijd, de thuisclub kan nog moeilijk haar draai vinden. Janssen 0–1. Janssen 0–2. Mennen 1–2. Scheidsrechter: E. Ley. Toesch.: 300.
THORN-ROGGEL 0–0. Twee gelijkwaardige teams in wedstrijd zonder hoogtepunten. Scheidsrechter: Th. Nijssen. Toesch.: 150.

Black Falcons en Smoke Eaters:

Goede start op eigen ijs

Van onze medewerker THEO KEYDENER

VALKENBURG/GELEEN – De Limburgse ijshockeyteams deden in het eerste competitieweekeinde op eigen ijs voortreffelijk tegen hun Belgische tegenstanders. Smoke Eaters pakte Herentals in met 11–7 (1–1, 4–2, 6–4). Black Falcons overtroefde Olympia uit Heist op den Berg met 7–3 (2–0, 3–1, 2–2). Weliswaar gleed Black Falcons gisteravond in zijn eerste uitwedstrijd in Brussel uit met een krappe 5–4 (4–1, 0–4, 1–0)-nederlaag, maar trainer/coach Hilborn tilde niet zwaar aan dat verlies. „We hebben in deze twee wedstrijden laten zien dat er voldoende perspectief in de ploeg zit", aldus de Canadees.

Black Falcons-Olympia, het openingsduel in De Geulhal voor vijftienhonderd toeschouwers, was bij vlagen pittig en vinnig. Door Brian Sproxton en Dave Hilborn namen de Falcons een 2–0-voorsprong. In de tweede periode bleef de thuisclub domineren, al scoorde Bob Morris eerst tegen: 2–1. Via Tony Messuri (2x) en Jamy Conry liep Black Falcons vervolgens uit tot 5–1. In de laatste periode scoorden Messuri en Tenbult voor de Falcons, en Olympiaan Greefs tweemaal.

Falcons-coach Don Hilborn was niet ontevreden. „De Boys zijn nog te gretig op de puck. Toch niet slecht, die eerste wedstrijd op eigen ijs. Het schort nog aan nauwkeurigheid. Als we straks het ritme te pakken hebben, kunnen we best een woordje meespreken in de competitie".

Stops: Hoogendoorn (Black Falcons) 22; De Dijk (Olympia) 37; **strafminuten:** Black Falcons 24. Olympia 8; **Scheidsrechters:** Saalberg en Smeets.

Smoke Eaters won niet gemakkelijk. Het met drie Canadezen versterkte team van Herentals bood heftige tegenstand. De 1–1 eerste periodestand duidde op een gelijkopgaande strijd.

Even gingen de Eaters in de tweede periode in de fout. Achter elkaar verdwenen Anton, H. Pieters en Martens naar de strafbank. Wat Smoke Eaters in de eerste periode niet kon, deden nu de Belgen. Zij straften de numerieke meerderheid met doelpunten af en namen via Pugliese een 1–3-voorsprong. Smoke Eaters werd wakker en de doelpuntenmachine kwam op gang. Achereenvolgens scoorden nu H. Pieter, Vosatko, D. Pieters en Martens. Zij brachten de stand aan het einde van de tweede periode op 5–3. In de laatste periode walsten de Eaters over hun tegenstanders heen. Anton Frenken, Pieters, Vosatko en Anton (2x) bepaalden de eindstand op 11–7. Herentals wist ook nu weer met een man meer op het ijs tegen te scoren.

STOPS: Walenciak (Smoke Eaters) 30, Raaymakers (Herentals) 18, Hoxemans 16. **Strafminuten:** Smoke Eaters 20, Herentals 4. **Scheidsrechters:** Van Boxtel en Proost.
Andere uitslag: SYC Utrecht-Luik 14–5 (4–1, 4–2, 7–2).

vierde klassers

MAASTRICHTSE BOYS-RKVVL 1–5. Eerste helft spannend en gelijkopgaand. Na rust rommelige vertoning. De bezoekers behaalden een verdiende maar enigszins geflatteerde zege. G. Martens 0–1, Van Mullekom 0–2, Lambrigs 1–2, Martens 1–3 (strafschop), Van Mullekom 1–4, Limpens 1–5. Scheidsrechter: Steijns. Toeschouwers: 100.
VNB-SVME 0–0. In een matige soms te harde wedstrijd wisten de voorwaartsen de kansen niet te benutten. Scheidsrechter: Pelzer. Toeschouwers: 100.
SPCL. CABERG-MVV 3–1. De bezoekers begonnen sterk maar naarmate de wedstrijd vorderde nam de technisch betere thuisclub het heft in handen en behaalde een verdiende zege. Van Hingel 1–0, Walstock 2–0. Rust. V.d. Weegen 3–0, Kaanen 3–1. Scheidsrechter: Zilvertand. Toeschouwers: 50.
NIJSWILLER-SIMPELVELD 2–2. In deze streekderby was de thuisclub het meest in de aanval. In de slotfase moest men zelfs genoegen nemen met een gelijkspel mede door fouten in de defensie. Vandeberg 1–0. Rust. Xhonneux 2–0, Hanssen 2–1, Vijgen 2–2. Scheidsrechter: Sijben. Toeschouwers: 250.
LANGEBERG-HEILUST 2–0. Langeberg liet uitstekend voetbal zien en was vooral voor rust de dominerende ploeg. Knubben 1–0, Theunissen 2–0. Rust en einde. Scheidsrechter: Van Eeghem. Toeschouwers: 200.
CHÈVREMONT-KLIMMANIA 3–2. In de eerste periode speelde Chèvremont sterk op de aanval. Na de hervatting kwamen de gasten goed terug, maar de verdediging van de thuisclub gaf de zege niet uit handen. Otten 1–0. Rust. Van Putten 2–0, Otten 3–0, Schaffers 3–1, Kemp 3–2. Scheidsrechter: Woltink. Toeschouwers: 250.
SCHINVELD-RIMBURG 6–2. Thuisclub ondervond weinig tegenstand van Rimburg en behaalde een ruime verdiende zege. Boyens 1–0 en 2–0. Rust. Boyens 3–0, Snijders 3–1 (strafschop), Boyens 4–1, Hanssen 5–1, Boyens 6–1, Snijders 6–2 (strafschop). Scheidsrechter: Boesten. Toeschouwers: 200.
BUNDE-COV 4–1. Een over alle linies dominerende thuisclub won verdiend en behaalde hiermee de eerste overwinning. H. Hamers 1–0, Dolmans 2–0. Rust. Postma 2–1, J. Hamers 3–1, H. Hamers 4–1. Scheidsrechter: Jacobs. Toeschouwers: 100.
NIEUW EINDE-URMONDIA 1–1. Beide ploegen konden vanwege het zware veld niet tot hun normaal spel komen en waren met de puntendeling tevreden. Van Mulken 0–1 (strafschop), Olijve 1–1. Rust en einde. Scheidsrechter: Assink. Toeschouwers: 50.
SCHINNEN-GROENE STER 3–1. In een vooral door de thuisclub goed gespeelde wedstrijd met een niet te temperen inzet werd een verdiende zege op koploper Groene Ster behaald. Pelzer 0–1, Kempeneer 1–1. Rust. Theunissen 2–1, Kempeneer 3–1. Scheidsrechter: Henssen. Toeschouwers: 450.
WALBURGIA-ARMADA 2–2. In de eerste helft was Armada de betere ploeg. Na de hervatting waren de rollen omgekeerd. Beide ploegen kregen loon naar werken. L. Corten 0–1. D. Corten 0–2. Rust. V.d. Laar 1–2, Beunen 2–2. Scheidsrechter: Kuijpers. Toeschouwers: 250.
EVV-GVCG 0–2. In deze slechte wedstrijd behaalden de hardwerkende gasten een verdiende zege. R. Goldstein 0–1. Rust. R. Goldstein 0–2. Scheidsrechter: Debie. Toeschouwers: 150.
SUSTERSE BOYS-LIMBRICHT 1–3. In deze gelijkopgaande wedstrijd ging de volle winst naar de gasten die profiteerden van de kansen. Bosman 1–0. Rust. J. Jetten 1–1, Van Kruchten 1–2, L. Philippen 1–3. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 100.
BUCHTEN-DVO 1–0. Zeer goede wedstrijd waarin diverse kansen ontstonden. Na rust nam Buchten het heft in handen en Van Neer scoorde de winnende treffer 1–0. Scheidsrechter: Vrancken. Toeschouwers: 100.
LAAR-HORN 3–1. Goede wedstrijd met verdiende zege voor de gastheren. Meeuwissen 0–1. Boulaards 1–1. Verspeek 2–1. Boulaards 3–1. Scheidsrechter: G. Sikba. Toeschouwers: 150.
HAELEN-RKSVW 2–3. Voor rust erg goed spelend Wessem. Na rust trok dit team sterk terug in de defensie. Werens 0–1. M. Deneer 0–2, Werens 0–3, J. Brouns 1–3, Gijsen 2–3 (penalty). Scheidsrechter: W. Satters. Toeschouwers: 150.
SVVH-RKSVO 3–3. Goede wedstrijd met twee aanvallend ingestelde ploegen, die aan elkaar gewaagd bleken. De Wit 0–1. H. nelissen 1–1, Slaats 1–2, B. Nelissen 2–2, De Wit 2–3. B. Nelissen 3–3. Scheidsrechter: L. Savelkoul. Toeschouwers: 150.
RKAVC-RKSVV 0–0. Erg spannende partij voetbal, evenwel geen hoogtepunten op speltechnisch niveau. Scheidsrechter: H. Kuys. Toeschouwers: 75.
PSV'35-DESM 4–0. De thuisclub domineerde in deze wedstrijd, zowel vóór alsook ná de pauze. Klatsijak 1–0, Cabollet 2–0, Frans Dieks 3–0 en 4–0. Scheidsrechter: H. Geelen. Toeschouwers: 150.
RKESV-LINNE 2–2. Sportieve partij voetbal, twee aanvallende teams met beide ploegen goed spel. Th. Mestrom 0–1, Jac Hansen 1–1, Chr. Slabbers 1–2, H. Gerris 2–2. Scheidsrechter: E. Lenaers. Toeschouwers: 450.

Tennisbond kwaad op Heemskerk

(vervolg van pagina I)

HEERLEN – Aan het gerezen konflikt over de deelname aan het jeugdtoernooi in Goes heeft het district Zeeland geen schuld. Deze bond heeft correct gehandeld. „De Zeeuwse tennistrainer Wim Felius: „Wij hebben de uitnodiging zoals gebruikelijk, aan de districtstrainer gestuurd. Het blijkt door de wisseling van trainer verkeerd terecht gekomen te zijn".

Gepikeerd

Op de vraag waarom het district er niets aan heeft gedaan, antwoordt de voorzitter van de sectie jeugdtennis Jan Feijen uit Nederweert: „Op het moment dat wij het vernamen, was de organisatie al te ver gevorderd om dit terug te draaien. Bovendien willen wij niet de kinderen de dupe van deze affaire laten worden. Heemskerk heeft duidelijk gebruik gemaakt van zijn relatie die hij nog heeft. Wij zullen dit de komende weken landelijk aanhangig maken, zodat dit in de toekomst niet meer voor kan komen".

Met deze zet heeft de tennisschool zijn eigen positie op het spel gezet. „Wij waren aan het praten over een toernooi tussen de tennisschool en de „fasekinderen". Hiervoor zullen wij zeker geen toestemming meer geven voor de Limburgse kinderen. Bovendien komt het toernooi niet op de toernooikalender, zodat ook andere districten niet kunnen inschrijven", aldus Wim Jetten. Hiermee heeft Heemskerk, die niet voor commentaar bereikbaar was, voor de toekomst een aantal mogelijkheden om de krachten te meten met de Nederlandse top, onmogelijk gemaakt.

...bal

...ng Limburg	
...klasse A	
...lag-Geertr. B.	3–0
...Amicitas	1–2
...Heer 3	3–2
...on	1–3
...d.-RKHSV	1–0
...B.-DBSV	2–2
...klasse B	
...C 2-RVU 2	1–3
...a-Schimmert 2	0–3
...klasse D	
...beek (gest.)	2–1
...um-Amstenr.	1–0
...v.-Abdissnb.	0–3
...e B.-Passert	1–3
...roja	1–0
...klasse E	
...Bekkerveld 2	1–1
...klasse F	
...Kaspora 2	1–1
...2-Urmondia 2	3–1
...Einde 2-SVM 3	1–0
...eld 2-Geleen 3	1–0

Eerste klasse G	
Doenrade-Vesta	5–2
MHD-St.-Odiliënb.	1–0
Dieteren-FC Ria	3–1
Eerste klasse H	
RKVB-EMS	1–1
Leeuwen-Heythuysen	0–1
Altweerterh.-Boekoel	2–4
Eerste klasse I	
MHD 2-Buchten 2	0–5
Born 3-Heythuysen 2	4–1
Roermond 2-M'bracht 2	4–2
Eindse B. 2-PSV'35 2	2–1
Megacles 3-Kluis 2	1–0
Eerste klasse J	
Belfeldia 3-Sp.Irene 2	5–1
GFC'33-MVC'19 2	1–1
Grashoek-Egchel 2	3–1
KVC-VOS 2	0–1
Tweede klasse	
RKVCL 2-Standaard 3	5–5
Celios-White Star	4–2
VNB 2-RKBFC 2	4–2
Eijsden 3-Rapid 4	1–1
Bunde 3-Standaard 5	0–3
Rapid 5-SCG 3	2–2
WVV 4-MKC 5	0–0
Wahlwiller-Lemirsia 2	1–1

Epen-Vijlen 2	2–3
Vinkenslag 2-M'str.B. 2	8–1
Sibbe-Zwart/Wit 3	1–0
RKIVV-Vilt 3	7–1
RKVVM 3-Hulsberg 2	2–2
RKHBS 3-Chèvremont 4	2–6
RKONS 3-Bekkerveld 3	1–4
Treebeek 3-Weltania 4	1–4
CSVT-RKSNE 2	2–0
Klimmania 2-RKSVB 2	2–3
CSVT 2-Egge	1–3
Egge 2-De Leeuw 3	0–2
FC Ria 2-Sweikh.B. 2	0–3
Susteren 3-DVO 2	9–2
Neerbeek-Limbricht 2	6–0
EVV 3-Haslou 3	1–1
Roosteren 2-Sittardia	1–3
Born 4-Holtum 3	4–0
Buchten 3-Lindenheuvel 3	2–4
St.-Joost 2-Vlodrop	1–2
Putbroek-RIOS 2	2–3
Juliana-Linne 2	6–1
SVH 2-Swalmen 3	3–1
Boekoel 2-Swift 2	2–2
EMS 3-Brachterb.	0–4
PSV'35 3-SHH 2	2–1
Heel 2-Brevendia 3	2–0
Haelen 2-RKSVW 2	2–1

Roggel 2-Beegden 2	3–1
KVC 4-Horn 2	1–0
Swalmen 4-Nunhem	3–6
Thorn 2-Buggenum	2–0
Brevendia 4-RKESV 2	1–7
Wilhelmina 4-RKSVV 2	1–4
Merefeldia 3-DESM 2	4–0
Laar 2-Wilhelmina 5	8–1
FC Oda 4-Leveroy 2	3–2
Crescentia 2-RKSVN 4	4–1
Altweerterh. 2-Roggel 3	0–1
Merefeldia 4-RKMSV 5	2–0
Derde klasse	
SVME 2-Eijsden 4	1–0
Daalhof-RKVVL 4	6–2
Amelie 2-Willem I 3	4–0
Geertr.B. 3-Biesland 3	3–5
Bunde 5-Willem I 4	1–7
Caberg 4-Polaris 3	0–0
Meerssen 5-RKVVL 5	1–7
Gerendal-Keer 4	3–1
Bemelen-Iason 2	3–5
Geertr.B. 2-Sibbe 2	2–0
Huls-Wit Groen 3	2–3
Vijlen 3-ZwartWit 4	2–1
Partij 2-Wahlwiller 2	2–1
Coriovallum 2-Kakerts B. 2	8–0

Voerend. 4-HeerlenSp. 4	5–1
Treebeek 4-Heerlen 5	4–0
Minor 5-EHC 4	6–2
Helios 4-Coriovallum 3	0–0
Jabeek 2-Mariarade 3	2–2
Caesar 4-COV 2	2–2
St.-Odiliënb. 2-PSV'35 4	1–0
Roermond 3-Victoria R. 5	1–0
Vlodrop 2-M'bracht 3	2–0
Vesta 3-Linne 3	2–1
Linne 4-EMS 4	3–0
Walburgia 3-Swift 4	3–5
St.-Odiliënb. 3-Thorn 3	2–3
Roermond 4-SV Victoria R. 4	6–1
RKSNA 2-Heel 3	0–2
Haelen 3-Swift 3	3–0
Heythuysen 3-RKHVC 2	8–1
Leveroy 3-KOC 2	0–0
Swalmen 6-Buggenum 2	0–3
RKSVN 5-RKVB 3	4–2
Veritas 3-Wilhelmina 6	4–4
RKSVO 4-Megacles 4	2–0
Merefeldia 5-Crescentia 3	2–0
FC Oda 7-Eindse B. 3	2–1
SVVH 3-Laar 3	0–0
Roggel 4-Baarlo 6	0–1
Helden 5-Koningslust 3	4–2

Panningen 6-FC Oda 5	3–3
RKSVN 6-MVC 4	1–5
Vierde klasse	
White Star 2-FC Bemelen 2	0–3
Oranje B. 3-SV Itteren	0–3
SVME 3-RHC 2	2–3
RKVVL 7-VNB 4	4–1
RKVCL 4-RKVVL 8	2–2
Oranje B. 4-Amelie 4	2–4
DBSV 4-FC Vinkensl. 4	3–1
RKUVC 5-De Heeg	3–3
Oranje B. 5-Polaris 5	3–5
DNSV 5-RKVCL 5	0–5
VNB 5-SCG 5	4–3
Heer 6-Keer 5	0–2
WVV 6-SV Itteren 3	7–0
RHC 4-SV Epen 2	5–2
KVC Oranje 3-Eikenderv. 2	3–0
RKSNE 3-Palemig 3	2–1
Heksenb. 5-CSVT 3	4–2
Nw.Einde 5-RKTSV 6	3–1
Passart 3-Groene Ster 5	1–0
IVS 5-Groene Ster 6	1–4
Amstenrad 4-De Leeuw 6	0–1
COV 4-Eikenderv. 5	4–2
Abdissenb. 6-Weltania 6	3–0
Groene Ster 7-RKHBS 6	1–1
RKTSV 7-SVK 4	7–4

Jabeek 3-Egge 4	3–1
Amstenr. 3-Adveo 4	0–1
Neerbeek 3-Spaubeek 4	1–3
Obbicht 3-SVE 4	0–5
Buchten 4-L'heuvel 6	2–0
Boekoel 3-Putbroek 2	5–3
EVV 5-Juliana 2	0–7
Linne 5-EMS 6	1–6
Juliana 3-RKAVC 3	4–3
Vesta 4-Horn 4	1–1
Swalmen 8-Boekoel 4	2–4
Buggenum 3-Thorn 4	2–6
Swalmen 7-Vesta 5	1–4
EMS 5-Nunhem 2	4–4
SVH 4-SV Victoria 6	1–2
EMS 7-SVVH 4	3–0
RKSVN 8-Beegden 4	1–5
RKSVO 3-Crescentia 4	16–0
RKSVV 3-Swift 5	0–0
SVVH 5-Merefeldia 7	2–2
RKHVC 3-Roggel 5	1–0
Wilhelmina 7-Grathem 2	1–3
RKESV 3-Laar 4	3–0
Laar 5-Eindse B. 4	1–3
FC Oda 8-SVVH 6	1–3
Leveroy 4-RKESV 4	4–1
Merefeldia 8-H'huysen 5	2–5
H'huusen 6-Wilhelmina 9	4–2

Eindse B. 5-RKESV 5	3–2
RKSVO 5-Brevendia 6	2–0
Merefeldia 9-Laar 6	2–1

Damesvoetbal

Eerste klasse A	
RKSNE-Geleen	2–0
Amelie-Laura	3–5
Eerste klasse B	
Resia-Venray	0–8
Boekoel-IVO	0–0
Tweede klasse A	
RHC-Celios	1–0
Sp.Caberg-Amicitas	1–13
Palemig-SVME	11–3
Tweede klasse D	
Baarlo-Leveroy	1–0
Brevendia-FC Oda 2	7–0
Tweede klasse C	
FC Oda-Altweerterh.	1–0
Vlodrop-Veritas	0–7

Jeugdvoetbal

Selectie I	
Fortuna-Geleen	2–1
Groene Ster-Roda JC	0–0
Sittard-Waubach	2–2
Rapid-Lindenheuvel	3–1
Selectie II	
Venray-Wilhelmina	4–0
SV Victoria-Wittenhorst	1–4
Venlose B.-Maasbracht	2–1
Sp.Irene-Quick B.'31	9–0
Panningen-Megacles	1–0
Blerick-Reuver	2–1
Groep 2	
Merefeldia-DESM	4–2
H'huysen-Crescentia	1–3
Thorn-Haelen	0–2
FC Oda-Swalmen	3–0
Brevendia-Veritas	3–0
Groep 3	
Swift'36-Haslou	0–0
RKSNA-Linne	3–3
Born-Roermond	0–1
Groep 4	
Standaard-Minor	3–2
Limburgia-MVV 02	0–0
Groep 5	
Weltania-RKONS	1–4
Heerlen Sp.-Sportclu	2–3

Reserve klassen

Eerste klasse	
Panningen 2-Blerick 2	0–0
Scharn 2-Venray 2	2–2
Wilhelmina 2-Belfeldia 2	2–1
Heer 2-Schuttersv. 2	3–3
Tweede klasse A	
De Ster 3-SB Meerssen 2	2–3
Caesar 3-Eijsden 2	4–1
RKVVL 2-Rapid 2	3–1
Voerendaal 2-SC WVV 2	1–2
Tweede klasse B	
RKONS 2-Limburgia 2	0–1
Tweede klasse C	
Megacles 2-Geleen 2	4–2
SVM 2-Susteren 2	1–0
FC Oda 2-Caesar 2	2–3
Helden 3-Almania 2	3–3
Tweede klasse D	
Veritas 2-Helden 2	3–3
IVO 2-Wittenhorst 2	2–4
Venray 3-Panningen 3	3–0

Marathondebuut levert titel op

Carla wint, KNAU verliest

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Carla Beurskens heeft op haar manier afgerekend met het formalisme van de KNAU. Op onnavolgbare wijze gaf de Noordlimburgse atlete blijk van haar onvrede over de beslissing van het bondsbureau een startvergunning te weigeren voor de marathon van Essen. Zij beloofde tegenover het Limburgs Dagblad op het traject van Kijkduin sportieve genoegdoening te halen. De weersomstandigheden, haar tegenstanders, iemand kon de 28-jarige ook maar een strobreed in de weg leggen. Na 2 uur, 42 minuten en 56 seconden was Beurskens' zevende nationale titel dit jaar een feit.

„Honderd procent meegevallen", was de reactie van Carla Beurskens over haar eerste marathon. „De man met de hamer, over wie iedereen spreekt, ben ik niet tegengekomen. Weliswaar waren de weersomstandigheden verre van ideaal maar in de problemen heb ik niet gezeten. Alleen in de laatste ronde heb ik last van de kou gehad."

Afscheiding

Na vijf kilometer was de strijd in feite al gestreden. Carla Beurskens en haar vluchtgenoten de Britse Julie Barleycorn en de Deense Lone Dybdal hadden toen al voor de definitieve afscheiding gezorgd.

Carla Beurskens: „Die vroege afscheiding was een logisch gevolg van het klasseverschil met de rest van de deelneemsters. Die Engelse en Deense hadden met respectievelijk vijf en tien marathons achter hun naam reeds een dosis routine. Na vijfentwintig kilometer moesten beiden echter afhaken. Zij konden het tempo niet volgen."

„Volgens haar trainer, Carel van Nisselroy, is met de gerealiseerde toptijd in feite ook het pad naar de Europese titelstrijd over bijna een jaar in Athene geëffend.

Ook de Limburgse zelf is er van overtuigd dat de marathon haar ruimere internationale mogelijkheden geeft dan het baanwerk, waarvoor ze de noodzakelijke basissnelheid mist. „Ik wil zo snel mogelijk weten bij welke wedstrijd ik een tijd moet neerzetten om naar het Europese kampioenschap te worden uitgezonden. Deze wedstrijd was veel te laat doorgegeven."

Met het oog op een accentverlegging naar de wegatletiek heeft Beurskens het aantal trainingskilometers geleidelijk aan opgevoerd. Vond ze het aanvankelijk bij tachtig welletjes. Nu gaan er 175 kilometer wekelijks onder haar voeten door. Toch is ze niet van plan het lopen op de kunststofovaal – waar ze Nederlands recordhoudster is op de 5000 meter – er aan te geven. In na een rustperiode van twee weken is ze voornemens zich ook in veldlopen te laten gelden.

Uitslag: 1. Carla Beurskens 2.42,56 uur; 2. Julie Barleycorn 2.47,22; 3. Lone Dybdal 2.55,07.



● *Een zichtbaar tevreden Carla Beurskens bekroond haar marathondebuut met haar zevende bekroont titel dit jaar.*

Derde plaats vo[or] Ehrens

Belg Laene[n] wint Indoo[r] Friesland

LEEUWARDEN – De 22-jari[ge] ...mi-profspringruiter Eric La[enen] uit het Belgische Geel won ti[jdens] het vijftiende Indoor Friesla[nd in] Leeuwarden de Grand Prix, ... den over twee manches met ... maal barrage. Met zijn landg[enoot] Jules Ceulemans bleef hij fou[tloos] van de zes combinaties, die ... eindstrijd waren doorgedron[gen]. Eric Laenen kwam met de tw[...]jarige merrie Petra tot een fou[tloos] parkoers in 38,55 seconden. Ceulemans noteerde nul fout[en] 41,75 met Rinaldo. Rob E[hrens] kwam met Koh-i-Noor wel t[ot de] beste tijd: 34,30 sec., maar gi[ng m]et beide laatste obstakels ... oxer en de muur op 1,70 meter ... nig in de fout. Dank zij zijn ... rit werd Rob Ehrens wel der[de].

De uitslag van de Grote Prijs van Le[euwar]den: Internationaal sprinconcours, ... 1. Eric Laenen Petra 0 strafpunten 38... conden; 2. Jules Ceulemans Rinaldo 0... **3. Rob Ehrens Koh-i-Noor 8 34,30;** 4. ... Southern Houdini 8 37,31; 5. Marga... lerton Beach Patrol 8/49,94.
Internationaal springconcours, tabel ... barrage: **1. Rob Ehrens Pascha 0 str... 34,76 seconden;** 2. Nick Skelton W... 3133; 3. Kurt Gravemeier Costa Rica 4... 4. Paul Darragh National Double Gl... 36,00; **5. Jan Broek Pershing HB 8 ...**

Hennie Kuiper na triomf in Ronde van Lombardije:

'Overwinning zonder hulp'

door bennie ceulen

PUTTE – Hennie Kuiper herinnert eraan dat hij zijn eerste klassieke overwinning, de Ronde van Vlaanderen, vooral te danken heeft aan de hulp van zijn geroutineerde ploegmakker Roger de Vlaeminck. In de Ronde van Lombardije kon hij echter niet rekenen op de steun van de snelle Belg.

De Vlaeminck blonk evenals enkele andere kampioenen (Raas, Knetemann, Hinault, De Wolf en Willems) uit door afwezigheid in de „Klassieker van de vallende bladeren". Hennie moest het in de zware koers tussen Milaan en Como in zijn eentje zien te klaren. Ik ben dubbel zo gelukkig dat ik heb laten zien dat ik ook zonder hulp een klassieker kan winnen. Maar ik heb deze overwinning beslist niet cadeau gekregen. De afgelopen weken heb ik alles voor dit succes gedaan. Mijn aandacht ging vooral uit naar het winnen van de Wereldbeker voor merkenteams. Er is wel geen geldprijs aan verbonden, maar de eer doet mij ook al veel".

Wereldbeker

Hennie Kuiper kreeg in de jubileumuitgave (de 75e) van de Ronde van Lombardije zijn zin. Door zijn overwinning stelde hij de Wereldbeker voor DAF veilig. „In de koers ging mijn aandacht vooral uit naar de renners van Capri-Sonne. Zij waren immers nog onze enige concurrenten in de strijd om de wereldbeker. Maar het parcours van de Ronde van Lombardije bleek voor hen veel te zwaar. Al vroeg in de wedstrijd waren de renners van Walter Godefroot gelost. Toen pas kon ik mij concentreren op de overwinning", aldus Kuiper.
Een tachtigtal kilometer voor het einde gooide de Italiaanse vedette Gianbattista Baronchelli de knuppel in het hoenderhoek. „Aanvankelijk had ik zijn aanval gepland op de laatste klim, zo'n tien kilometer voor de finish. Maar iedereen had die bedoeling natuurlijk. Daarom speelde ik alles of niets met nog vijfenveertig kilometer voor de boeg. Ik voelde me ontzettend sterk en het tempo in de groep was me niet snel genoeg. Wie niet waagt, wie niet wint, dacht ik. Ik kreeg Baronchelli op tijd te pakken. Hij kon niet meer overnemen. De achtervolgers zag ik naderen. Lange tijd was onze voorsprong minimaal. Gelukkig had ik onze mecaniciën een versnellingsbloc met twaalf tandjes laten monteren. Zonder omkijken gooide ik al mijn krachten in de strijd. Aan de voet van die laatste klim, de Côte de San Germo de Battaglia, hadden we een flinke voorsprong. De uitgebluste Baronchelli reed ik moeiteloos uit het wiel. Toen wist ik dat ik de Ronde van Lombardije zou winnen. Wat was dat een lekker gevoel. Het was een finale à la Ronde van Vlaanderen. In zo'n situatie is het moeilijk om me terug te pakken".

Vreugde

„Op dezelfde manier werd ik in 1972 Olympisch kampioen en in 1975 wereldkampioen". Bij het overschrijden van de finishlijn in het zonnige Como stak Hennie Kuiper zijn vreugde niet onder stoelen of banken. „Ik ben nog lang niet afgeschreven. Dat heb ik toch wel duidelijk laten zien. Ik heb het geloof in eigen kunnen nooit verloren. Ook niet na mijn slechte prestatie, dit jaar in de Tour de France. Volgens mij was dat vooral te wijten aan de val die ik enkele weken voordien in de Dauphiné Libéré deed. Na de Tour heb ik alles in het werk gesteld om weer de oude Hennie Kuiper te worden. Dat is me gelukt".

Ondanks een aanbieding van Mino Baracchi, om volgende week aan de zijde van Guiseppe Saronni de befaamde koppeltijdrit Trofeo Baracchi te rijden, zet Hennie Kuiper toch een punt achter zijn seizoen. Kuiper: „Het seizoen is zwaar en lang genoeg geweest. Ik stop ermee en ga lekker van de verdiende rust profiteren. De toekomst zie ik met veel vertrouwen tegemoet. Na de winter begin ik ontspannen aan mijn tiende profjaar. De Tour is daarin een nieuwe uitdaging. Ik wil bewijzen dat ik ook als etapperenner nog lang niet ben versleten".

De uitslag: 1. Hennie Kuiper 259 km in 6 uur, 32 min. (gemiddelde snelheid 39,642 km per uur); 2. Moreno Argentin op 27 sec.; 3. Alfredo Chinetti; 4. Jean-Marie Grezet; 5. Luciano Rabottini; 6. Tommi Prim; 7. Emmanuelle Bombini; 8. Pascal Simon; 9. Johan de Muynck; 10. Claude Criquielion; 11. Marco Cattaneo op 1,46; 12. Geir Digerud z.t.; 13. Giuseppe Montelle op 1,50; 14. Stephen Roche; 15. Giuseppe Saronni; 16. Alfia Vandi; 17. Claudio Corti; 18. Francesco Moser; 19. Frederic Brun; 20. Wladimiro Panizza; 21. Gianbattista Baronchelli; 22. Jean-Maria Wamper op 9.30; 23. Dominique Garde op 10.15;



● *Achttien jaar na de laatste Nederlandse overwinning (Jo de Roo) in de Ronde van Lombardije, won Hennie Kuiper in het zonnige Como zijn tweede klassieker.*

„Gewichtig" TV-uur rond Staggo Piszko

HEERLEN – Vanavond een „gewichtig" TV-uur rond Staggo Piszko uit Nieuwstadt. Een ploeg van de AVRO volgde de Nederlandse kampioen powerlift deze zomer een week lang tijdens het toernooi „Sterkste man van de wereld" in Amerika. Het Limburgs Dagblad presenteerde het fenomeen Piszko onlangs onder de titel „De vergeten kampioen". De TV-reportage op Nederland I begint om 19.25 uur.

ROERMOND – Ter afsluiting van een trainingsweekeinde speelden de dames van Enzico Swift tegen het hoofdstedelijke Ookmeer, dat straks in de competitie in de op één na hoogste zaalhandbalklasse uitkomt. Het werd voor Swift een kleine overwinning: 17–16 na een ruststand van 12–7.

NIEUWSTADT – Vandaag, maandag, om 21.30 uur vindt in de sporthal van Nieuwstadt de finale plaats om de beker voor dameszaalhandbalteams afdeling Limburg. Finalisten zijn Posterholt en Bevo, die respectievelijk Caesar (13–12) en Ospel (7–6) in de halve eindstrijd uitschakelden.

Oosterbosch bij Daf Trucks

Van onze sportredactie

ROOSENDAAL – Bert Oosterbosch heeft een eenjarig contract getekend bij Daf. De Brabander, die halverwege het seizoen opstapte bij Post, was reeds geruime tijd in onderhandeling met de Belgische formatie.

Zware val Tony Doyle

DORTMUND – De Brit Tony Doyle is gisteren tijdens de zesdaagse van Dortmund zwaar ten val gekomen. Doyle moest met een hersenschudding worden opgenomen in het ziekenhuis in Dortmund. Na de derde nacht heeft het Deense koppel Gert Frank/Hans-Henrik Oersted de leiding met 203 punten. In dezelfde ronde bevonden zich de combinaties Wilfried Peffgen/Horst Schütz, Dietrich Thurau/Gregor Braun en Sercu/Hermann. René Pijnen/Réne Kos brengt het er in Dortmund niet al te best af. Na drie dagen liggen de Nederlanders in positie op tien ronden van het leidende koppel.

De stand na drie nachten: 1. Frank/Oersted 203 punten; 2. Peffgen/Schütz 181; 3. Thaura/Braun 170; 4. Sercu/Hermann 155; op twee ronden: 5. Freuler/Savary 210; 6. Clark/Allan 121; op tien ronden: 12. Pijnen/Kos 72.

● GELEEN – Ger Nelissen won in het Burgemeester Damensportpark een koers om de Coup d'Hiver. De uitslag: 1. Ger Nelissen; 2. Th. van der Leeuw; 3. J. Peters; 4. W. Sanders; 5. D. Kurzweg; 6. J. Defaux; 7. P. Halmans; 8. J. Derks; 9. J. Jans; 10. P. Meerburg.

Ummels zesd[e]

Groen wint dernykoers

ROTTERDAM – Ron Groen [heeft] gistermorgen voor zo'n 160[0 toe]schouwers een dernywed[strijd] voor de wekelijkse „Ahoy o[p zon]dag" gewonnen. Erwin Umme[ls, de] Limburgse wegkampioen, [werd] zesde. Vorige week was o[p] ... king Ron Groen ook al de st[erkste] in de dernykoers.

Het tweede hoofdonderdeel, [een] koppelkoers over dertig mi[nuten,] leverde een zege op voor het k[oppel] Slot-Van Asten.

De uitslagen:
Dernywedstrijd 25 minute[n: 1.] Groen; 2. Slot; 3. Van Hoof; 4. ... 5. Van Asten; 6. Ummels.
Koppelkoers amateurs: 1. Sl[ot-Van] Asten; 2. Huveneers-Van Le...; ... Vrolijk-Buskop; 4. Sluimer-G... goed op één ronde; 5. Peters... ters.

Dubbele zege hockeyteam

LONDEN – Het Nederlands[e hoc]keyteam is de vierlandenon[tmoe]ting in Londen begonnen m[et een] overwinning van 8–1 op Scho[tland]. Op de wedstrijd vond voo[r ...] toeschouwers plaats op het ... balveld van Queens Park Ra[ngers]. Nederland toonde zich o[ok de] sterkste door gistermiddag [voor] 6000 toeschouwers met 3–2 va[n En]geland te winnen.

Alan Jones wint Grote Prijs Las Vegas

Nelson Piquet wereldkampioe[n]

LAS VEGAS – De Grote Prijs van Las Vegas, de afsluitende Formule 1-race voor het wereldkampioenschap, had in de woestijnstad in Nevada nauwelijks een mooiere afloop van het Formule 1-seizoen kunnen zijn. De wereldkampioen van 1980, de Australiër Alan Jones, bewees toch nog even zijn klasse door te zegevieren. Het betekende na overwinningen in de Grote Prijzen van Brazilië en België zijn derde zege in dit seizoen. Wereldkampioen 1981 werd de Braziliaan Nelson Piquet. Hij troefde de Argentijn Carlos Reutemann, die met één punt voorsprong in de poleposition aan de wedstrijd begon, af. Piquet eindigde als vijfde, verdiende daarmee twee punten en ging daardoor Reutemann, die geen punten verzamelde, voorbij in de stand om de wereldtitel.

Op het zeer bochtige circuit in Las Vegas nam Alan Jones al vroeg in de race een voorsprong op de rest van het veld. Zonder noemenswaardige aanvallen van de andere deelnemers bereikte de Australiër onbedreigd als eerste de eindstreep. De aandacht van toeschouwers en pers gold echter niet winnaar Jones. Immers, op de vijfde plaats was Piquet binnengekomen. De klassering leverde hem twee punten op. Door die prestatie de favoriet voor de titel. Reutemann, die tot dan toe 49 punten had verzameld, was met één punt voorsprong in de stand om het wereldkampioenschap, aan de wedstrijd begonnen. Op de officiële trainingen meestal als laatste te starten, had hij zonder problemen een plaats op de eerste startrij veroverd.

Reutemann kon bij de start echter niet profiteren van zijn goede positie. In de derde van de totaal 75 ronden kreeg hij al moeilijkheden met zijn versnellingsbak. Op het circuit met zijn veertien bochten was dat wel heel nadelig.

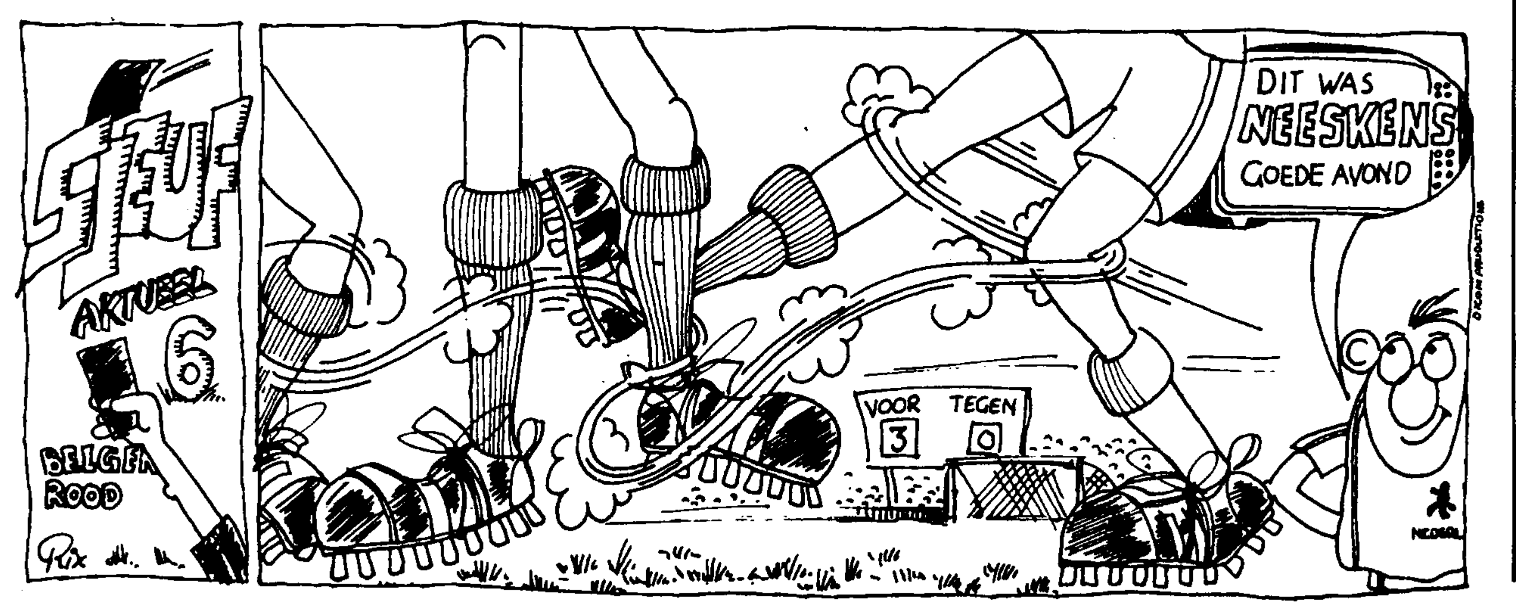
In de 50e ronde moest hij zelfs toelaten dat zijn stalgenoot Jones hem op een ronde achterstand zette. Op dat moment reed Piquet al op de vijfde plaats, achter Jones, Prost, Mansell en Giacomelli. Hij reikte zelfs tussendoor nog naar de derde positie. Reutemann was na afloop teleurgesteld, dat hij weigerde met de pers te praten. Stilletjes ver[dween] hij. Na tien jaar racen in de Fo[rmule] 1, strandde hij in het zicht v[an de] titel.

De uitslag: 1. Alan Jones (Wil[liams]) 1.44,09; 2. Alain Prost (Rena[ult]) [op] 20.04; 3. Bruno Giacomelli (...) Romeo) op 20.42; 4. Nigell M[ansell] (Lotus) op 47; 5. Nelson P[iquet] (Brabham) op 1.16; 6. Jacques [Lafit]te (Talbot Ligier) op 1.18,17; 7. [John] Watson (MP4) op 1.18,49; 8. C[arlos] Reutemann (Williams) op één [ron]de; 9. Keke Rosberg (Fittipal[di]) [op] twee ronden; 10. Didier Piron[i (Fer]rari) op twee ronden; 11. Ric[cardo] Patrese (Arrows) op drie ro[nden]; 12. Andrea de Cesaris (AM...) [op] zes ronden.

Eindstand wereldkampioens[chap]: 1. Piquet 50 pnt.; 2. Reutema[nn ...]; 3. Jones 46; 4. Lafitte 44; 5. Pr[ost ...]; 6. Watson 27; 7. Gilles Ville[neuve] 25; 8. Elio de Angelis 14; 9. Re[né Ar]noux en Hector Rebaque 11.



● *Nelson Piquet, de nieuwe wereldkampioen, steekt zijn vreugde niet onder stoelen of banken.*



(ADVERTENTIE)

STILMÖBELHAUS
WARRINGS
Aachen, Büchel 51-53
(am Parkhaus)
Tel. (0241) 35542